



Juan Pablo II formula un «no» definitivo al sacerdocio femenino

□ Juan Pablo II ha formulado un «no» definitivo a la ordenación sacerdotal de las mujeres en uno de los documentos más cortos y firmes de su pontificado, difundido ayer por el Vaticano.

Se trata de la Carta apostólica «Ordinatio sacerdotalis» sobre «la ordenación sacerdotal exclusivamente reservada a los hombres», firmada el 22 de mayo pasado, día de Pentecostés, cuando el Pontífice todavía estaba internado en el Policlínico Gemelli de Roma para una operación tras una fractura de fémur. El documento fue presentado también ayer en Burgos

► En una carta apostólica hecha pública ayer por El Vaticano, reitera la ordenación exclusiva de los hombres

► El Santo Padre trata de poner fin a la polémica en todo el mundo suscitada por decisión de la Iglesia anglicana

por el profesor don Nicolás López, de la Facultad de Teología. Dirigida a los obispos del mundo entero, la carta subraya que «a fin de que no subsista

ninguna duda sobre una cuestión de gran importancia referida a la propia constitución divina de la Iglesia y en virtud de mi misión de confirmar a

mis hermanos, declaro que la Iglesia no tiene en modo alguno el poder de conferir la ordenación sacerdotal a las mujeres y que esta posición debe ser definitivamente respetada por todos los fieles». De este modo el Papa intenta poner fin a las innumerables polémicas sobre el tema surgidas dentro de la Iglesia Católica, sobre todo después de que diversos sectores de la Iglesia anglicana adoptaran la ordenación sacerdotal de las mujeres y contra cuyas decisiones en todo momento ha expresado su discrepancia Roma.

PAGINAS 36 y 48.



HOY EN
DB

6 El PECH sólo tiene el respaldo del PP

10 El trazado de la León-Burgos sólo servirá para saturar la N-620, dice la Cámara

11 Martínez Valín se despidió de la Región Militar

16 Los arandinos solicitan más zonas verdes en las alegaciones al PGOU

17 Solicitan la absolución del mirandés acusado de amenazas al alcalde

18 Zapatero anuncia un nuevo rumbo en el fomento del turismo

44 Juan Carlos Onetti muere en Madrid de parada cardíaca



PATRICIA

CON LA MIRADA FIJA EN EL MUNDIAL.— La selección española finaliza hoy la primera parte de la preparación de cara al Mundial de Estados Unidos. Los jugadores abandonan esta tarde Puente Viesgo, localidad cántabra donde han estado concentrados, y viajan hasta Finlandia, para jugar el jueves el penúltimo partido amistoso antes del Mundial.

PAGINAS 38 Y 39

Lemförder se hace con el 90,5 % de la empresa al vender Antolín su parte

□ Se ha firmado la adquisición por parte de la empresa alemana Lemförder-Metallwaren de la participación que la familia Antolín tenía en la Sociedad Ansa Lemförder, pasando ahora la firma alemana a poseer el 90,5 por ciento de la empresa.

La venta se enmarca en la estrategia establecida por

el grupo Antolín-Irausa de concentrar sus actividades en aquellas líneas de productos en las que su posición actual de dominio tecnológico les permite acceder a una posición de liderazgo en los mercados europeo o mundial, según la empresa burgalesa.

PAGINA 5

El 25 de julio habrá una corrida de toros en favor de la Catedral

□ Una corrida de toros en favor de la Catedral tendrá lugar el día 25 de Julio, según el acuerdo al que se ha llegado con la empresa concesionaria del coso de El Plantío, que ayer dio a conocer los carteles de las ferias de San Pedro. Son estos:

El 25 de Junio se abrirá la Feria con toros de Félix Hernández para los rejoneadores J. Buendía, F. Bohorquez, L. Domecq y A. Domecq. Día 26,

Carteles de lujo para la feria de San Pedro con ocho corridas

toros de La Cardenilla, para C. Vázquez, E. Muñoz y J. Aparicio. Día 27, toros de F. Bartolomé para R. Camino, «Luigullano» y M. Sánchez. Día 28,

reses de J. Luis Marca para Espartaco, E. Ponce y Umbreteño. Día 29, toros de C.A. Pérez para V. Méndez, D. Valderrama y J. I. Ramos. Día 30 toros de G. Rojas para Manzanares, P. Ojeda y Joselito. Día 1, toros de Los Millares para J. Mora, «Litri» y J. de Ubrique y día 2 de Julio, toros de J. Buendía para Ortega Cano, C. Rincón y Finito de Córdoba. El 3 será el espectáculo cómico-taurino.

PAGINA 7

FIRMA INVITADA

Misioneros

A veces entre tanta telebasura aparecen documentales de una gran belleza que emociona. Hace unos días nos ofrecieron un especial sobre las misiones de Africa, el cual fue como una bofetada en medio del rostro, a los bien instalados en esta sociedad consumista, o quizá un guiño de Dios a tanto desamor para ridiculizarnos en tantos afanes por conseguir montones de cosas inútiles.

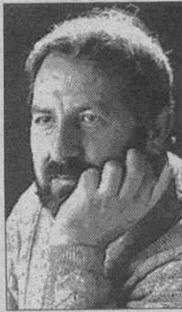
Las condiciones de vida en la selva de tantos misioneros y misioneras son dignas de admiración, un tanto incomprensible de no estar poseídos de un espíritu de entrega y amor humano, capaces de darse a los demás con el riesgo de perder su vida. La tragedia de Ruanda les ha sacado al primer plano, a esta sociedad nuestra del «bienestar» y el estrés, donde perdemos la sensibilidad, la espiritualidad y la sencillez, como valores fundamentales.

A estos misioneros nadie les puede tildar de fanáticos, son una prueba del Dios auténtico que infunde alegría serena a quien hace el bien, donde se trasluce el regocijo de la paz interna.

Hablan con un lenguaje verdadero, que a nosotros nos está vedado, decía una misionera que cuando viene a España no puede entrar a un supermercado, no me extraña que se sienta agobiada. Un africano necesita muy poco para ser feliz, ellos en su pobreza siempre tienen el semblante sonriente, caminan descalzos sintiendo mejor que nosotros la caricia de la tierra, como el vientre fecundo de un planeta generoso cuando les regala la lluvia. Mirándolo bien, en el fondo ellos son los bienaventurados que poseen la tierra limpia prometida.

Decía otra monja misionera que ahora a los blancos nos veía raros, como a medio cocer, la daba pena de nosotros y tiene razón, si supieran los africanos los problemas que nos creamos con el colesterol, los regímenes interminables para mantener la línea, la incertidumbre de no saber cuál es el detergente que lava más blanco, el que no conozcan la podredumbre de la corrupción, o la guerra a la que nos lanzamos con cara de mala leche los fines de semana en los atascos de carretera, nerviosos por llegar, a lo mejor a ningún sitio...

El amor auténtico es una verdad misteriosa... y raras veces presentimos que tras sus huellas se halla la divinidad y la trascendencia.



JACINTO HERRERAS

PERSONAS



de criterio, porque todo lo que ocurre es consecuencia de los vaivenes del nada coherente señor Merino.

FERNANDO MORAN, candidato a Europa, sugiere que José María Aznar debiera dimitir como líder del PP si pierde las europeas. Esa afirmación no puede ser más desafortunada, cuando tanto llueve en su partido y tantos y tantos motivos hay para que se vayan muchos de los responsables del ejecutivo, entre ellos el presidente y el vicepresidente. Señor Morán. Díganos, aunque sea al oído qué tiene que hacerse en este país para que dimita un presidente del Gobierno socialista. Es una buena cura de humildad y una oxigenación del PSOE, que no merece este trato.

JOSE MARIA FRANCES, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo está culminando su gestión en la institución con un programa de inauguración de la entidad decana del ahorro burgalés. Ha incluido Frías, Miranda, Haro y Burgos. Una buena gestión es la hecha por el actual titular de la Caja que

seguirá al frente del centenario Círculo Católico.

JOSE MANUEL MARIJUAN NUNO, pintor, expone estos días -desde ayer- en la Sala Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal obra llena de forma, dibujo, color y mensaje. «Al silencioso blanco le hablo palabra de colores», que es justamente lo que afanosamente



busca este joven que hace unos años pasó por la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, que es el plusmarquista de los premios del concurso de carteles de la ciudad y de otros convocados fuera de aquí como el carnaval de Cádiz, que ya es decir. José Manuel, desde el atril de su paleta, es un poeta del color, con hechuras de maestro.

RAPHAEL, el cantante español tan famoso por su voz como por su particular estilo, ha afirmado en Guatemala que no ha tenido momentos difíciles desde los nueve años, cuando ganó el premio a la mejor voz de Europa, y que «Dios me ha premiado con el éxito porque me mato en el escenario». «Yo mismo llevo mi carrera y no tengo manager, porque así hago lo que quiero, como quiero, cuando y como quiero», manifestó. Raphael, uno de los ídolos hispanos, ofreció la semana pasada dos conciertos en la capital guatemalteca. Ambas actuaciones fueron a beneficio del hogar para ancianos de la Asociación de damas españolas guatemaltecas.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

31 DE MAYO DE 1969

- Cortesía, cortesía es lo que pide un conciudadano a los que se adueñan de las tapias del campo «El Plantío» y, burlando la vigilancia de los guardias -indefensos contra tantos-, osan llegar hasta la tribuna cuando hay quienes pagan 200 pesetas por ver el partido. Análogo espíritu de cortesía y civismo pide a los chavales que se suben a los árboles que rodean «El Plantío», con riesgo de su integridad física, afeando la arbolada que no necesita de trapecistas.

- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 7,0.

HACE 50 AÑOS

31 DE MAYO DE 1944

- La fiesta de San Fernando en Burgos fue presidida por las autoridades. Hubo solemne misa en la iglesia de La Merced y por la tarde una brillante velada en la Academia.
- La temperatura máxima de ayer fue de

25,8 grados y la mínima de 7,6.

HACE 75 AÑOS

31 DE MAYO DE 1919

- Mercados.- Alaga a 87 reales los 44 kilos; mocho a 83 reales los 42; rojo a 83 los 42; cebada a 46; yeros a 74 los 44; avena a 41; harinilla a 80 reales fanega y 43,47 pesetas los 100 kilos.

- Se necesita mujer viuda de regular edad, que sepa de cocina. Informes: tienda de ultramarinos de Manuel Palacios, Plaza Prim.

HACE 100 AÑOS

31 DE MAYO DE 1894

- Existe en la calle de Cabestreros un pozo negro que ha ocasionado algunos disgustos, y que los ocasionará mayores a medida que el calor aumente. Ayer se introdujo en el pozo una niña, a la que merced a la intervención de algunas personas se pudo sacar ilesa, pero con el susto y perjuicios consiguientes. También fue preciso extraer de dicho pozo una res lanar.

Munrique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE

Abierto desde las 7 de la mañana

San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Romerías y progreso

PERSIO

A CABO de escuchar en la calle un comentario ácido, que obliga a la reflexión. De ahí que lo traiga a estas columnas: en Burgos resucitamos romerías, pero no puestos de trabajo, progreso. Las instituciones no reaccionan ante el panorama laboral que ofrece la crisis en nuestra tierra y, sin embargo, sí nos volcamos con paellas para celebrar nuestra propia miseria. Quizás sea excesivamente dura la meditación, pero desde el respeto que las tradiciones siempre nos proporcionaron, acaso haya que mirar un poco más al mañana para proporcionar a nuestros hijos un puesto de esperanza. No todo de la crítica es desdeñable, amigos.

supermegaimprescindible

CUPON DE SUSCRIPCION

Nombre:
 Apellidos:
 Fecha de nacimiento:
 Dirección:
 Ciudad/Población:
 Provincia:
 Teléfono: Firma de los padres:

Nº de Cuenta en la que cargamos el importe de la suscripción:

Cta/cte:

Entidad:

1.000 pesetas



Dibujo de Rubén Alfillos

Recorta y envía este cupón a: DIARIO DE BURGOS C/ San Pedro Cardaña, 34. 09002-BURGOS

RETINA



ANGEL AYALA

PRUEBE USTED, DON VALENTIN... Como buen maestro de ceremonias, el presidente de la Comisión Municipal para la recuperación del Parque del Castillo, José Sagredo, estuvo pendiente del mínimo detalle para que la romería en honor de Nuestra Señora de la Blanca fuera del agrado de los burgaleses. ¿Quién mejor que el alcalde para dar el visto bueno a la paella que con tan tanto esmero condimentó para los burgaleses la Hermandad de Peñas? Deliciosa, fue la respuesta del primer edil. Y es que en el campo, cualquier plato resulta sabroso.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Despedida

Se despidió ayer al teniente general Fernando Martínez Valín, jefe de la Región Militar Pirenaica Occidental. Las despedidas siempre son tristes, pero doblemente en este caso por la muerte de la esposa de la primera autoridad militar. Su recuerdo quedará emotivamente impreso en la memoria de la Caput Castellae con gratitud.

Universidad

Muy poco es el tiempo que queda hasta que los campus universitarios se queden desiertos. Un mes nos queda a Burgos para

tratar de poner en marcha el motor de la nueva Universidad. Ese espíritu y la alegría de haber conseguido el empeño de este gran proyecto presidió la fiesta del domingo en el Hospital del Rey, el gran universitario de la ciudad de Burgos. Ya comentó el rector anterior, Fernando Tejerina: «Es el lugar más bonito para hacer una cosa semejante».

Adiós

Mayo es uno de los meses más hermosos del año, por sus flores, por la hermosura del campo verde, por la esperanza de cosecha. Hoy lo despedimos con gratitud porque ha sido un mes de grandes preci-

pitaciones que ha mejorado el pan rama del campo con la sequía de meses anteriores. Ya se sabe que la cosecha puede ser mejor. No hay agua como la de mayo. Y entramos en junio cuando los días son más largos, el curso finaliza y las fiestas mayores se preparan.

«Corpus»

Antes habrá que celebrar la fiesta del Corpus y la del Curpilos. Una lástima que ya no puedan celebrarse juntas. El domingo próximo tendrá lugar la primera y el día 10, la segunda, en el barrio de Las Huelgas. También habrá dificultades por las obras de la Plaza Mayor, la bendición con el

Santísimo no será desde el balcón de la Casa Consistorial y como hemos informado se hará desde la terraza del Sarmental.

Autovía

No parece lógico que el alcalde no diga nada del proyecto de la autovía Burgos-León. Afecta a la capital fundamentalmente, ya que esta ciudad con esa comunicación y la de Santander sería una de las mejores enlazadas de Europa, pero con todo de llamarse Burgos-León resulta no entra en Burgos, y en la provincia sólo ocho kilómetros. Es indignante que la Junta de Castilla y León haga eso, sea del signo que sea el equipo que gobierna.

EDITORIAL

Señores del PP: hay que mojarse

El presidente, Juan José Lucas, ha venido a poner «paños calientes» a Burgos a la hora de comentar el proyecto de la autovía.

Nos parece que es un gol de León, disparado desde Soria, con intenciones de beneficiar a Valladolid. Desde luego si a alguien perjudica es a los burgaleses que se les dijo algo así como ésto: Se hará una autovía nueva que unirá Burgos y León a través del Camino de Santiago (da lo mismo el orden de salida, que luego se ha alterado), que se vino a presentar a esta ciudad, que el consejero Jesús Merino no ha sabido plantear con coherencia desde su Consejería desde el primer momento, que la Junta ha tenido una actividad concesiva, regresiva y a veces obsesiva, que, en definitiva, ha mantenido las primeras ilusiones, alimentó otras, cultivó algunas semillas nuevas y en este momento toda la Comunidad estaba directa o indirectamente con esa autovía, que es la primera que programa la Junta y que ha creado todo tipo de problemas.

De todos modos, digámoslo de una manera definitiva: los burgaleses no somos tontos, no estamos dispuestos a que se nos tome el pelo, la Junta está jugando con la que debiera ser la capitalidad de la región, que es solidaria con todos los problemas de la Comunidad, pero que no puede autorizar que se llame autovía Burgos-León una carretera moderna que sólo pase por ella 8 kilómetros. Tiene el PSOE toda la razón de protesta. Es el único que ha mantenido coherentemente su actitud de la reunión de la Cámara de Comercio de Burgos, y en esas circunstancias los políticos deben demostrar que saben apoyar a los pueblos o engañarlos.

El Partido Popular en este momento está poniendo de manifiesto una ingenuidad grande en favor de los intereses que siempre ha defendido la oposición. Nada hemos de decir: Valladolid es la capitalidad y León una plaza importante, pero da la casualidad de que donde los votos se juegan en Burgos, a los que nos toman el pelo siempre. Y puede el pueblo cansarse de las bromas. Esta lo es.

	PUB (de las 8 a las 12 noche)	De miércoles a sábado	ESPECTACULOS
	SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche)	BAILE CON ORQUESTA	PRONES
Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36	1er. pase a las 9 h. de la noche	Calle Vitoria, 17. (Edinco)	

OROS

EMILIO ONTIVEROS

Catedrático de Economía
«La recuperación de la inversión en España se ve condicionada por las dudas sobre la gobernabilidad del país».

BASTOS

JOSE BORRELL

Ministro de Obras Públicas
«Mi departamento baraja la posibilidad de subir los precios del agua, porque nadie ahorra lo que es gratis».

HUMOR



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarrelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarras, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Roberto Villarreal, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

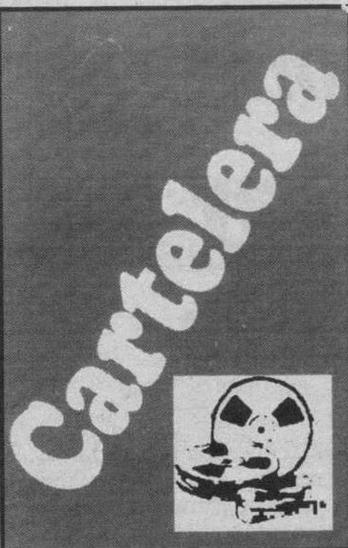
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611, Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.



GRAN TEATRO
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
VIII ENCuentRO DE TEATRO 94
¡¡HOY!! A LAS 8,30 TARDE
CONTRAACCION TEATRO
PRESENTA
«BABEL»
DEL COLECTIVO
PRECIO: BUTACA 400 PESETAS.

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.
5,30 - 8 y 10,45

EL PROTAGONISTA «CIUDAD ALEGRIA» Y «GHOST» PATRICK SWAYZE, AHORA EN...

MI PADRE
UN LARGO-ESPECIAL-DIVERTIDO VIAJE (MAYORES 13 AÑOS)

3.ª SEMANA: ¡POR ALGO SERA! LESLIE NIELSEN, PRISCILLA PRESLEY Y GEORGE KENNEDY

331
EL INSULTO FINAL
MAS QUE LOCA-DIVERTIDA Y LLENA DE CARCAJADAS!! (PARA MAYORES DE 13 AÑOS)

COLEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4

5,30 - 8,10 - 10,45
OSO DE PLATA BERLIN 94

Chocolate
NO REC. MEN. 13

5,30 - 9,30
ATENCION AL HORARIO!

VIDAS CRUZADAS
NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

«LOS AMIGOS DE PETER»
NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30
UNA CRONICA SOBRE EL SIDA

En el Filo de la Duda
NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
UNA COMEDIA DE WOODY ALLEN

MISTEROUS MANNING
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA

CAFE IRLANDES
NO REC. MEN. 13

FARMACIAS
SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: C. García, Plaza de Vega, 13; Díez Ruiz, Calzadas, 77.
SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Díez Ruiz, Calzadas, 77.

TEMPERATURAS
Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.
Barómetro.- Presión atmosférica, 665,4 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima, de 25,6 grados, a las 17,15 horas de la tarde. Mínima, de 10,3 grados, a las 7 horas de la mañana.
Viento.- Variable.
Humedad.- 67%.

REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS.- Jesús Ribate del Alamo, Daniel Marrodán Pérez, Cristina Cámara Cámara, Nerea Jorge Ruiz, Noelia Santamaría Ruiz, Sergio Barcenilla Merino, Daniel Barcenilla Merino, José Manuel Bartolomé Ortega, Rodrigo Serna Pérez, Juan Carlos López Rodríguez, Nerea Ubierna Saiz, Raúl Navarro Palacios, Sergio Fernández Castaño, Alba Saenz Paz, Diego Mata Amayuelas, Estefanía López Torres, Yara Carretón Martínez, Marta García Iglesias, Fernando Tobar López, Jaime Palma Escobales, Patricia Santamaría Cantera, Edita Antón Ruiz, Asier Sánchez Ibarrechea.
DEFUNCIONES.- Guadalupe Tamayo Izquierdo, 85 años, de Villatuelda; Julián de Abajo Alonso, 95 años, de Burgos; Balbina Pascual Lázaro, 72 años, de Castrillo del Val; Bernabé Solorzano Valladolid, 78 años, de Odón de Villafranca; María Tella Pardo, 88 años, de Fonsagrada; Eulogio Gutiérrez Rodríguez, 89 años, de Torrepadre.

AGENDA
A las 20,00 horas, en conmemoración del XXV Aniversario del Colegio Blanca de Castilla de las Hijas de Jesús, actuación del Ballet «Scherezade» y concierto de guitarra de Javier y Leonor Iturralde.

ABUTAXI
Calzadas, 55 - Burgos
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

HOY
31 Van transcurridos del año 151 días y faltan para que el año finalice 214.

EL SOL sale a las 4,47 y se pone a las 19,38.
LA LUNA sale a las 0,0 y se pone a las 11,27. Cuarto menguante el 1 en Piscis.

SANTORAL
Ss. Petronila v.; Cancio, Canciano, Cancionila, Crescenciano, Hérnias ms.; Pascasio, Gertrudis, Vidal, Gala, Alejandro cfs.; Silvio ob.; Teodoro mj.
Misa: De la Visitación de N.ª S.ª.

Salas de arte
Centro Cultural CASA DEL CORDON. Exposición de la Colección Lorenzana. Hasta el 26 de Junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
SALA GAMONAL (De la Caja de Ahorros Municipal, C/ Vitoria, 182). Exposición de Cerámicas de GUADALUPE OSCAR. Hasta el 25 de mayo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Acrílicos de Marijuán. Hasta el 8 de Junio. Visitas: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.
ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Muñoz Vera. Dibujos 1983-1994. Hasta el 21 de junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios
BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CUPON PRO-CIEGOS
77.896
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Andrea Moral Calleja cumple 7 años y estudia en Antonio Machado.

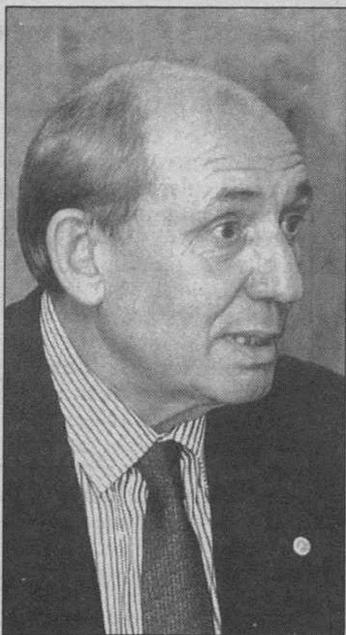
David Vadillo Gutiérrez cumple 7 años y estudia en La Merced.

Agata Blanco García cumple 1 año.

Sergio Martínez Hierro cumple 2 años.

Rubén Corres Pérez cumplió 11 años y estudia en Florentino Díaz Reig.

PRODUCTOS
RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.
DÍZ Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 31-05-94. Número afortunado: 41.461. Si has sido afortunado, llama al 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o TV. portátil.



LORENZO MATIAS

El empresario Avelino Antolín cerró ayer un duro proceso de negociaciones que ha conducido a la venta de la fábrica que dio origen al grupo que hoy preside.



ALBERTO RODRIGO

Los hermanos Antolín venden Ansa al gigante alemán Lemförder Metallwaren

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

El proceso de conversaciones entre los directivos de la empresa Lemförder Metallwaren y los hermanos Antolín respecto a la venta de Ansa concluyó en la tarde de ayer tras una jornada maratónica de negociación.

Como resultado de largas e intensas horas de diálogo, el gigante germano en el mercado de rótulas y barras de dirección ha firmado la adquisición de las acciones que la familia Antolín poseía en la sociedad Ansa Lemförder.

En virtud del acuerdo alcanzado, la compañía alemana pasa a tomar las decisiones en la empresa ubicada en el polígono de Gamonal, ya que su participación alcanza tras la firma el 90,5 del capital.

Los detalles económicos de la operación no han sido desvelados, aunque Avelino Antolín, presidente del Grupo Anto-

El grupo germano pasa a controlar el 90,5 por ciento del capital de la empresa de rótulas

lin Irausa, ha puesto especial empeño en resaltar que el cien por cien de los fondos recibidos por la venta de las acciones se destinarán a consolidar las actividades estratégicas del grupo, es decir, se reinvertirán en su totalidad.

Más concretamente, una gran parte del dinero recibido se destinará a convertir en realidad el proyecto de crear un centro de investigación y desarrollo en Burgos, con una inversión del orden de 1.000 millones de pesetas, que constituirá, a decir de los responsables del Grupo Antolín Irausa, una pieza clave para man-

tener su liderazgo tecnológico.

A la hora de exponer los motivos de la venta de Ansa, Avelino Antolín expuso que se trata de una estrategia empresarial diseñada en el seno de Irausa para concentrar su actividad en aquellas líneas de producto en las que el holding español marca su dominio.

A POR EL MERCADO MUNDIAL

El pasado ejercicio, el Grupo Antolín se acercó a los 27.000 millones de pesetas, de los que 5.600 correspondieron a la empresa de rótulas Ansa, es decir, alrededor de un 21 por ciento de su cifra de negocio. Una vez consumada su venta a Lemförder Metallwaren, el resto de plantas del grupo español intentará acceder a una posición de liderazgo dentro del mercado europeo, e incluso mundial, en sus respectivas gamas de productos. Los directivos del grupo consideran que para tener futuro en un sector tan exigente,

rodeados de grandes multinacionales, su cifra de negocio deberá rondar los 50.000 millones de pesetas.

Dentro de las gamas consideradas estratégicas por los hermanos Antolín, destacan los revestimientos del interior del vehículo, los mecanismos de puertas y los asientos.

Para alcanzar unas metas tan ambiciosas, el grupo ha iniciado un plan de internacionalización de sus plantas; así, en 1994 se han sumado a las plantas españolas y europeas nuevas unidades productivas en Estados Unidos, Méjico, República Checa y Turquía. Cabe recordar, además, que a finales del 93, Irausa adquirió la empresa de origen francés y capital alemán Grammer Sable, especializada en la fabricación de asientos de tecnología punta.

En esta misma línea, se prevé iniciar actividades en Inglaterra dentro del año próximo y establecer una presencia industrial en China.

Un defecto formal obliga a aprobar las contribuciones especiales de nuevo

BURGOS/G.B.-El cobro de contribuciones especiales para la urbanización de La Castellana y la barriada Máximo Nebreda tendrá que presentarse de nuevo ante el Pleno para su aprobación debido a «defectos formales», afirmó ayer el presidente de la Comisión municipal de Hacienda, Javier Pardilla.

El concejal dijo que el cobro debería haberse aprobado por el Pleno, y no por la Comisión de Gobierno, y añadió que también ha existido un defecto de notificación, por lo que se enviará a los vecinos un escrito en el que se especificará la cantidad que deben pagar.

Pardilla dijo que serán estimados los recursos presentados contra estas contribuciones especiales por este defecto formal «pero no por el fondo». La Comisión de Hacienda estudió ayer sólo el caso de La Castellana, aunque Pardilla indicó que Máximo Nebreda está en la misma situación.

Una vez estimadas las reclamaciones, los servicios técnicos municipales elaborarán un dictamen para llevar el asunto a Pleno, aunque no podrá presentarse en el del próximo lunes.

La urbanización de La Castellana, que se encuentra en ejecución, está presupuestada en unos 75 millones de pesetas y la de la Barriada Máximo Nebreda, ya inaugurada, en casi 150 millones, que deberán ser aportados, en parte, por los vecinos mediante el pago de contribuciones especiales.

Al margen de este asunto, Hacienda propuso la adquisición de dos máquinas compactadoras de residuos sólidos por 81 millones, y dio el visto bueno a la contratación con la empresa «Cespa» el cuidado de las zonas verdes que atendía hasta ahora el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas, por 26,2 millones.

Hacienda informó favorablemente la adjudicación a «Urbalux» del alumbrado de la carretera de Quintanadueñas por 5,5 millones, y la contratación directa de la eliminación de humedades en el Conservatorio de Música a «Construcciones Ortega» por 5,7 millones.

EL CONTESTADOR

¿ Nos ha tomado el pelo la Junta de Castilla con el trazado de la León - Burgos ?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**

Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

GENAINSA

NAVES Y EDIFICIOS METALICOS

15 MILLONES DE M.² EN TODA EUROPA
PRESUPUESTO CERRADO EN TRES DIAS

Teléfono: (94) 4245800 - Fax: (94) 4234973

EDIFICIO PLAZA

INAUGURAMOS EN EL MEJOR SITIO DE BURGOS

16 magnificas oficinas.
Plaza Mayor 22

Para más información Inmobiliaria

C. Vitoria, nº 50 Villa Pilar III Telf. 27 30 34 Fax 26 27 91 09004 BURGOS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

- ☑ Desde 13.700.000 ptas. Vd. puede disfrutar ya de su chalet adosado, a 5 kms del centro de Burgos.
- ☑ Entre 189 y 211 m², 4 dormitorios, salón, cocina, dos baños, garaje y bodega.
- ☑ Varios con amplia terraza y jardín privado.
- ☑ Mínima entrada (a convenir).
- ☑ Hasta 25 años de financiación.

Vende directamente:
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS
Dpto. de Inmuebles. Tfno. 25 81 51

AYUNTAMIENTO

El Plan de Centro Histórico no consigue la unanimidad en la Comisión de Urbanismo

La oposición culpa al PP de querer legalizar edificios afectados por sentencias judiciales

Pardilla dice que en su redacción se ha aplicado un criterio estético y funcional

□ BURGOS/G.B.-El Plan Especial del Centro Histórico (PECH) no logró ayer la unanimidad en la Comisión de Urbanismo y recibió el visto bueno con los únicos votos del PP. La oposición considera que el grupo de Gobierno pretende legalizar determinadas actuaciones urbanísticas declaradas ilegales por los tribunales, por lo que no apoyó el documento.

El portavoz del PSOE, Gerardo Triana, afirmó que «aprovechando este instrumento se quieren legalizar actuaciones urbanísticas que han sido objeto de sentencia, tanto en el caso de la construcción como otras, la más llamativa de las cuales es el edificio de Las Siervas». Triana indicó que este es un aspecto «insalvable» y añadió que «no se puede legalizar una situación por vía de los hechos».

Luis Castro, de IU, dijo que será difícil votar a favor del PECH en el Pleno, «porque en el casco histórico hay algunas actuaciones objeto de sentencias judiciales, que el Plan de Centro no puede asumir».

El teniente de alcalde Javier Pardilla dijo que el equipo redactor ha diseñado el PECH con un criterio «estético y funcional», y ha recogido las actuaciones urbanísticas existentes en la actualidad, sin entrar en consideraciones sobre la situación legal de determinados edificios. El concejal popular aseguró que «es falso que el PECH se haya hecho para legalizar actuaciones ilegales».

En el caso de Las Siervas, Pardilla concretó que el PECH contempla 6 alturas en toda la manzana, «porque no tendría razón de ser dejar 4, cuando la manzana se cierra con 6».

Al margen de esta discrepancia, la oposición valoró de forma positiva el trabajo realizado por los técnicos.



LORENZO MATIAS

Más de 700 edificios se encuentran dentro de la delimitación del Plan del Centro Histórico.

La Comisión conoció el estudio económico del PECH, que fija en 3.100 millones la inversión necesaria en el casco histórico. Pardilla concretó que en algunas actuaciones el Ayuntamiento deberá afrontar la inversión, y solicitar luego ayudas. La oposición sospecha que el equipo de Gobierno no garantiza el desarrollo de estas actuaciones, y pidió que el esfuerzo presupuestario y organizativo se

concretase por escrito. IU propuso crear el patrimonio municipal del suelo, que recoja todos los recursos del Ayuntamiento para gestionar el urbanismo.

Estas actuaciones exigirán la creación de una oficina de desarrollo del PECH, según Pardilla, que planteó también la posibilidad de reestructurar el servicio de Urbanismo.

El PECH será presentado al Pleno el lunes para aprobación

inicial, y expuesto al público en el Arco de Santa María desde mediados de junio a finales de julio para presentar alegaciones. Después, deberá contar con informes de carreteras, Comisión Provincial de Urbanismo, y Comisión Territorial de Patrimonio, que es vinculante, para aprobarse definitivamente por el Ayuntamiento. Según Pardilla, el PECH podría estar en vigor a principios de 1995.

Visto bueno al Plan Parcial del Sector Gamonal-Norte

□ Urbanismo informó a favor de la modificación puntual del Plan General en el Sector «Gamonal-Norte» y la aprobación inicial del Plan Parcial de este Sector, próximo al G-2 Nordeste.

Los tres grupos mostraron su satisfacción por el acuerdo. Con la modificación del PGOU en esta zona se ha cambiado la denominación de manzana cerrada por abierta y las alineaciones para agrupar las dotaciones de espacios libres, lo que permitirá crear un gran parque. Además, cambian las alturas de baja

más tres a baja más cinco, aunque no generará más aprovechamiento porque habrá menos zona construida.

Además, la Comisión emitió su dictamen sobre unos expedientes en los que había discrepancias entre técnicos de Obras y de Urbanismo.

Sobre una licencia de obras en el Área de Actuación G-24 «Campa del Silo», Gerardo Triana (PSOE) afirmó que se va a conceder «por el morro» al promotor unos 2.000 metros cuadrados de aprovechamiento más que el que debería corresponderle.

Pese a que el proyecto fue aprobado en su día —dijo—, un técnico de Obras ha encontrado una desviación en la delimitación. Javier Pardilla, del PP, indicó que esto procede de un estudio de detalle aprobado hace años por el Pleno con informe técnico favorable, por lo que «no vamos a empezar ahora otra vez», y agregó que si se suspendiese esta actuación «se produciría indefensión».

Urbanismo dio visto bueno también al avance del Plan Especial del Castillo, que será expuesto junto al PECH.

BREVES

Charla sobre «El medicamento y su correcto uso»

□ BURGOS.- Con el tema «El medicamento y su correcto uso», el colegio público «Los Vadillos», conjuntamente con la APA del centro, han organizado una charla-coloquio para mañana, 1 de junio, a las siete y media de la tarde, en el gimnasio del colegio.

Será impartida por Mabel Zárate Pinto, licenciada en Farmacia, y forma parte de la campaña del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos para que la gente conozca mejor los medicamentos.

Aulas de la Naturaleza de la Asociación Juvenil Gamón

□ BURGOS.- La Asociación Juvenil Gamón invita a todos los chicos, de 10 a 14 años, a las Aulas de la Naturaleza y campamentos en Huerta del Rey.

Se celebrarán entre el 2 y el 15 de julio. Se puede recibir más información en las reuniones de los jueves, a las 19,30 horas, en la Caja del Círculo (Eladio Perlado, 40) o llamando al 218192.

Selectividad en el INBAD

□ BURGOS.- El plazo de matrícula para la convocatoria de junio de Selectividad será del 1 al 6 de dicho mes.

Los impresos de matrícula están en la secretaría del centro (San Pablo, 25) y el horario para formalizar la misma es de 9,00 a 13,00 horas.

Los exámenes se realizarán en el centro de la UNED, en Palencia, los días 20 y 21 de junio.

Concentración eucarística en Villimar

□ BURGOS.- El jueves, día 2 de junio, a las cinco y media de la tarde, se celebrará una concentración eucarística en el barrio de Villimar y en su iglesia parroquial, dirigida por el párroco Sabino Fernández Fernández, y José Ruiz, canónigo de la Catedral.

Todos los amantes de la Eucaristía están invitados.

«La enfermedad mental ante la Ley»

□ BURGOS.- El jueves, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Hospital Militar, se procederá a la presentación oficial del libro «La enfermedad mental ante la ley», escrito por los doctores José Carlos Fuertes Rocañín y Cabrera Forneiro.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro Cardaña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

Una Feria taurina de auténtico lujo

□ **BURGOS/A.J.MENCIA.**—Si el tiempo no lo impide y no fallan los toros —después de una temporada muy irregular— la Feria de San Pedro y San Pablo que comenzará el próximo 25 de junio puede ser de auténtico lujo. Y así la definía el teniente de alcalde, el popular Germán Pérez Ojeda, durante la presentación de los carteles que tuvo lugar ayer en el Servicio de Instalaciones Deportivas de la capital burgalesa: «la empresa ha hecho un esfuerzo extraordinario y hay algunos realmente impresionantes, muy difícil de mejorar y, por supuesto, con un gran costo económico. Creo que van a hacer una Feria con un importante riesgo empresarial».

Sin embargo, no todo habían sido buenas palabras en las horas previas a la elaboración definitiva del cartel. La inclusión de algún torero burgalés y la celebración de una corrida en beneficio de la Catedral fueron dos condiciones impuestas por el Ayuntamiento, propietario de la plaza, a los empresarios Víctor Pérez y Rafael Roca. Respecto a lo primero, el diestro de Modúbar de la Emparedada, José Ignacio Ramos, alternará con Víctor Mendes y Domingo Valderrama, que el año pasado triunfara con los Miuras en Pamplona, el día del Patrón. Luis Miguel Calvo no estará pues, para el empresario Roca, «todo tiene su límite. Ya le hemos dado cinco oportunidades y en los dos últimos años no ha toreado nada».

EN FAVOR DE LA CATEDRAL

En relación con la corrida fuera de abono en favor de la Catedral, esta tendrá lugar el 25 de julio, y tras el acuerdo de ayer comenzará a perfilarse el posible cartel en los próximos días. El Ayuntamiento realizará gestiones para conseguir que sea retransmitida en directo por algún canal de televisión y obtener de esta forma más dinero para el principal monumento burgalés.

Los dos triunfadores de San Isidro, Curro Vázquez y Julio Aparicio, el día 26

Nadie ha echado de menos en esta Feria, que tendrá ocho corridas, la primera de ellas de rejones, a ningún torero del escalafón y contará con una terna de auténtico lujo, la del domingo 26, con la presencia de dos de los triunfadores hasta ahora de San Isidro, Curro Vázquez y Julio Aparicio, y el de la Feria de Abril sevillana, Emilio Muñoz.

ALTERNATIVA

Durante la Feria tendrá lugar la alternativa por parte de Francisco Miguel «Umbreño», que recibirá el día 28, de Espartaco, la espada y la muleta. Completa el valenciano Enrique Ponce. No faltarán en la semana burgalesa los diestros vallisoletanos David Castro «Luguillano», uno de los triunfadores del año pasado, y Manolo Sánchez, también triunfador en Madrid, estos completarán cartel el día 27 con Rafael Camino, ya recuperado.

En rejones, los Domecq, que salieron por la puerta grande de San Isidro, inaugurarán los «Sampedros» que continuarán hasta el día 2 de julio, con el cierre por parte de Ortega Cano, Cesar Rincón y Finito de Córdoba. Los otros dos días, 30 y 1, el coso burgalés contará con la presencia de Manzanares, Ojeda y Joselito, el jueves y Juan Mora, «Litri» y Jesulín, el primero de julio.

En principio no será televisada ninguna de las ocho corridas «por el riesgo económico que supone», según aseguró el empresario Rafael Roca.

No podrá venir la ganadería que agradó el año pasado, García Jiménez, pues este año contaba sólo con dos corridas de toros.



ANGEL AYALA

Tras del concejal Pérez Ojeda y el empresario Roca, el «toricantano» de esta Feria, Umbreño.

DECLARACION DE LA RENTA 1993

EN LA CAJA DEL CIRCULO SU DECLARACION LE LLEVA DE VACACIONES

TRAIGANOS SU DECLARACION DE LA RENTA Y GANE FANTASTICOS VIAJES PARA 2 PERSONAS A **ITALIA**

Este año, en la Caja del Circulo sorteamos fantásticos viajes a Italia, entre todas las personas que entreguen su Declaración de la Renta o del Patrimonio en nuestras oficinas.

Aproveche esta oportunidad. Porque este año su Declaración le puede llevar de vacaciones.

Y ADEMAS PODRA DISFRUTAR DE MUCHAS VENTAJAS

- ◆ Devoluciones anticipadas
- ◆ Pagos aplazados



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

FERIAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 1994

Félix Hernández

25 JUNIO

Javier Buendía
Fermín Bohórquez
Luis Domecq
Antonio Domínguez

La Cardenilla

26 JUNIO

Curro Vázquez
Emilio Muñoz
Julio Aparicio

Felipe Bartolomé

27 JUNIO

Rafael Camino
David C. Luguillano
Manolo Sánchez

J. Luis Marca

28 JUNIO

Espartaco
Enrique Ponce
Fco. M. Umbreño

C. y A. Pérez

29 JUNIO

Víctor Méndez
Domingo Valderrama
J. Ignacio Ramos

Gabriel Rojas

30 JUNIO

J.M. Manzanares
Paco Ojeda
Joselito

Los Millares

1 JULIO

Juan Mora
Miguel Baez "Litri"
Jasulín de Ubrique

Joaquín Buendía

2 JULIO

Ortega Cano
César Rincón
Finito de Córdoba

3 JULIO

ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

VI Curso Internacional de Pedagogía Musical

□ **BURGOS.**— Dirigido a estudiantes y profesionales de la música que deseen perfeccionar su nivel técnico interpretativo, la Asociación Canio-Promoción de Cursos Musicales, con sede en Burgos, ha organizado entre los días 4 y 13 de julio su VI Curso Internacional de Música (clases magistrales).

Estas sesiones, que serán dirigidas por Javier Giménez, presidente de Canio, contarán con la participación de Irina Shikina, contralto nacida en Moscú, especialmente estimada en el campo del Lied y el Oratorio, y miembro de la Orquesta de Cámara de Lituania.

Otro de los profesores que impartirá sus clases en este Curso es el violinista ucranio, Vadim Brodsky, galardonado con el primer premio en todos los certámenes internacionales en los que ha tomado parte e invitado como solista por orquestas como las Filarmónicas de Leningrado y Moscú.

Las clases magistrales de viola serán impartidas por el rumano Liviu Stanes, fundador del Cuarteto Enesco y componente en la actualidad del prestigioso cuarteto de París, Via Nova.

Suzana Stefanovic, natural de Belgrado y ex-alumna de Janos Starker, será la encargada de las clases de técnica e interpretación del violoncello, mientras que el pianista moscovita Serghei Yerokhin, antiguo discípulo del maestro Dimitri Bashkirov, impartirá las clases magistrales de este instrumento.

Por último, la flautista gijonesa, María Antonia Rodríguez, profesora del Real Conservatorio de Música de Madrid, ofrecerá sus amplios conocimientos técnicos e interpretativos de la flauta travesera.

El plazo de admisión de cursillistas finalizará ocho días antes del inicio del Curso. Para más información llamar al teléfono (947) 27 10 17.

Antonio de Santiago, reelegido como decano del Colegio de Economistas de Burgos

□ **BURGOS.**— Antonio de Santiago Díaz-Güemes ha sido reelegido como decano del Colegio de Economistas de Burgos. La Junta de gobierno de esta entidad proclamada el pasado día 26 estará formada además por José Ramón Alonso Benito como vicedecano, Eduardo Sánchez Villaescusa, secretario, Juan Cruz Sierra Gómez, vicesecretario, Ángel Callejo, tesorero y Juan Javier Villagra como contador-bibliotecario.

La Junta está compuesta también por ocho vocales, cuyos cargos serán ocupados por Vicente Revenga Gómez, Juan Carlos Méndez Pozo, Nieves Peñas Barrio, Francisco Javier Herrera Campo, María del Carmen Merino Peral, José Ángel Molina Gómez, Alfredo Alonso Hernández y Anselmo Javier Ariznavarreta Cano.

La falta de presupuesto retrasa las actuaciones en Atapuerca



□ **BURGOS** /J.SAIZ.— El consejero de Cultura y Turismo de la Junta, Emilio Zapatero, que

ayer inició en Frías su campaña electoral por la provincia de Burgos, manifestó en rueda de prensa, a la que asistieron el secretario provincial del PP, José Luis Santamaría, y el presidente de la Diputación, Vicente Orden, que las actuaciones previstas inicialmente en el Plan Director del complejo arqueológico de Atapuerca no podrán ser acometidas en el presente ejercicio, ante la falta de presupuesto.

Zapatero confirmó la reanudación de la campaña de excavaciones en el yacimiento coincidiendo con el inicio del verano, así como una actuación de urgencia en el mismo, para impedir el hundimiento de los aterrazamientos realizados en los distintos estratos del yacimiento.

«A medida que las disponibilidades presupuestarias lo permitan —nunca antes de 1995—, se construirá el edificio que albergará la sección administrativa, la residencia de los arqueólogos y el museo de Atapuerca.

Emilio Zapatero, preguntado por las negociaciones

Emilio Zapatero, preocupado por el estado del trasaltar de Vigaray (Catedral)

con el sector privado para la creación de una Fundación que colabore en las actuaciones previstas en el yacimiento, señaló que todavía no ha cuajado esta iniciativa y reiteró su deseo de que se apruebe cuanto antes la anunciada Ley de Mecenazgo, que favorecerá la participación de las empresas privadas en la protección del Patrimonio.

Respecto de las obras de urgencia que se acometerán en la Catedral, Zapatero expresó su preocupación por el mal estado de conservación del trasaltar de Vigaray —realizado con piedra arenisca de Briviesca— y adelantó que sólo se podrán consolidar los relieves existentes, descartando la recuperación de los más deteriorados.

En cuanto a las actuaciones previstas en el proyecto de viabilidad del complejo kárstico de Ojo Guareña, reiteró que su Consejería encargará próximamente a un equipo de arqueólogos la elabo-

ración de un estudio completo de los grabados y pinturas existentes en el yacimiento, y procederá a la división de las cuevas en tres categorías: visitables, visitables con reservas y no visitables, «dada la existencia de flora y fauna específicas que no pueden ser destruidas».

En cuanto a la ubicación del futuro Museo de Arte Moderno de Castilla y León, el consejero indicó que todavía se está constituyendo el fondo de arte contemporáneo, aunque expresó su intención de ubicar el mismo en un edificio noble, sin mencionar donde.

AUTOVIA LEON-BURGOS

En otro orden, el consejero de Cultura aseguró que durante la mañana de hoy se reunirán en Valladolid el consejero de Fomento, Jesús Merino, y los procuradores del Grupo Popular para analizar el trazado de la nueva autovía León-Burgos y la posibilidad de variar su recorrido, ya que —añadió— «el diseño anunciado no es inamovible».

Según Zapatero, la hipotética variación de su trazado no responde a una estrategia electoral porque «estas frivolidades no se corresponden con el talante político del PP».

Agenda



□ PARTIDO POPULAR

A las 20,30, en el Ayuntamiento de Pradoluengo, acto público (César Huidobro y

Marcos Reoyo).

A las 19,30 en Villahoz y a las 20,30 en Torresandino, actos con Pedro Martín Iglesias, Felicismo Garabito y Paulino Benito. A las 20,30 en Sasamón, y a las 21,00 en Castrojeriz, con Eduardo Francés y José M^a Olmedo.

PARTIDO SOCIALISTA

A las 20,00 horas, en el Ayuntamiento de Tordómar, acto público con Fernando Cardero y Francisco Pérez.

A las 20,00 horas, en el Ayuntamiento de Presencio, mitin de Isabel Abad y Patricio Fernández.

En Santa María del Campo, en el centro social de jubilados, acto público con Angel Casas y José M^a del Olmo. Los actos restantes, a las 20,00 horas en los Ayuntamientos.

IZQUIERDA UNIDA

A las 20,00 horas, actos públicos en los Ayuntamientos de Castrojeriz, Santa María del Campo (Manuel Ortega) y Los Balbases (Santos Martínez).

TIERRA COMUNERA

La caravana electoral realizará el siguiente recorrido: 17,00 horas, en Buniel; 17,30, en Estépar; 18,00, en Villaquirán; 18,30, en Pampliega; 19,00, en Santa María del Campo; 19,30, en Villahoz.

A las 20,00 horas, mitin en el Salón del Colegio Fernando de Rojas de Burgos.



VARIACIONES CROMATICAS SOBRE LA FIGURA HUMANA.

— José Manuel Marijuán, autor galardonado en cinco ocasiones con el premio del cartel anunciador de la Fiestas de Burgos, presenta hasta el 8 de junio, en la sala de exposiciones «Arlanzón», propiedad de la Caja Municipal, una muestra pictórica integrada por acrílicos de distinto formato, en los que el oficio de este joven autor se centra en la figura humana, ofreciendo una original y desconocida —en este pintor— representación de rostros y cuerpos, plasmados con una amplia gama cromática.

La Caja de Ahorros Municipal convoca la décima edición del Concurso Regional de Pintura

□ **BURGOS.**— La Caja de Ahorros Municipal convoca, con motivo de las próximas fiestas de San Pedro, la décima edición del Concurso Regional de Pintura para «Jóvenes Artistas».

En este certamen podrán participar pintores de la Comunidad de Castilla y León, con edades comprendidas entre los 18 y los 25 años.

El plazo de inscripción para este concurso —que se celebrará el próximo 2 de julio en la Escuela de Artes y Oficios de Burgos— finalizará el 21 de junio.

El tema será de libre elección y cada concursante podrá

utilizar para la realización de su trabajo la técnica y materiales que estime oportuno.

Se establecen tres premios, consistentes cada uno de ellos en un viaje de una semana a Lisboa, Capital Europea de la Cultura 1994, y una cantidad en metálico de 125.000 pesetas (primer premio), 75.000 pesetas (segundo premio) y 50.000 pesetas (tercer premio). El jurado calificador podrá conceder un máximo de tres menciones.

Con las obras premiadas y seleccionadas se realizará una exposición en Burgos y en distintas localidades de la provincia.

Heráldica en madera, modelo artístico de Anastasio Cebrecos

□ **BURGOS.**— Hoy será clausurada en la sala de exposiciones del Consulado del Mar la muestra de heráldica en madera, realizada por el artista ribereño Anastasio Cebrecos.

El escudo, que según aparece recogido en el texto incluido en el folleto de la exposición, obra del Cronista Oficial de la Provincia, Fray Valentín de la Cruz, pasó de ser un arma defensiva en sus orígenes, a sig-

no de distinción entre los combatientes y, finalmente, símbolo del linaje familiar. Hoy, de las manos de Anastasio Cebrecos, un autodidacta de la talla, brotan ahora artísticos escudos extraídos a base de pulso y gubia de un material tan difícil de trabajar como es la madera. Esta muestra de heráldica municipal podrá ser visitada, por último día, entre las 19 y las 21,00 horas.

JULIO LLAMAZARES/Escritor

«Uno consigue parar el tiempo mientras redacta o lee una novela»

Con su tercera novela, titulada «Escenas de cine mudo», el escritor leonés Julio Llamazares ha roto un silencio narrativo que se prolongaba ya por espacio de seis años, sin embargo, el éxito de ventas que está alcanzando con esta nueva obra, de la que ya se han vendido más de 30.000 ejemplares, ha vuelto a colocar a su autor en el primer escalafón de la literatura española.

JUANJO SAIZ

«**L**A mejor novela es la vida, la propia o la ajena». Esta frase de Julio Llamazares resume su concepción y el sentido último de la literatura: una forma de contar la vida del escritor y que éste se pare a reflexionar sobre su propia existencia, aunque sea a través de las acciones que deja en manos de sus personajes.

Obsesionado por la idea de llegar a conocer si hay vida antes de la muerte, que no después, el autor de «Luna de lobos», «La lluvia amarilla» y «Secuencias de cine mudo» asegura que una novela contiene un doble sueño: el sueño de escribirla y el de leerla.

«**¿Escribir es una forma de evadirse de la realidad y, como tal, acarrea efectos secundarios?**

—Depende del tipo de escri-

tura. Siempre he dicho que hay dos tipos de escritores: los que escriben para pasar el rato y aquellos que lo hacen para pasar la vida. Yo me incluyo entre los últimos, entre los autores que escriben con la intención de entender su existencia para poder soportarla mejor. Yo no trato de evadirme de nada ni escribo para entretener a nadie, sino para provocar la reflexión y el sentimiento.

«**¿Querer parar el tiempo, una de sus aspiraciones al escribir, no es como intentar poner puertas al mar?**

—Uno consigue parar el tiempo mientras dura la redacción o la lectura de un libro.

«**¿Escribe para satisfacer su vanidad, exclusivamente?**

—Todo escritor es un gran vanidoso, pero yo no escribo para halagar mi propia vanidad, más bien lo contrario.

«**¿Tiene alguna manía a la hora de ponerse a escribir?**

—Eso forma parte de la mitificación de la figura del escritor, que, en el fondo, sólo es una persona que explota su mayor o menor capacidad para escribir, lo cual no le hace ser superior, inferior ni tan siquiera distinto a los demás mortales. Todo esto provoca muchas decepciones entre los lectores que se acercan a uno con una idea preconcebida, deseando descubrir sus extravagancias. Soy una persona absolutamente normal, para bien y para mal.

«**¿Qué se puede hacer con un libro, una vez leído?**

—Lo que yo hago, cuando un libro no me interesa para nada, es no acabarlo. Sobre este tema también existe mucha culpabilización porque numerosos lectores se obligan a terminar un libro, aunque les esté aburriendo mortalmente. El libro tiene que tirar de ti, no tú de él, y si una vez leído ves que no ha dejado huella alguna en ti, entonces lo puedes tirar tranquilamente a la papelera o al contenedor del papel para reciclar, como yo hago en muchas ocasiones. Sin embargo, también hay libros que sé que voy a desear leer de nuevo, y en este caso los guardo.

«**¿En qué momento se encuentra la narrativa española?**

—Creo que atraviesa un perio-



LUIS L. ARAICO

Julio Llamazares firmó ayer sus obras en la Feria del Libro.

do complicado tras el famoso «boom» de la novela española registrado en los años 80, fenómeno atribuible al lector español más que a los escritores, ya que aquellos, por primera vez en muchos años, dejaron de mirar fuera de su país. Pero como todo «boom», su destino

es convertirse en boomerangs, y al final ese éxito puede volverse en su contra. Ahora mismo los editores se encuentran sumidos en la indecisión porque no saben si continuar con la política de dar oportunidades a los jóvenes o hacer borrón y cuenta nueva.

EXPANSION DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Inaugurada una nueva Oficina en La Rioja

Los oradores destacaron en sus discursos la fraternidad entre Haro y Burgos

□ En la tarde del pasado sábado, tuvo lugar en Haro, la bendición e inauguración de la segunda oficina que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene en La Rioja. A los actos asistieron, por parte de la entidad de ahorro burgalesa, su presidente, José María Francés Gil; el vicepresidente 1.º, Clemente Horcajo Pérez; el consejero-secretario, Juan Manuel Velázquez Ruiz; otros consejeros; director general, José Ortega González; director adjunto, José Antonio Rodríguez Temiño; el Consiliario, Padre Carlos Conde, S.J. y otras representaciones de la propia Caja y del Círculo Católico.

También asistieron al acto, Patricio Capellán Hervías, alcalde de Haro; el primer teniente de alcalde, Pantaleón Olmos Espiga, acompañados de varios miembros de la Corporación, así como una nutrida representación del mundo económico, social, empresarial y cultural de la ciudad de Haro.

Hubo una paraliturgia en la Basílica de «Nuestra Señora de la Vega», cantada por el Coro del Grupo de Danzas «Tierras del Cid», del Círculo Católico; oficiada por el Consiliario de la Entidad, P. Carlos Conde, S.J., con unas palabras de hermanamiento entre las tierras riojanas y burgalesas.

Las nuevas instalaciones, situadas en la calle Avda. de

Rioja, n.º 1, fueron bendecidas por el párroco de «Ntra. Sra. de la Vega», Fernando García.

El presidente del Consejo de la Caja, Dr. Francés, realizó unas reflexiones históricas sobre la fundación y los orígenes de Haro, desde Alfonso VIII hasta que La Rioja se constituyó como tal, llenando el ambiente de sentimientos de fraternidad entre las dos provincias, destacando también, la existencia del Círculo Católico de Haro y, ofreciendo todos los servicios financieros con los que la Caja puede colaborar al desarrollo de Haro y su comarca, en el eje de las sucursales de Santo Domingo de la Calzada, Haro y Miranda de Ebro.

Por último, agradeció la presencia de todos; tuvo palabras de agradecimiento por la hospitalidad y cariño de los jarreros, y ofreció, con este motivo, dos aportaciones económicas para la Basílica de «Ntra. Sra. de la Vega» y para la Cofradía de «San Felices de Bilibio».

Seguidamente, el alcalde de Haro, Patricio Capellán, al mis-



VILLAFRANCA

El alcalde de Haro felicita al presidente y consejeros de la Caja.

mo tiempo que daba la bienvenida a la Institución y a sus representantes, expresó su deseo de prosperidad, desarrollo y expansión para la Entidad, e hizo votos para que la presencia de la Caja de Ahorros burgalesa, signifique una importante colaboración para el crecimiento y progreso de las tierras y los hombres de Haro y su comarca.

Posteriormente, en el Excmo.

Ayuntamiento de la localidad, se efectuó en el salón de plenos del mismo, la recepción oficial a la Caja, como nuevo vecino de la ciudad, entregándose, por parte de la primera autoridad municipal, al presidente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la escultura del símbolo que representa un «jarro», el cual contribuye a la denominación de «jarreros», con la que se les conoce a los vecinos de

esta ciudad riojana, y cuyo original se conserva en las vitrinas del despacho de la Alcaldía, perteneciente al siglo XII.

Para finalizar el acto, en la sede del restaurante «Las Cigüeñas», fue servida una copa de vino Rioja, lo cual sirvió para compartir unas horas de fraternal armonía entre riojanos y burgaleses, de la mano de esta nueva inauguración de la Caja de Ahorros del Círculo.

Desestimadas las alegaciones del PSOE al Reglamento de Taxis

□ **BURGOS/G.B.**-La Comisión municipal de Servicios y Medio Ambiente dio el visto bueno ayer, con los votos en contra del PSOE, al Reglamento de taxis, que será presentado al Pleno del próximo día 6.

En la misma reunión fueron desestimadas las enmiendas al Reglamento presentadas por los concejales socialistas (IU no acudió), y sólo fue admitida una parte de una de ellas por la que los taxímetros se revisarán como mínimo una vez al año, según afirmó el concejal delegado de Policía Local, Antonio José Pereda.

La alegación más importante presentada por el PSOE proponía que las licencias de taxi sean intransferibles, excepto en caso de muerte del titular. En este caso, el PSOE propone la transmisión de la licencia a un familiar directo para su explotación de forma personal o con un asalariado.

En el texto de Reglamento que se presentará al Pleno, se contempla la transferencia de las licencias de taxi cuando éstas tengan una antigüedad superior a cinco años, y siempre que el titular la transfiera a un conductor asalariado con ejercicio en la profesión durante al menos tres meses. El concejal socialista Fernando Arnáiz dijo que con la propuesta de su Grupo se evitaría la compra-venta de licencias.

El Reglamento que será presentado al Pleno contempla el incremento de una licencia por cada mil habitantes más en la ciudad. También establece que los titulares de licencias deberán explotarlas de forma personal «o conjuntamente mediante la contratación de conductores asalariados». Además, prevé una serie de sanciones para los titulares en el caso de infracción al Reglamento, que podrán ir desde la suspensión de licencia por 15 días a un año, dependiendo si se trata de faltas leves, graves o muy graves.

«El trazado de la León-Burgos contribuirá sólo a saturar la autovía de Castilla»

El Comité Ejecutivo de la Cámara debatirá en breve la opción de la Junta

□ **BURGOS/A.UREÑA.**-El Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria analizará en su próxima reunión la decisión de la Junta sobre el trazado de la autovía León-Burgos, que sólo atravesará ocho kilómetros la provincia hasta las cercanías de Pampliega. En declaraciones a DB, el secretario del organismo cameral, José Luis Miguel de la Villa, lamentó la decisión del gobierno autónomo y calificó la opción aprobada como «mala y descabellada» para los intereses de expansión de la industria y el comercio burgalés, porque sólo supondrá una «sobresaturación de la autovía Castilla y León».

La Cámara de Comercio e Industria elaboró en su día un estudio amplio sobre la mejor opción para el trazado de la autovía a su paso por Burgos y se mostró partidaria «de una solución que al aproximarse lo

más posible al norte y cuanto más cerca de la capital mejor», explicó Miguel de la Villa, que reiteró la postura de la Cámara de Comercio en ese sentido.

Según indicó, el trazado de la Junta «sobrecargará» la actual autovía de Castilla y creará un «cuello de botella muy grande que puede provocar que dicha vía de comunicación esté continuamente colapsada».

La solución que mantiene la Cámara pasa por traer la autovía hasta la localidad de Buniel, donde se uniría con la autovía de Castilla y «cons-

truir una circunvalación que llegue hasta Burgos por esa parte», ya que, en su opinión, «hace mucha falta».

MIRAR HACIA EUROPA

La opción defendida por la Cámara, que en su día fue consensuada por los representantes de los distintos partidos políticos, se basa en la idea de que «todas las redes de comunicaciones deben pensarse y hacerse con más miras que los simples intereses locales y buscar una salida lo más rápida posible hacia el norte y hacia Europa», explicó el secretario de la Cámara de Comercio.

En su opinión la actual opción deja a la ciudad y a una buena parte de la provincia «muy descolgada», de la misma forma que ocurrió con el diseño de la vía directa a Santander, que tampoco pasa

por Burgos.

En ese sentido, José Luis Miguel de la Villa mostró su confianza en que la decisión «se pueda reconsiderar y arreglar el trazado» de manera que satisfaga las expectativas burgalesas. «Como es una obra larga, que llevará mucho tiempo realizar confío en que seamos capaces de reconsiderar su trazado cuando llegue aquí y que haya posibilidades de arreglo de manera que coja el camino adecuado».

De acuerdo con ese planteamiento la señal más clara de que se trata de una opción «no ha sido acertada es que no agrada a nadie, ni a los unos y ni a los otros, ya que todos dicen que es una solución mala». Asimismo descartó la posibilidad de que, como alternativa a comarcas como la de Melgar, que quedarían muy aisladas, se busquen otro tipo de compensaciones.

Envejecimiento, natalidad y empleo, principales problemas de la región

□ **BURGOS.**- La directora general de Servicios Sociales de la Junta, M^a Cruz Rodríguez Saldaña, aseguró que las familias de la región se caracterizan «por padecer un mayor envejecimiento, menor índice de empleo para las mujeres y mayor despoblación que en otras regiones».

Rodríguez Saldaña presidió los actos conmemorativos del «Año Internacional de la Familia», organizados por la Junta, y que consisten en conferencias de José Luis Martínez, catedrático de Derecho Administrativo, y de Carmen Avila, doctora en Ciencias de la Educación.

La directora general aseguró que Castilla y León es una Comunidad con una gran

superficie, eminentemente rural, que ocasiona una gran dispersión de la población.

«Nuestra Comunidad se diferencia de otras regiones en el gran envejecimiento de su población y en los bajos índices de natalidad, por debajo de la media nacional.

Este proceso de envejecimiento y caída de la natalidad, en su opinión, los padece Castilla y León con mayor intensidad que otras regiones.

Rodríguez Saldaña se refirió también a la situación de las mujeres de la región que intentan integrarse en el mercado laboral, compatibilizándolo con las tareas domésticas, y que encuentran serias dificultades para hallar trabajo como consecuencia de que

la tasa de empleo de las mujeres de la Comunidad está 3 puntos por debajo de la media nacional.

En el mes de octubre, según anunció, se celebrará en Valladolid un congreso internacional, en el que participarán cerca de 200 especialistas, sobre la «Violencia familiar», y en el que se abordará cómo afectan estas situaciones a la infancia, mujeres, tercera edad y minusválidos.

La Junta, con motivo de la celebración del «Año Internacional de la Familia» está elaborando un «Plan Integral de Política Familiar» que tratará aspectos como la salud, vivienda, trabajo y especialmente el apoyo a las familias de las zonas rurales.

Premio Regional a la Calidad Industrial, instituido por la Junta y gestionado por CPC

□ **BURGOS.**- La Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León ha instituido el Premio Regional a la Calidad Industrial, gestionado por el Centro para la Promoción de la Calidad (CPC) de Castilla y León.

El jueves, día 2 de junio, a las siete de la tarde y en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos (San Carlos, 1-2^o), Felipe García Cordero, jefe del Servicio de Industria de la Junta, hará la presentación del mismo. Estará acompañado por dos representantes de CPC, quienes responderán en un coloquio posterior a cuantas cuestiones se puedan plantear con referencia al citado tema. El Premio tiene por finalidad distinguir a las empresas de la Comunidad de Castilla y León que hayan conseguido mejoras relevantes en su competitividad como consecuencia de la aplicación de métodos de gestión y sistemas de calidad, bien en su conjunto o en alguna de sus divisiones o centros de trabajo.

CLAUSURA

Por otra parte, el director general de Comercio y Consumo de la Junta, Héctor García Arias, asiste hoy a la clausura de los cursos de Formación de Asesores Jurídicos en Consumo y de Postgrado Especialista en Didáctica de la Educación del Consumidor, que tendrá lugar en el salón de actos de la Facultad de Humanidades y Educación. Con este acto, que comenzará a las 12,00, se cierran los cursos que se han impartido en la Facultad de Derecho y en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB, que tenían como objetivo mejorar la preparación de los profesionales en materia jurídica.

FLORES, ARBOLES Y ENREDADADERAS... ARTIFICIALES.

- Estos son los materiales que presiden la nueva decoración de la que podrán disfrutar los usuarios habituales de la Casa de Cultura de Gamonal. En sus pasillos y dependencias se instalaron a lo largo de la jornada de ayer varias jardineras, plantas colgantes en sus regletas de luz y dos árboles gigantes que ocupan varios pisos del edificio. Esta decoración presidirá a partir de ahora la Casa de Cultura y como se trata de plantas artificiales, el costo de mantenimiento será mínimo y podrán lucir igual de bonitas en cualquier época del año. Hace ya tiempo que los responsables de estas dependencias municipales habían reclamado esta decoración, que ahora ha sido posible gracias a una dotación presupuestaria que oscila alrededor de las cuatrocientas mil pesetas.



LUIS LARAICO



ALBERTO RODRIGO

Fernando Martínez Valín presidió el desfile junto al general francés Lafont.

Martínez Valín: «El último beso a la bandera es difícil de definir»

MONTSERRAT GOMEZ
CASTRILLO DEL VAL

□ Fernando Martínez Valín cruzó la explanada, se quitó la gorra militar, inclinó la cabeza y besó la bandera, mientras sonaba el himno nacional. Era el gesto más emocionante de cuantos ayer vivió el teniente general Valín en su despedida como general jefe de la Región Militar Pirenaico Occidental, que tuvo lugar en Castrillo del Val.

«El último beso a la bandera es tremendamente emocionante», confesaba después a los periodistas. «Es difícil expresar lo que se siente. Son muchos años en los que se emocionaba uno en los momentos solemnes de una misa de campaña, sobre todo si tenía la suerte de ser portador de la bandera, como yo le he sido en muchas oca-

El hasta ayer general jefe del Mando Regional se despidió en un acto castrense en Castrillo del Val

siones. La mezcla del Santísimo elevándose a lo alto, la bandera y el himno nacional componen una emoción difícil de definir», argumentaba.

Ya antes, Fernando Martínez Valín aseguraba que Burgos iba a quedar para siempre en su corazón. «Quiero expresar mi agradecimiento porque el trato conmigo, en general, desde las autoridades, a las amistades que me he labrado, a los medios de comunicación y al pueblo llano,

ha hecho fácil mi estancia aquí», manifestaba.

Martínez Valín, hasta ayer general jefe del Mando Regional, llegó a Burgos en abril de 1991. Precisamente ayer, festividad de San Fernando, cumplía 64 años. También ayer, se daba curso a la orden de cese y su pase a la reserva activa.

En el adiós, estuvo acompañado de sus más directos colaboradores en estos años, de amigos y familiares. En la tribuna de invitados, junto a tres de sus seis hijos, los doctores García Girón y Gómez Navarro, que han atendido a la esposa de Martínez Valín en su enfermedad. También acudió desde Burdeos (Francia) el general Lafont, jefe de la Región Militar de Defensa Atlántica y el coronel Pierre Peyrous. Estuvo presente en el acto el general jefe de la División de Montaña



ALBERTO RODRIGO

El último homenaje a la bandera como profesional en activo.

número 5 y gobernador militar de Navarra, José Colldefor Valcárcel, que se ha encargado provisionalmente del Mando Regional.

Sólo una ausencia llenó de tristeza el corazón de «este viejo soldado», como él mismo se definió: la de su esposa, Ana Marqués, que murió el pasado 23 de mayo. El acontecimiento ha ensombrecido sus últimos meses en Burgos y «me ha complicado un poquito la vida», dijo con hondo pesar.

MISA Y DESFILE

Los actos militares de despedida se iniciaron a las doce y media. Martínez Valín pasó revista a las tropas, integradas por miembros de la Agrupación Logística número 5, Grupos de Operaciones Especiales (GOES) y Regimiento de Ingenieros.

Posteriormente, se celebró una Misa oficiada por el teniente vicario castrense de la Región, coronel Díez Sáez.

Tras el oficio religioso, se dio lectura a la orden de cese y a un breve escrito de despedida dictado por el propio Martínez Valín. «Haced de vuestra vocación razón de vida», exhortaba en esas líneas, en las que también agradecía la leal colaboración y el entusiasmo de quienes le han rodeado.

Fue entonces cuando el teniente general rindió su último homenaje a la bandera como profesional en activo, al que siguieron el tributo a los que dieron su vida por la patria y el toque de oración.

Los actos finalizaron con la interpretación del himno de ingenieros y un desfile. Instantes después, tuvo lugar una recepción.

SUCESOS

Un anciano burgalés muere tras ser golpeado por una vaquilla en un pueblo de Zamora

□ ZAMORA/ICAL.-El anciano Simeón Velasco Alonso, de 86 años y vecino de Burgos, falleció el pasado sábado en la localidad zamorana de Castroverde de Campos tras ser embestido por una vaca enmaromada (atacada con una maroma).

El hombre formaba parte del grupo teatral de una residencia de ancianos burgalesa que se había trasladado a ese pueblo para representar una obra.

La víctima, que momentos antes de la representación había decidido dar una vuelta por la villa, se vio sorprendida por el astado en plena calle, al desconocer por lo visto que en ese momento se celebraba un festejo como el citado.

Simeón Velasco es la primera víctima mortal de los festejos taurinos que durante buena parte del verano se desarrollan en

la provincia de Zamora. Los hechos ocurrieron sobre las seis y media de la tarde del sábado, en plenas fiestas de la Inmaculada de Castroverde de Campos. Una vaca enmaromada arremetió contra el anciano, quien sufrió lesiones muy graves, de las que fue atendido inicialmente en el centro de salud de Villalpando, donde se le apreció un fuerte traumatismo craneoencefálico. Posteriormente, fue trasladado al Hospital Virgen de la Concha de Zamora, donde ingresó ya cadáver sobre las ocho de la tarde.

DETENIDA CON DROGA

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a una mujer extranjera, de 22 años de edad, que responde a las iniciales D.M. y que tiene su domicilio

en París, que llevaba en el momento de su detención 6,125 gramos de hachís y 10.000 francos belgas.

La mujer viajaba en un autobús procedente de Algeciras, que abandonó en la localidad de Milagros. Poco después fue arrestada, concretamente en el kilómetro 146,200 de la autovía N-I, sentido Burgos. El valor de la droga que se le ocupó es de unos cinco millones de pesetas.

ENCAPUCHADOS Y ARMADOS

Un vecino de Briviesca fue abordado por dos individuos encapuchados que, tras amenazarle con cuchillos, le obligaron a entregar una cadena de oro con Cristo de Dalí, una pulsera y un reloj. El valor de lo sustraído asciende a unas 225.000 pesetas.



Universidad de Deusto

Instituto Interdisciplinar de Estudios de Ocio

Programas de Postgrado en Ocio

Master en Educación del Ocio

Especialidad en Infancia y Juventud.
Especialidad en Adultos y Tercera Edad.

Master en Ocio y Turismo

Especialidad en Animación Turística.

Master en Gestión de Ocio

Especialidad en Gestión Turística.
Especialidad en Gestión Cultural.
Especialidad en Gestión Deportiva.

Plazos de preinscripción: 1 al 15 de junio.

Contenidos del programa: 55 créditos de teoría, 4 créditos de tutoría, 250 horas de práctica e investigación final.

Especialización en Instituciones Universitarias Europeas (Red Erasmus).

Reuniones informativas: 6 de junio, 11.30 y 18.30. Aula 308.

Información

445 31 00 Ext. 2275.

■ MELGAR DE FERNAMENTAL

El plenario municipal tratará una moción sobre el trazado de la autovía León-Burgos

El alcalde solicita a la Junta que rectifique y sea solidaria con la comarca oeste

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

El pleno municipal de Melgar de Fernamental tratará, en su reunión del próximo viernes, una moción que presentará el alcalde, Enrique Ramos, rechazando el trazado aprobado por la Junta para la autovía León-Burgos.

El regidor melgareño se ha mostrado contrariado por el trazado anunciado por el consejero de Fomento, Jesús Merino, y propone «a los responsables del mismo que recapaciten y que rectifiquen» siendo solidarios con la comarca oeste de Burgos.

Enrique Ramos insiste en que los que viven en la comarca melgareña y localidades aledañas al Camino de Santiago alentaban una pequeña esperanza que ha sido defraudada. «Se ha cometido un gran error y una tremenda injusticia negándonos la autovía», afirma el alcalde, quien piensa que los responsables de la Junta no se han molestado en «conocer nuestros pueblos, por lo que desconocen nuestras necesidades y el futuro desalentador de los jóvenes».

El regidor melgareño, que cree expresar el sentimiento de un gran número de habitantes de la comarca, califica de «oportunidad histórica perdida» la de



LUIS L. ARAICO

Los melgareños han luchado mucho porque el trazado de la autovía pasara por la comarca.

contar en la zona con una vía rápida de comunicación «que hubiera servido como motor de la industrialización y comercialización de las comarcas cercanas a la Ruta Jacobea».

LA JUNTA LO ESTROPEO TODO

Enrique Ramos relata que a finales de 1991 comenzó a aparecer la noticia de la construcción de una autovía entre Burgos y Sahagún desdoblado la N-120, y posterior ampliación de la doble vía hasta León y Astorga.

El Ministerio de Obras Públicas comenzó a trabajar en ello, haciendo un estudio sobre la variante de Melgar y dirigiéndose al Ayuntamiento para que valorara el impacto ambiental de la autovía. El alcalde melgareño asegura que todo iba bien hasta que la Junta de Castilla y León entró proponiendo dos alternativas a la Burgos-León, que luego se multiplicaron cuando se firmó el acuerdo de financiación entre ambas administraciones.

El alcalde de la villa melgareña explica, finalmente, las

razones por las que la autovía León-Burgos debería haber seguido el actual trazado de la N-120 o paralela a ésta.

«Es el camino más corto entre las dos ciudades; constituye el eje transversal subcantábrico que uniría Galicia, Asturias y León con Burgos y su salida al País Vasco, Valle del Ebro y Cataluña; y reforzaría el Camino de Santiago considerado el primer itinerario cultural europeo», asevera Enrique Ramos, que no disimula el disgusto de una comarca que aún estaba esperanzada.

Concluyó con gran éxito la primera Semana de la Familia

■ MELGAR/A.L.S.- Los actos culturales celebrados con motivo de la I Semana de la Familia han constituido en la villa melgareña un éxito de participación, habiendo asistido un gran número de familias y personas de la comarca.

El popular psicopedagogo Bernabé Tierno abrió la semana exponiendo un decálogo para hacer más feliz la vida dentro del ámbito familiar y mencionando los actuales enemigos de la familia en nuestra sociedad.

Asimismo, Raúl Berzosa, vicario de pastoral de la Diócesis y profesor de la Facultad de Teología, ofreció un auténtico recetario sobre el futuro familiar en la segunda jornada de la Semana Cultural. La asistencia a la charla fue masiva por parte de matrimonios y jóvenes.

Finalmente, el matrimonio formado por María del Carmen Escudero y Manuel Castillo, coordinadores en Burgos del movimiento «Encuentros Matrimoniales», compartieron con los asistentes sus vivencias familiares con una charla de ánimo hacia el mantenimiento de la llama del amor en la familia.

La Semana de la Familia, organizada por la APA «Conde Fernán» y la colaboración del colegio «Domingo Viejo», parroquia, Ayuntamiento y Cajas de Ahorros del Círculo, Rural y Municipal, ha concluido con un gran éxito y un elevado porcentaje de asistencia a los actos organizados.

■ SALAS DE LOS INFANTES

El MEC incluye al instituto en el proyecto Lingua, financiado con fondos de la Unión Europea

Diecinueve alumnos realizarán un intercambio con estudiantes de Sunderland, al noroeste de Inglaterra

CARMELO GARCIA
SALAS DE LOS INFANTES

El Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) ha aprobado el proyecto, por segundo año consecutivo, del Instituto de Bachillerato de Salas de los Infantes para ser incluido dentro del programa LINGUA, que se desarrolla con fondos de la Unión Europea.

El proyecto, elaborado por los profesores del Seminario de Inglés y la Dirección del centro escolar, contempla el intercambio de alumnos británicos y salenses, que se desarrollará durante los próximos meses de junio y julio.

En principio, diecinueve alumnos de los tres cursos de

BUP se trasladarán a la localidad británica de Sunderland, al noroeste de Inglaterra, donde permanecerán por espacio de 13 días conviviendo con familias y estudiantes ingleses en casas particulares.

Durante su estancia, los alumnos del instituto salense realizarán diversas actividades, entre las que se incluye la asistencia a clases académicas encaminadas a que conozcan y se involucren en la realidad sociocultural de aquella comarca inglesa, donde se encuentran las conocidas ciudades de York y Edimburgo.

Posteriormente, durante el mes de julio, los alumnos ingleses se trasladarán a Salas de los Infantes, visitando durante su estancia diversas localidades de la Sierra de la Demanda. Los estudiantes británicos llevarán a cabo en Salas actividades muy similares a las que realicen anteriormente allí sus homólogos españoles.



C. GARCIA

MARCOS REYO ANUNCIO UN NUEVO PROGRAMA DE ACCION SOCIAL DE LA DIPUTACION. Marcos Reyo Cuesta, presidente de la Comisión de Bienestar Social de la Diputación, anunció la puesta en marcha de un nuevo programa de asistencia social relacionado con la Tercera Edad en el transcurso de una conferencia celebrada dentro de la Semana de la Familia. Ante casi un centenar de personas, mujeres en su mayoría, Marcos Reyo expuso los grandes rasgos del programa, elaborado en colaboración con Cruz Roja. El programa consiste en la implantación de placas y dispositivos electrónicos en 50 ancianos, que serán accionados en caso de emergencia acudiendo un equipo médico inmediatamente. (Texto: C. García)

RZA



Crecer nos ha llevado muy lejos.

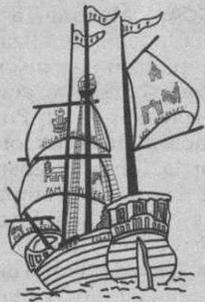
Y muy cerca.

Hoy, son pocos
 los lugares
 donde el cliente
 está antes que el café.
 Donde las palabras
 "pero" y "problema"
 no existen.
 Son sitios que crecen
 porque hacen
 las cosas bien.
 Como Caja España,
 que ahora tiene
 104 oficinas más.
 Suficiente, por ahora,
 para estar más cerca de todos.
 Para estar más cerca
 de cada uno.

PRIMERA
 ENTIDAD
 FINANCIERA
 EN CASTILLA
 Y LEÓN.
 Y AHORA
 CRECIENDO
 EN MADRID,
 GALICIA,
 ARAGON,
 CASTILLA
 LA MANCHA,
 ASTURIAS,
 CANTABRIA,
 NAVARRA
 Y LA RIOJA.

Caja España 
 TODO LO QUE NECESITAS.

PAMPLIEGA

EL BARCO
TROTAMUNDO

E.R.A. PAMPLIEGA
Nº 14

DB
Portada de la revista «El Barco Trotamundo» (arriba), elaborada trimestralmente con los trabajos realizados por los alumnos, padres y profesores sobre las actividades del centro.



DB

«El Barco Trotamundo», una revista escolar que sirve como vehículo de comunicación

Editada por el Colegio Rural Agrupado, ya ha ganado varios premios del MEC

□ BURGOS.- «El Barco Trotamundo», una revista escolar del Colegio Rural Agrupado de Pampliega, pretende ser un instrumento de información y dinamización de la comunidad escolar y de los municipios de la zona.

Esta publicación, que elaboran profesores y alumnos del colegio, ha obtenido este año el segundo premio nacional del Concurso de Publicaciones Escolares convocado por el Ministerio de Educación. «Hace dos años recibimos un accésit de 150.000 pesetas. En esta ocasión hemos obtenido un segundo premio en la sección de EGB, dotado con 275.000 pesetas. Muchos colegios de todo el país se han dirigido a nosotros para conocer nuestra experiencia e intercambiar ideas», señalan los responsables.

«El Barco Trotamundo»,

cuya periodicidad es trimestral, nació hace cinco años y ha editado catorce números sobre distintos temas de interés tanto educativos como sociales. «Para encontrar el título se hizo una encuesta entre los alumnos del centro y al final nos quedamos con el actual», comentan los profesores.

Los educadores destacan que esta publicación está abierta a todos los componentes de la comunidad escolar -profesores, alumnos y padres- así como a los vecinos de las localidades.

El Colegio Rural Agrupado incluye a la comarca de Pampliega, integrada por una veintena de localidades, así como a escolares de Los Balbases, Presencio y Villazopeque.

EXTENSA PARTICIPACION

«En la revista participan todos los alumnos, desde los de educación infantil a los de octavo curso de EGB con redacciones, poesías, cuentos, refranes, dibujos, etcétera. Asimismo, al final de la publicación figura una página creativa, en blanco, para recoger sugerencias y aportaciones de padres, alumnos y profesores», comentan los responsables.

La revista no pretende sólo recoger las habilidades literarias y pictóricas de los alumnos sino que, además, quiere ser también un vehículo para aunar

a las gentes de los pequeños pueblos. «Nuestra pretensión no es sólo recoger noticias escolares sino temas de interés y actualidad comarcal», añaden los profesores, que están preparando ya el número quince de la revista. «Aunque los anteriores han girado sobre asuntos temáticos, en éste queremos incluir variedad», comentan.

Para la publicación, de la que se editan casi trescientos ejemplares, se cuenta con las aportaciones económicas del colegio así como con una subvención, a cambio de publicidad, de la Caja de Ahorros del Círculo. «En este momento estamos utilizando la fotocopiadora, pero no se descarta la posibilidad de utilizar en el futuro una imprenta, aunque todo ello dependería de contar con los recursos suficientes», añaden los responsables.

MEDINA DE POMAR

Juan José Lucas, presidente de la Junta, inaugurará la FAIM-94

□ MEDINA/E. GONZALEZ.- Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, inaugurará el próximo 29 de julio la segunda Feria Agroalimentaria e Industrial de Las Merindades (FAIM-94) si sus compromisos no se lo impiden, según manifestó a DB el presidente de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de la comarca (ACEM), Carlos Pereda.

El responsable de la ACEM, organizadora del certamen ferial, manifestó que la presencia de Lucas sería «el respaldo que todos deseamos para esta feria y para todos los expositores», aprovechando además el interés que han dicho que existe por parte del presidente de la Junta por visitar la comarca.

El equipo directivo de la ACEM, al que se ha unido un grupo de voluntarios, está volcado en los preparativos del evento ferial, que en esta ocasión se celebrará durante los tres últimos días de julio. Pereda, que se entrevistó con altos cargos de la Junta la pasada semana, conocerá en breve las aportaciones de las Consejerías de Fomento y Agricultura para la FAIM-94.

En estos momentos, la ACEM desconoce cuál será la aportación municipal para el certamen, aunque Carlos Pereda confía en que mejoren la cantidad concedida el pasado año, puesto que la principal inquietud es encontrar financiación para los 12 millones de presupuesto.

No obstante, actualmente ya hay varios colaboradores como las Cajas de Ahorros del Círculo y Municipal, la Diputación y el CEDER-Merindades, y más de 70 expositores ya han confirmado su presencia.

VILLARCAYO

Alzola y Serna gestionan una solución para el corte de la carretera Medina-Villarcayo

□ VILLARCAYO/E.G.T.- Mercedes Alzola y Antonio Serna, alcaldes de Villarcayo y Medina, han manifestado ser sensibles con la problemática originada por el corte de la carretera Medina-Villarcayo y ambos están llevando gestiones diarias para hallar una solución.

Ambos regidores, que pidieron tranquilidad para las poblaciones, señalaron que son conscientes de las incomodidades actuales, pero indican que el Estado Mayor ha respondido afirmativamente a la sugerencia de colocar un puente del Ejército que esperan que se haga cuanto antes.

Antonio Serna resaltó que se hubiera tardado menos si se dinamita el puente y se hace nuevo, pero «se quiere mante-

ner la fábrica del puente por ser de interés cultural».

Alzola, por su parte, aseguró que las obras concluirán dentro del mes de julio, según le ha dicho el propio encargado de las obras. La Junta -según Mercedes Alzola- le ha enviado una carta diciendo que estará listo para agosto. La alcaldesa de Villarcayo ha afirmado que si la carretera se pasa el verano cortada, será ella la que se encadene al puente.

La solución, para la joven regidora, pasa por mejorar urgentemente las rutas alternativas mientras se instala el puente del Ejército que han prometido colocar, lo que provocaría que los inconvenientes sean mínimos a partir de entonces.

suministros sáinz, s. a.



ENTREGA A LA MANCOMUNIDAD DE LA COMARCA DEL EBRO-NELA DE UN TRACTOR Y UNA MAQUINA DESBROZADORA



Ricardo Ruiz Ortiz, alcalde de Trespaderne, junto con alcaldes de la Mancomunidad, en el momento de recibir las llaves del tractor, de manos del gerente de Suministros Sáinz, José Ignacio Sáinz Baranda.

El alcalde de Frías se queja de que no funciona el medidor de radiactividad

F. TRESPADERNE
FRIAS

El alcalde de Frías, Víctor González, ha declarado que el medidor de radiactividad MR-6, instalado en las dependencias del Ayuntamiento, lleva un mes estropeado —pese a que lo han cambiado— y que, «mientras no se garantice la operatividad de todos estos aparatos, incluidos los de megafonía y emisora, no nos haremos cargo de los Planes de Actuación Municipal».

González ha manifestado, en relación al medidor de radiactividad que, «no estamos de acuerdo con este aparato que da una lectura digital, ya tendríamos que estar las veinticuatro horas al día mirando a la pantalla, para conocer las mediciones que se producen en cada momento», a la vez que apuntó que siempre han reclamado la necesidad de contar con un medidor con memoria. «Queremos que nos de la lectura de todo el día y que esté conectado a un ordenador. En Cataluña ya tienen instalados esos aparatos, que son los correctos», apuntó.

González también se quejó del servicio que presta la empresa encargada del mantenimiento de estos medidores, ya que, «sus empleados vienen únicamente los sábados y los domingos, la verdad es que no sé que tipo de contrato tienen», indicó.

MEDIOS PARA QUE FUNCIONEN

Por otra parte, González declaró que, «en el caso de Frías, el alcalde no puede hacer funcionar estos aparatos y le tendrán que dar los medios para que funcionen. Yo no adelanto nada teniendo una emisora, un medidor o una megafonía, que no cubre todas

Víctor González insiste en sus críticas al Plan de Emergencia Nuclear de Burgos

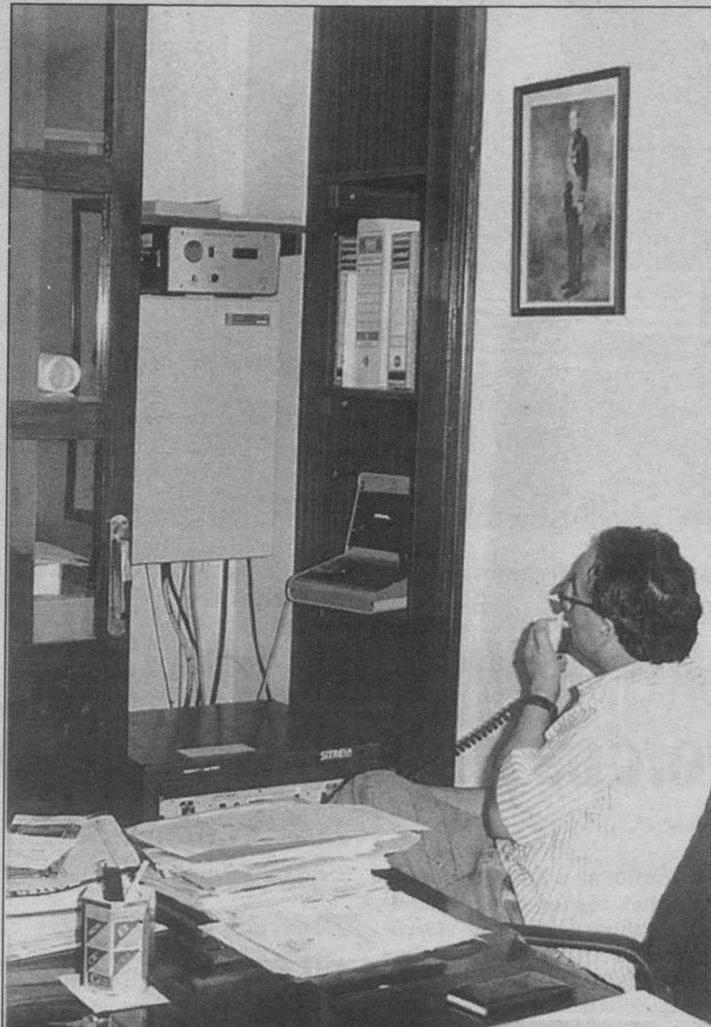
las zonas de la ciudad, si no funcionan y no son operativos».

«Nosotros siempre hemos dicho que el responsable máximo de que la central nuclear de Santa María de Garoña esté funcionando, sin un Plan de Emergencia, es la Dirección General de Protección Civil y en el caso de Garoña el gobernador civil, que es el responsable del PENBU y por lo tanto de que las emisoras, los medidores y la megafonía funcionen», declaró

CARRETERAS DEL PENBU

Por lo que respecta a las carreteras del PENBU y su situación actual, Víctor González manifestó que, «es un tema que nos preocupa, ya que se están dando demasiadas largas al asunto. Parece ser que se está desarrollando el nuevo proyecto, cuyos modificaciones obligan a realizar expropiaciones de nuevos terrenos, pero esto no tiene nada que ver para que comiencen a trabajar en las zonas donde no hay previstas expropiaciones».

Las carreteras, según González, están intransitables y «si esto sigue igual vamos a tener que cortar todas las que dan acceso a esta zona, puesto que están llenas de socavones», declaró. En la Comisión de Seguimiento se acordó que, con los mil doscientos millones previstos para carreteras, se arreglaran las carreteras



MONTEJO

El alcalde fredense opina que los aparatos no son operativos.

BU-530, de Barcina del Barco a Sobrón, y para la BU-522 de Frías a Busto de Bureba.

CENTRAL NUCLEAR

González, quien junto a otros alcaldes de entorno visitó recientemente la central nuclear de Garoña, manifestó a este respecto que, «tenemos que recordar al gobernador el problema que hay en la cen-

tral, con esas pequeñas fisuras que hay —en el barrilete y en los soportes de las bombas de chorro— para que esté al tanto». El seguimiento de estas fisuras está en manos del Consejo de Seguridad Nuclear, «pero nosotros siempre nos preguntamos porque está funcionando una central en estas condiciones y sin un plan de emergencia operativo», indicó González

BREVES

Ofertas veraniegas del Punto de Información Juvenil

BRIVIESCA.— Mañana, a las nueve de la noche, finaliza el plazo para realizar las inscripciones en los cursos y actividades, ofertadas por el Punto de Información Juvenil y organizadas por la Junta de Castilla y León, de cara a la campaña veraniega. El Punto de información permanecerá abierto al público de seis de la tarde a nueve de la noche, hoy y mañana para facilitar las inscripciones.

La oferta abarca cursos de inglés y francés, viajes al extranjero, intercambios nacionales e internacionales, encuentros en la naturaleza y una amplia gama de actividades deportivas, así como diferentes campos de trabajo en varias comunidades autónomas. Las personas interesadas pueden recabar más información sobre todas estas actividades en la Casa Municipal de Cultura, donde se encuentra ubicado el Punto de Información Juvenil.

Nuevos horarios de trenes con parada en Briviesca

BRIVIESCA.— El domingo pasado entraron en vigor los nuevos horarios de trenes, con parada en la estación de Renfe de Briviesca, y que afectan a varios de los servicios. Por lo que respecta a los trenes con dirección a Burgos y diferentes destinos, el primero saldrá a las 8.09 horas —excepto los domingos—, y a diario habrá trenes con parada y salida de Briviesca a las 9.02; 16.21; 16.33; 18.03 y el último a las 18.47 horas.

Por lo que respecta a los trenes con dirección a Miranda de Ebro y que enlazan con otros servicios de la compañía se han fijado los siguientes nuevos horarios: 12.09; 13.07; 13.21; 14.34, 17.42, todos ellos a diario. Todos los días de la semana, excepto los sábados, saldrá un tren a las 22.03 horas con destino a Vitoria y parada en Miranda de Ebro.



MONTEJO

EN AGUILAR DE BUREBA TAMBIEN PENSARON EN LOS NIÑOS.—La Asociación «San Guillermo», organizadora de las fiestas patronales de la villa, y el Ayuntamiento, patrocinador de las mismas, también pensaron en los niños que disfrutaron a lo largo de los días festivos de un parque infantil con numerosas actividades, entre las que se encontraban un tren turístico, toro mecánico, pista de kars y motos. Los pequeños agradecieron el detalle y recordarán estas fiestas.



MONTEJO

BERZOSA CELEBRÓ LA FIESTA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD.—Berzosa de Bureba celebró, a lo largo de fin de semana, sus fiestas patronales en honor a la «Santísima Trinidad». No faltaron los actos religiosos y lúdicos, destacando la actuación del grupo de danzas «Elena Munguía» de Burgos y la de la Coral Municipal «Virovesca», que realizó la misa y posterior procesión. Las verbenas y el «corro cultural» también contaron con una excelente participación.

ARANDA-RIBERA

El programa infantil de los CEAS se centra en los barrios

ARANDA.- La Comisión de Bienestar Social del Ayuntamiento de Aranda tiene ya ultimada la programación infantil de verano que coordinan los Centros de Acción Social (CEAS). Este año las actividades contarán con un presupuesto global de 1.115.909 (1.015.909 para la contratación de dos monitores durante tres meses y 100.000 pesetas para la compra de materiales).

Los talleres organizados abarcan desde manualidades -donde los niños podrán aprender a trabajar el barro o construir juguetes con materiales de desecho- hasta iniciación al deporte -con disciplinas tan variadas como el fútbol y el badminton-, pasando por el teatro y los juegos tradicionales.

Los cursillos están dirigidos a niños y niñas de 6 a 11 años. La asistencia a los mismos es gratuita y el único requisito exigido es que deben estar empadronados en la ciudad. Las plazas se adjudicarán mediante un sorteo público que tendrá lugar el día 22 de junio en la Casa Consistorial.

Los talleres de manualidades y de teatro y juegos se impartirán en las sedes de las asociaciones de vecinos de los barrios Santa Catalina, Ferial Bañuelos, Allende-duero, Polígono y La Estación -en esta última tan sólo el primero-. Las modalidades deportivas tendrán como escenario el Polideportivo «Príncipe de Asturias», los martes y jueves, y el Polideportivo «Chelva», los lunes y miércoles.



FLORENTINO LARA

Los parques existentes en la capital de la Ribera son insuficientes para algunos ciudadanos.

Los arandinos solicitan más zonas verdes en sus alegaciones al PGOU

Los técnicos han seleccionado menos de 30 de un total de 128 presentadas

ARANDA/A.L.-La petición de más zonas verdes en la ciudad, o terrenos para construir viviendas unifamiliares son algunos de los temas que se abordan en las sugerencias más destacadas presentadas al Avance del Plan General de Ordenación Urbana. Según el concejal de Obras, José María Rojas, de las 128 alegaciones recogidas únicamente alrededor de una treintena se refieren a cuestiones que pueden afectar al Plan.

Los técnicos municipales de Obras se reunieron hace unos días con los redactores del Plan General para estudiar estas alegaciones. En los próximos días deberán ser informadas y el

problemas muy particulares y no son válidas a efectos de valorarlas globalmente dentro del PGOU.

Sin embargo, se han seleccionado cerca de 30 propuestas que van desde la petición del incremento de zonas verdes en la ciudad hasta favorecer la existencia de terrenos para la construcción de viviendas unifamiliares. En otras ocasiones, unos se manifiestan a favor de ampliar el suelo urbano mientras otros creen que ya hay suficiente.

Los técnicos tendrán en cuenta para la redacción del Plan las sugerencias que consideren más válidas.

martes de la próxima semana está previsto que sean comentadas por los miembros de la Corporación Municipal arandina durante la reunión de la Comisión de Obras.

Según José María Rojas, un alto porcentaje de las sugerencias presentadas no se va a tener en cuenta porque abordan

BREVES

Mercedes Montenegro habla sobre las sectas

ARANDA.- La Asociación de Mujeres Progresistas «Rosa de Lima Manzano» ha organizado para mañana miércoles una charla informativa sobre grupos destructivos juveniles. La conferencia, que tendrá lugar a las 20,30 horas en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, correrá a cargo de Mercedes Montenegro, fundadora de la Asociación de Aseoramiento Informativo sobre Sectas.

Denegada una campaña antidroga de REMAR

ARANDA.- La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aranda acordó en su última sesión denegar el permiso solicitado por REMAR para organizar una campaña antidroga. La Comisión de Bienestar Social había emitido un informe desfavorable hacia la solicitud al considerar que este tipo de actuaciones son contrarias a las contempladas dentro del Plan Municipal Contra la Droga.

Abierta la matriculación en la Escuela de Idiomas

ARANDA.- Ayer, lunes, quedó abierto el plazo para solicitar la preinscripción de matrícula en la Escuela Oficial de Idiomas de Aranda de Duero, requisito indispensable para poder acceder a las enseñanzas del centro el próximo curso. El horario de recogida de instancias se ha establecido de 10,00 a 14,00 horas. Los impresos deberán entregarse en el edificio de Las Francesas. El plazo finaliza el próximo 17 de junio.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 28 de Mayo de 1994

COTIZACIONES AL CIERRE:

CATEGORÍA	DESCRIPCIÓN	PRECIO	UNIDAD
PATATAS	Blanca marlona	s.c.	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa	s.c.	" "
	Desiréc	s.c.	" "
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	" "
	Cebada (2 carreras)	22,75	" "
	Cebada (6 carreras)	22,75	" "
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	175	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	167	" "
	Graso (más de 120 Kg.)	-	" "
	Cerda Desvieje	98-113	" "
LECHONES	20 Kg. genética	300	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	295	" "
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Ternera carne rosada	-	" "
	Añojos extra	530	" "
	Añojos primera	510	" "
	Añojos corriente	490	" "
	Vacas extra	450	" "
	Vacas primera	400	" "
	Vacas segunda	360	" "
Vacas industria	330	" "	
GANADO OVINO	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	" 23/28 kg.	-	" "
	Lechales hasta 11 Kg.	-	" "
	Ovejas	-	" "

Comentario:

- PATATAS: Sin cambio.
- CEREALES: Repetición de precios. Parada en el alza de los precios ante la buena perspectiva de la cosecha.
- PORCINO CEBADO: Poco ganado y pocos sacrificios.
- LECHONES: Ajuste de precios.
- VACUNO: Según Lonja de Segovia y León.

La campaña electoral obliga al Ayuntamiento a suspender la Semana del Medio Ambiente

Los actos han quedado reducidos al domingo 5 de junio y tendrán como escenario el Parque de Santa Catalina

ARANDA/J.C.O.- El Ayuntamiento de Aranda de Duero ha decidido suspender los actos previstos para la Semana del Medio Ambiente, que se iba a desarrollar del 1 al 5 de junio.

Según el concejal responsable de este área, Pedro Vicario, que prefiere hablar de aplazamiento, los compromisos políticos en la campaña electoral a los comicios europeos han obligado a anular su cita a algunas de las personalidades que confirmaron su participación.

Entre las firmas invitadas figuraban el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía, el ex-gobernador civil de Bur-

gos, Francisco Cruz de Castro, la secretaria de Estado para el Medio Ambiente, Cristina Narbona, y un miembro de ADENA. También se habló de la posibilidad de colaborar el popular periodista Miguel de la Cuadra Salcedo.

A pesar de ello el Ayuntamiento mantiene el programa festivo del domingo 5 junio, Día Mundial del Medio Ambiente, que se desarrollará en el Parque de Santa Catalina. El acto central consistirá en la elaboración de cajas nido por el Grupo Naturalista AFFA y la participación de los niños asistentes.

El elemento festivo correrá a cargo de la compañía teatral Bihar que presentará su espectáculo de títeres. Al término de la representación se hará entrega de los premios a los ganadores del concurso de dibujo y pintura. Cerrará la jornada la actuación de la Banda Municipal de Música.

ACRABU da la «alerta roja» a los labradores ante un probable cierre de la azucarera

ARANDA.- La Asociación de Cultivadores de Remolacha de Burgos (ACRABU) ha remitido un escrito a los agricultores integrados en su sociedad cooperativa para ponerles en «alerta roja» ante el posible cierre de la azucarera de Aranda de Duero.

Para ACRABU esta situación significaría una pérdida en las rentas agrarias de los cultivadores, que supondría el abandono de un número muy elevado de agricultores y que repercutiría a muy corto plazo a otros sectores como industrias, comercios y entidades bancarias.

ACRABU pide la colaboración y solidaridad de todos los agricultores de la comarca de la Ribera y de las provincias de Soria y Segovia, para evitar el cierre de la factoría, haciendo extensivo el llamamiento a las «fuerzas vivas» como Ayuntamientos, partidos políticos, asociaciones de vecinos, comerciantes y entidades bancarias.

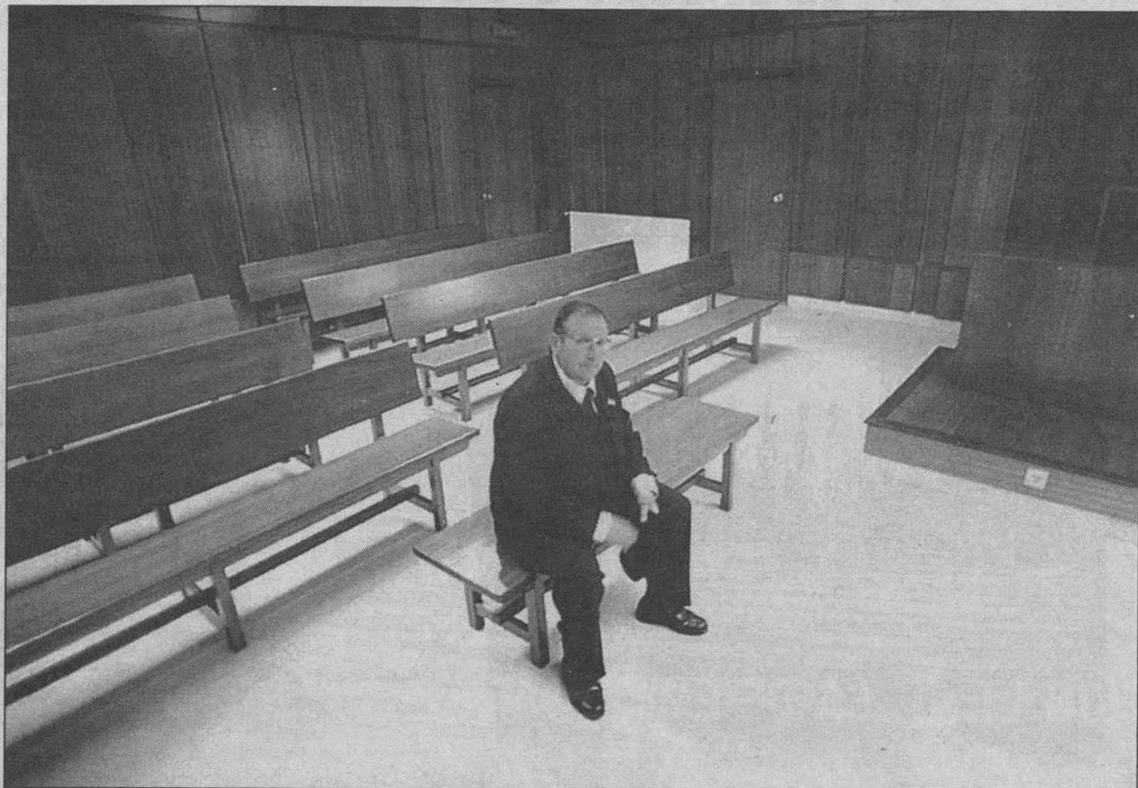
El Club Rotary elabora un texto sobre las Paces de Tordesillas

□ **MIRANDA.**—El Club Rotary, de Miranda de Ebro, ha participado en la localidad vallisoletana de Tordesillas en la redacción de un documento de carácter histórico que lleva por título «Los Procuradores de las Paces de Tordesillas», texto que pretende recuperar el tiempo histórico del Tratado de Tordesillas. Los clubes rotarios castellano-leoneses han querido centrarse en un capítulo de la historia de España que consideran desconocido para gran parte de la ciudadanía.

El texto nació tras la reunión que días pasados celebraron los clubes rotarios en la mencionada localidad, encuentro preparatorio de las «Jornadas Rotarias en el V Centenario de las Paces de Tordesillas» que este último fin de semana se han celebrado en las localidades de Tordesillas y Valladolid.

A este nuevo encuentro, al que se desplazó una representación del Rotary Club local, acudieron una veintena de especialistas de distintos países en este período histórico con objeto de realizar un análisis exhaustivo de las negociaciones de Tordesillas, cuando se celebra el quinto centenario de este evento.

El documento elaborado en esta localidad vallisoletana por los rotarios de la región, donde el club de Miranda tuvo un peso importante ante la ausencia de los clubes de Burgos y Aranda de Duero, hace especial hincapié en la política de la época, cuyo eje giraba en torno al descubrimiento de América por Colón y de la reclamación portuguesa de las tierras descubiertas argumentando derechos derivados de bulas pontificias.



TRUCHUELO

Alfredo Romero, denunciado por el alcalde, en el juicio de faltas celebrado en el juzgado nº1.

Solicitan la absolución del vecino acusado de amenazas al alcalde

El Ministerio Fiscal basó su petición durante el juicio celebrado ayer en la falta de pruebas

□ **MIRANDA/J.B.**—El Ministerio Fiscal solicitó ayer la absolución por falta de pruebas para Alfredo Romero Platón, vecino de Miranda que había sido denunciado por el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, por una falta contra el orden público. El denunciado, que dijo no recordar con exactitud la declaración que realizó en el juzgado después de haber sido puesto a disposición judicial el 25 de mayo del año pasado, aseguró durante el juicio de faltas celebrado ayer que el alcalde ordenó su detención a la Policía Local sin que hubiera existido una agresión o insultos hacia su persona.

El denunciante, Julián Simón Romanillos, no compareció en el Juzgado de Instrucción nº 1 en este juicio en el

que estaban también llamados a declarar como testigos dos agentes de la Policía Local.

Según el relato de los hechos que Romero Platón hizo al titular del Juzgado, José Manuel García Garrote, el denunciado se interpuso en las escaleras del Consistorio impidiéndole al regidor el acceso a la primera planta del Ayuntamiento señalando que el alcalde le insultó.

Romero Platón, que había acudido al Ayuntamiento a soli-

licitar una vivienda de beneficencia, señaló que Simón Romanillos pidió a dos agentes de la Policía Local que le detuvieran. El denunciado manifestó ayer que él no agredió ni insultó al alcalde, al que requirió durante el encuentro que mantuvieron en el Ayuntamiento que le diera una explicación de por qué no le concedían esta vivienda. Además, declaró que fue el alcalde quien le empujó e insultó.

Una agente de la Policía Local, testigo de los hechos, declaró que se encontraba de servicio en la esquina de Real Aquende con Plaza de España, cuando fue requerido su servicio por el alcalde, quien al abandonar el Consistorio junto al denunciado le dijo que lo detuviera por agresión y amenazas a su persona.

BREVES

Presentadas solicitudes de licencias para 47 viviendas

□ **MIRANDA.**—La comisión de Gobierno estudiará mañana las solicitudes de licencias de obras para construir 12 viviendas en el Polígono 1 «Ensanche Allende» y 35 viviendas en Doctor Fleming, solicitud formulada por las Madres Agustinas Recoletas. También se abordará la rectificación de un acuerdo de la comisión de Gobierno relativo a un recurso interpuesto contra la liquidación en concepto de daños y perjuicios a causa de las obras de captación de agua para el suministro en Ayuelas.

La Agrupación Jarrera programa varias charlas

□ **MIRANDA.**—La Agrupación Jarrera de Miranda ha programado dos charlas para los días 3 y 10 de este mes, a las ocho de la tarde. En la primera intervendrá el escritor y poeta Arturo Marín, que disertará sobre la ciudad de Haro y La Rioja. El día 10, participará Manuel Ruiz, técnico de la Estación Enológica de Haro, que hablará sobre el vino de Rioja. A partir del día 1 de junio también está prevista una exposición del artista José Manuel A. Rodríguez.

Representación teatral del grupo «Uroc Teatro»

□ **MIRANDA.**—El grupo «Uroc Teatro» representará el jueves 2, en la Casa Municipal de Cultura, la obra titulada «Reservado el derecho de admisión», bajo la dirección de Juan Maragallo y Angel Redondo. La representación comenzará a las ocho de la tarde y el precio de las localidades es de 400 pesetas. Esta obra, organizada por el Ayuntamiento y la Junta, se enmarca dentro de la Red de Teatro de Castilla y León.

Agentes de la Policía Local identifican a dos jóvenes que habían robado en un supermercado

□ **MIRANDA.**—Agentes de la Policía Local procedieron a la identificación de los jóvenes I.L.D.A.S. y P.R.O. tras haber sido requeridos por el gerente de un supermercado de la ciudad y acusados de haber sustraído un producto. Los jóvenes no fueron finalmente denunciados al ser abonado el importe de dicha mercancía. En la última semana, también se intervino a los jóvenes L.V.C., M.F.G.C.H. y J.G.G. un perro pastor alemán, al ser requeridos por el propietario del perro.

La Policía Local colaboró con la Policía Nacional, en el mismo período citado, ante una reyerta producida en el Alto San Roque, además de prestar apoyo a los bomberos en la retirada de parte de una cornisa en la calle Arrenal, por existir peligro de que cayese a la calle. También trasladó a sus respectivos domicilios a dos personas que

Ha sido detenido A.R.J., que se encontraba en situación de búsqueda y captura

presentaban estado de embriaguez y a M.A.F. a su domicilio de Zambrana por encontrarse en mal estado. Asimismo, fue detenido A.R.J. por encontrarse en búsqueda y captura.

Agentes del Cuerpo atendieron, igualmente, a una señora de edad que había tropezado en la vía pública y había resultado herida en la cara. La mujer fue trasladada por Cruz Roja al Hospital Comarcal «Santiago Apóstol», donde fue también llevada una persona desde la estación de Renfe.

Otras actuaciones de la Policía fueron las identificaciones de 23 jóvenes que fueron sorprendidos comprando y consumiendo bebidas alcohólicas, con la consiguiente apertura de un expediente sancionador. En cuanto a los controles de alcoholemia, fueron tres los realizados en los últimos días con dos resultados positivos.

Además de intervenir en dos accidentes de tráfico, la Policía Local recibió cinco denuncias por rotura de la luna de un camión, intento de robo en dos turismos, robo de un ciclomotor y daños en propiedad privada. También se instruyeron varios atestados, uno de ellos por agresión a agentes de la autoridad.

Por otro lado, la grúa municipal retiró dos vehículos por estacionamiento indefinido, uno por circular sin permiso de conducción y otro por estacionar en vado horario.



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Comercio y Consumo



Fondo Social Europeo

CURSOS SUBVENCIONADOS DE FORMACION COMERCIAL 1994

CURSO DE «ATENCIÓN AL CLIENTE»

DEL 1 AL 16 DE JUNIO, 1994

DIRIGIDO: A PYMES Comerciales y sus empleados.

DURACION: 20 horas lectivas.

HORARIO: De lunes a jueves, de 20 a 22 horas.

PROGRAMA: ¿Qué es la atención al cliente? La Comunicación con el cliente. Formas de Comunicación. La entrevista eficaz. El tratamiento de las reclamaciones. El cliente ante la calidad de servicio y la motivación por la atención.

MATRICULA: 5.000 Ptas. por alumno inscrito. Plazas limitadas.

INSCRIPCION: En las oficinas de la Cámara, de 9 a 14 horas y de 16 a 19 horas.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Tfno.: 32 23 56 MIRANDA DE EBRO

UGT de León se encierra para forzar la firma de varios convenios provinciales

El comité confederal ha desestimado el recurso de los críticos contra el V congreso

LEON/EFE.-La Ejecutiva provincial de UGT, encabezada por su secretario general, se encerró en la sede de la Federación Leonesa de Empresarios para reclamar la formación de las mesas sectoriales de la negociación colectiva y para exigir al presidente de la patronal una rectificación pública.

UGT pidió a José Elías Fernández Lobato, presidente de la FELE y de CECAL, una rectificación sobre las declaraciones en las que culpaba a los conflictos internos del sindicato del retraso en la negociación de los convenios colectivos del 94.

Fermín Carnero, secretario ugetista, acusó a Fernández Lobato de «oportunista» y dijo que «en dieciséis años nunca se habían cruzado declaraciones sobre la situación interna de ambas organizaciones».

El encierro duró dos horas, desde las once hasta las dos de la tarde, ya que los sindicalistas depusieron su actitud después de una reunión entre los máximos dirigentes de ambas organizaciones.

El presidente de la FELE se ratificó en sus declaraciones, aunque matizó que no pretendía entrometerse en UGT.

Por su parte, Carnero afirmó



CASARES/EFE

El secretario provincial, Fermín Carnero, y otros miembros de la Ejecutiva, en la rueda de prensa.

que «se ha roto la relación que teníamos y ahora habrá que establecer nuevas formas y modos de entendimiento».

UGT reclamó asimismo la constitución de las diez mesas sectoriales de negociación colectiva que aún están pendientes de formación, mientras la FELE se comprometió a comenzar los trabajos de inmediato, según el gerente de la patronal, Alvaro Díez.

Díez consideró que «es difícil que los convenios que todavía no se han firmado puedan estar

listos antes del próximo 1 de agosto». El gerente de la FELE reconoció que los empresarios tienen la intención de introducir en la negociación colectiva las novedades que recoge la reforma del mercado de trabajo.

EL RECURSO DE LOS CRITICOS

Por otra parte, el comité confederal de la UGT ha desestimado el recurso interpuesto por los críticos de León, en el que se solicitaba la nulidad del V congreso celebrado hace quince

días, según informaron fuentes de este sector.

La notificación del acuerdo del comité confederal llegó a León el pasado viernes, pero hasta el momento no se adoptó ninguna resolución por parte de este sector crítico al hallarse fuera de la ciudad su líder, Honorino Vázquez. La pugna entre críticos y oficiales vino por la lista de delegados la unión comarcal de la UGT. El sector crítico impugnó los acuerdos ante el comité confederal, que resolvió en su contra.

Jambrina lamenta que los Ayuntamientos no traten los residuos correctamente

PALENCIA/EFE-ICAL.-El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio lamentó que las Corporaciones locales «actualmente no están haciendo una correcta gestión de los residuos».

Jambrina es partidario de una «urgente» actualización de la Ley de Residuos Sólidos de 1975, de forma que se fije también el papel que en su gestión deben desempeñar las Corporaciones locales.

La Junta, agregó el consejero, dedica anualmente más de 600 millones de pesetas a resolver los problemas que plantean los residuos sólidos urbanos. Hizo un llamamiento a los ciudadanos para que colaboren en la recogida selectiva que permita el posterior reciclado de materiales de desecho que luego se pueden volver a utilizar.

Aseguró que uno de los objetivos de la Junta en este campo es el de terminar con los más de 6.000 vertederos incontrolados que hay en la Comunidad, para convertirlos

en 61 controlados.

El consejero inauguró ayer en Palencia la exposición «Los residuos de hoy, recursos de mañana», que organizada por Amigos de la Tierra recorrerá toda la región.

En varios paneles se ofrece una visión general de los problemas que plantean los residuos sólidos urbanos, así como su composición, vertido, tratamiento y toxicidad; se analizan las características de los distintos tipos de vertederos, las plantas de incineración y las de selección y reciclaje.

Finalmente se exhiben distintos productos reciclados, como prueba de que es posible la reutilización de gran parte de los desechos domésticos.

Amigos de la Tierra pretenden mostrar el problema originado con los vertederos incontrolados, las incineradoras, las ventajas de un cubo de basura «lógico», sistemas alternativos de tratamiento de residuos y el peligro de componentes tóxicos y peligrosos.

Zapatero anuncia un nuevo rumbo en la política regional para el fomento del turismo

Dar una imagen unitaria y coherente de Castilla y León, que requiere una actuación coordinada para ser eficaz

VALLADOLID/EFE-ICAL.-La Consejería de Cultura y Turismo ha dedicado cerca de 100 millones de pesetas a dos convenios suscritos con las Diputaciones y con los centros de iniciativas turísticas encaminados a unificar la imagen que se da de la comunidad.

Los convenios fueron suscritos por el consejero de Cultura y Turismo; el director general de Turismo, Alberto Galerón, y los representantes de las nueve Diputaciones provinciales y de la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas (CIT).

El consejero anunció que la firma del convenio es «el símbolo de una nueva política en este sector, que tiene como hitos principales el Plan Regional, el Plan de Turismo Rural y la Ley

de Turismo».

Para el convenio firmado con las Diputaciones, la consejería ha dedicado ocho millones de pesetas para cada uno de los nueve patronatos provinciales de Turismo, mientras que otros 27 millones han ido para el que se ha suscrito con la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas.

Emilio Zapatero se mostró convencido de que «la herramienta de los convenios puede ser más eficaz que «las líneas de ayudas y subvenciones habituales», y dijo que la firma suponía «un símbolo del arranque de una nueva política de turismo, que estará basada en los pilares de la Ley de Turismo y el plan de turismo regional».

La Consejería de Cultura ha facilitado a los patronatos y CIT unas «Normas de edición para publicaciones turísticas patrocinadas por la Junta», en las que se explica las características que debe tener el material de promoción del turismo, tanto carteles, como folletos o guías.

BREVES

Luis Aznar medita su paso al Partido Popular

LEON.-El procurador regional del Grupo Mixto y ex presidente provincial del CDS en León, Luis Aznar, declaró ayer que está meditando su ingreso en el Partido Popular o el abandono de la política activa durante un período de tiempo. Aznar negó con rotundidad las informaciones aparecidas semanas atrás, en las que se vinculaba su futuro político a la Unión del Pueblo Leonés al afirmar que de esto «no hay nada de nada, ha sido una filtración interesada».

Mujeres y tabaco

VALLADOLID.-Las mujeres son actualmente uno de los grupos de población más acosados por la industria del tabaco, y las cifras muestran un aumento del número de mujeres fumadoras en la mayor parte de las regiones del mundo, a excepción de unos pocos países que llevan mucho tiempo combatiendo el tabaquismo. Así lo señala la consejería de Sanidad y Bienestar Social con motivo de la celebración, hoy, del Día Mundial Sin Tabaco, que este año se centra en «Los medios de comunicación y el tabaco: la transmisión del mensaje».

Para prevenir daños en una iglesia del siglo XII

LEON.-La explotación de una mina a cielo abierto de carbón en Santibáñez de Montes hace peligrar la estructura de una iglesia que data del siglo XII, denunció el grupo ecologista Aedenat. El peligro se deriva de que la explotación a cielo abierto ha avanzado hasta llegar a «unos 50 metros» de la iglesia, con lo que las vibraciones de la maquinaria pesada y los estallidos de dinamita pueden afectar a la estructura del templo, manifestó el representante de Aedenat en El Bierzo, Tito Martínez.

Medalla a las «Edades»

SALAMANCA.-El pleno del Ayuntamiento de Salamanca acordó iniciar expediente administrativo para la concesión de la Medalla de Honor de la Ciudad a la propuesta cultural «Las Edades del Hombre».

Corrección de la ceguera

VALLADOLID.-Algunas formas de ceguera podrían ser corregidas si el experimento que lleva a cabo en animales el profesor norteamericano Joseph F. Rizzo tuviesen éxito en pacientes, a los que se les implantaría en el ojo un micro-chip capaz de transformar la luz en energía eléctrica. Rizzo, de la Facultad de Medicina de Harvard, presentó este experimento en el primer curso de Neuro-Oftalmología que se imparte en la Facultad de Medicina de Valladolid, y al que asisten cien expertos nacionales.

El retorno de Franco

PODRÍA parecer una broma que el primer «leiv motiv» de la campaña electoral haya sido una invocación recíproca al pasado entre las principales fuerzas políticas. González ha afirmado que «un viejo gobernaba antes que él» sin recordar el esplendoroso precedente de la UCD; Aznar ha recordado el antecedente de Suárez —en el que, sin duda, hemos sido más libres los españoles— y ha asegurado que «González olvida los tiempos en que se encarceló a los culpables del 23-F». El secretario general socialista ha intentado descalificar a Matutes por su condición de banquero (tienen mala racha los banqueros últimamente), y el político ibicenco ha acusado a González de mantener «concepciones dictatoriales y cesaristas». Narcís Serra ha imputado al PP la voluntad de ocultar su verdadero rostro, «que es el franquista»; Guerra ha llamado «fascista» a una candidata del PP, y la orquestación general de la campaña pivota sobre el concierto de las descalificaciones históricas. Ahora sólo falta que la derecha califique de filocomunistas a los socialdemócratas, o que IU persista en sus insinuaciones de «fascistas» a todos sus oponentes. Ni que esto fuera Italia.

Ni que aquí estuviéramos en 1975.

No es difícil de ver la influencia de la compleja situación italiana en la actual circunstancia española. No nos faltaba más que la emergencia del fascismo en nuestro ámbito mediterráneo para terminar de crearnos la mala conciencia del viejo precedente y acabar así de cerrar el absurdo círculo vicioso entre dictadura y democracia, que en realidad nadie desea y que —en el fondo— casi nadie defiende de forma sustantiva (ayer, Peru Egurbide decía, con toda la razón, que nunca dos formas autoritarias se han sucedido a sí mismas con idéntica catadura: que siempre ha habido una discontinuidad



ANTONIO
PAPELL

sustancial, aunque no por ello menos preocupante).

Pero aquí tenemos una vacuna sumamente eficiente, que es, precisamente, el hecho de haber vivido cuarenta años de un régimen excepcional que nos ha demostrado plenamente que ésta no era la solución a nuestros problemas. Durante mucho tiempo, hemos vivido con la obsesión permanente de la guerra civil —un tema tanto literario como vital—, con el problema de nuestro distanciamiento de Europa, con el trauma de una no reconciliación entre españoles que ha levantado ampollas y ha generado heridas intolerables.

Por todo ello, las relativamente jóvenes generaciones que hoy disponen del poder tendrían —tenemos— la obligación de volver la cara a este pasado oscuro y de mirar al frente. Resulta sencillamente abominable que, después de haber zanjado una larga y ejemplar transición en la que se vino la clausura del pasado, se vuelvan a resucitar —sin fundamento, que ésta es la verdad— antiguos fantasmas que ya no conecta con las preocupaciones esenciales de nuestra sociedad actual

y que ni siquiera interesan al colectivo más adulto que vivió aquellos despropósitos.

Desde hace medio siglo, este país ha construido su literatura sobre la cuestión trascendente de aquella ya lejana guerra civil, de la que ni siquiera nuestros hijos han oído hablar más que de referencias. No es extraño, por lo tanto, ni tampoco motivo de escándalo que nuestra clase política —que tiene mucho de las «impúberes canéforas», que diría Rubén Darío— se valgan del argumento para salvar sus propias carencias ideológicas, sistémicas y de procedimiento. No renace, por lo tanto, el fantasma de la guerra civil, que ni los más conspicuos radicales pretenden desenterrar (con la excepción, obvia, de algunas personas del entorno de ETA y HB): el drama que me parece grave e irracional, tiene ya una careta doble: de una parte, nuestros ínclitos padres de la patria parecen entusiasmados con la perspectiva de reabrir la escisión genital de las famosas dos Españas; de otra parte, resulta inocultable que es la falta de ideas de futuro la que proyecta a estos personajillos hacia un pasado abyecto y olvidable, con el solo argumento de provocar una reacción popular que puede serles adversa en todos los casos. La abstención en las elecciones europeas está siendo superior al 50 por 100 en la UE en las últimas convocatorias; a este paso, con semejante discurso y con el intento de sacar al Caudillo del Valle de los Caídos, el 12 de junio irán a votar cuatro desocupados y unos cuantos fanáticos dispuestos a cargarse el régimen o —en el mejor de los casos— a salvarlo a pesar de la estulticia de quienes deberían (para eso los pagamos generosamente) dar ejemplo de patriotismo. La grandeza es algo que no tiene que ver ni con los presupuestos del Estado ni con la política; quizá sea, por esto, tan escasa.

Nuevos Mandamientos



MANUEL
ALCANTARA

LA gente tiene la funesta manía de querer pasarlo bien. A eso se le llama hedonismo y tiene mala prensa, aunque tenga buena literatura. No sólo reprueban las actitudes hedonistas quienes las pasan canutas, sino quienes no pasan por movimiento bien hecho. ¿Ustedes creen que han venido al mundo a divertirse?, preguntan.

Quizá el mundo no sea un lugar muy divertido y es fácil imaginar sitios mejores —sin ignorancia, sin crueldad, sin miseria— pero este valle de lágrimas tiene también ríos risueños, apacibles prados y árboles con buena sombra. Apreciar todo lo que de sugestivo tiene nuestra eventual existencia es algo de lo que nadie debe arrepentirse.

Hay sorbos de paraíso que no se deben rechazar. El hedonismo no es igual que el egoísmo, sino lo contrario del masoquismo.

La Conferencia Episcopal italiana, que no puede probar que tenga línea directa con Dios, propone unos mandamientos anti-vicios. Por si fuera fácil cumplir el decálogo tradicional, quieren ampliar el programa.

Fumar sólo seis cigarrillos al día, no consumir alimentos demasiado caros, no comprar cosas superfluas, ver menos televisión, no concederse vacaciones lujosas, son algunos de estos mandamientos para el final del milenio.

No parecen demasiado difíciles de observar salvo el de fumar seis cigarrillos diarios, que puede ser terrible para quienes no fumen nada. (Si intentan cumplirlo les va a dar la tos).

Lo que ocurre es que, aunque se invoque la solidaridad y la austeridad, hay en todo esto un fondo masoca. Y el regodeo en el sufrimiento, como la auto-compasión, es una catástrofe añadida a las catástrofes que comporta la humana naturaleza.

Algunos teólogos medievales consideraron a la tristeza como pecado.

Quizá no estaban descaminados, aunque la teología sea, según Borges, una de las ramas de la ciencia-ficción. Hay gente que se complace en la mortificación, sin pensar que nos mortifican también a nosotros, que no hacemos nada malo, salvo escuchar sus sombríos consejos.

Gentes que nos quieren privar de todo para que dejemos un cadáver al que dé gusto ver.

Un muerto rebosante de salud.

EL PULSO DE LA OPINION

¡Vaya machada!

CARLOS BARRERA

algo reticente a esta idea: «Toda consecuencia política que se extraiga de los resultados del día 12 será controvertida», afirmaba anteayer al mismo tiempo que aconsejaba, para el día después, «restaurar un clima político que permita trabajar a Gobierno y oposición hasta unas elecciones en las que los españoles decidan quién gobernará en una próxima legislatura».

CAYO ELIGIO, CAYO

Otra cabeza más que se ha visto precisado a cortar González ha sido la del fiscal general del Estado, Eligio Hernández. La unanimidad, por parte de la prensa, en la valoración negativa de su gestión no ha podido ser más reveladora. Unase a ello la más que posible legalidad de su nombramiento por parte del Gobierno. El juicio de El Mundo no ha podido ser más contundente: «En algo más de dos años, se las ha arreglado para interferir al gusto de González en casi todo lo que ha podido». Y a renglón seguido hacía una enumeración de hasta once actuaciones de ese estilo. Diario 16 era más partidario de pasar cuentas «no con el fiscal destituido sino con los responsables de su nombramiento y mantenimiento», que han infligido un grave daño «a una institución fundamental de nuestro sistema como es la Fiscalía», ahora colocada «en el punto más bajo de su prestigio».

Idéntica conclusión sacaba El País,

que —¿quién te ha visto y quién te ve!— criticaba el que el Gobierno hubiese en su día elegido «a una persona cuya entusiasta sintonía con el Gobierno era notoria y siempre excesiva» y «siempre rayando en el servilismo». La Vanguardia, excesivamente mesurada, apuntaba como causas tan sólo «un exceso de locuacidad y una cierta resistencia a actuar en temas demasiado próximos al partido del Gobierno».

LOS TRES AÑOS DE FILESA Y LA LISTA DE IBERCORP

El domingo se cumplieron, como recordó Pedro J. Ramírez, en El Mundo, los tres años del descubrimiento del caso Filesa, realizado a través de las páginas del periódico que dirige. Pedro J. ha vuelto a reivindicar la primacía de este escándalo de corrupción, más grave que ningún otro por «la contundencia de las pruebas y la envergadura de sus implicaciones». «Nada más cívico —concluía— como volver a poner la trama de Filesa, flanqueada como guardia de honor por Roldán y Rubio, en el centro de esta nueva cita con las urnas».

Entretanto, El Mundo, ha intentado marcarse un nuevo tanto informativo con la publicación de la lista de clientes de Ibercorp, a la que calificaba como «un fiel retrato del establishment del felpismo». Bien es cierto que, como especificaba el diario, sólo 49 de las 2.825 cuentas funcionaban con dinero negro. El Mundo, día a día, prosigue su espectacular escalada en ventas: de ahí el feroz ataque que hace una semana le dedicó el que puede resultar más perjudicado: su colega pero enemigo El País, que le acusaba de usar «la calumnia y la injuria» como «lenguaje habitual» y de ser «un periódico adicto a la violencia y la extorsión». La contundente respuesta editorial de El Mundo se basó en datos —cosa que es de agradecer— y no en descalificaciones. La «guerra de papel», como la ha denominado Ramón Cotarejo en Diario 16, sigue latente y estos chispazos así lo indican.

TOMO prestado este título de una pequeña sección que aparece habitualmente en la contraportada del diario deportivo Marca. Me ha parecido la expresión que mejor refleja la impresión que producen tantas y tan poco racionales declaraciones de enfervorizados políticos en campaña. Que si los de la derecha recuerdan al franquismo (recitan a coro los socialistas, iministros incluídos!), que si cualquier loco puede llegar a ser presidente de la Generalitat (infeliz ocurrencia de Mercedes de la Merced), que si el PP es un «híbrido entre la Falange y el Opus Dei» (Alfonso Guerra ataca e insulta de nuevo), etc. Y luego todos dicen que no van a insultar, que no es su estilo. Sencillamente deplorable y deleznable este espectáculo.

UNAS EUROPEAS MUY ESPAÑOLAS

Por fin parece haberse abierto definitivo paso la tesis del PP de convertir las elecciones europeas en un auténtico test nacional para el partido del Gobierno. La generalidad de la prensa así lo ha entendido también. «Son González y Aznar, mucho más que Matutes y Morán —escribió Diario 16—, los que de verdad van a enfrentarse en estos comicios». Las consecuencias pueden ser importantes, de ahí que concluyera el mismo periódico que «estas elecciones, además de europeas, equivalen a estas cuestiones de confianza y moción de censura que González y Aznar se han resistido a plantear en el Parlamento».

También El Mundo ha visto que «difuminado el debate sobre política europea, tiende a acentuarse aún más el interés doméstico de estas elecciones y su carácter de referéndum sobre la labor de González». ABC, por su parte, recordaba que la «democracia es un régimen de opinión pública, y ningún gobernante demócrata puede declararse insensible a la evolución de la opinión», una opinión crecientemente crítica hacia el PSOE, que las urnas deben en todo caso confirmar. Sólo El País se ha mostrado

ANTE EL DIA MUNDIAL SIN TABACO

«Dejar de fumar es posible»

J.L. VIEJO BAÑUELOS Y C. DE ABAJO CUCURULL

DESDE hace 25 años, cuando aparecieron las primeras voces de alarma hasta la actualidad, se han ido acumulando evidencias incuestionables del papel nocivo del hábito tabáquico sobre la salud.

Los efectos adversos del tabaquismo sobre la salud individual general y el enorme coste que este hábito significa para la sociedad deberían hacer el abandono del tabaco una prioridad en la intervención médica. De hecho, motivar a los pacientes a dejar de fumar es uno de los grandes desafíos de la medicina.

El humo del tabaco está compuesto por más de 4.000 sustancias diferentes, de las que 43 son potencialmente cancerígenas tanto para los animales como para los humanos. Por otra parte es bastante peor el humo de un pitillo que se quema despacio en un cenicero que el que exhala por la boca o la nariz el fumador activo.

Las consecuencias de inhalar el humo del ambiente todavía están siendo minuciosamente analizadas, pero ya existen pruebas inequívocas que indican que numerosos fumadores pasivos mueren de cáncer de pulmón por

esta causa. En ambientes interiores el «aerosol tabáquico» constituye la peor y más importante fuente de contaminación.

El fumador debe saber que el tabaco no sólo es nocivo para él, sino que también perjudica a las personas próximas que le rodean. El número de infecciones respiratorias agudas, de otitis media, y de ataques asmáticos severos es mayor entre los hijos de padres fumadores que entre los niños de padres que no fuman.

DEJAR DE FUMAR

Fumar tabaco es un comportamiento que por las características adictivas de la sustancia se adquiere y se desarrolla con relativa facilidad. No cabe la menor duda de que el hecho de fumar es complejo y crea en el sujeto una

gran dependencia tanto física como psicológica. El comportamiento del fumador suele ser persistente a pesar de los perjuicios económicos y de salud que tal conducta conlleva.

El abandono del tabaco tiene más éxito cuando el paciente desea dejar de fumar. Esta deshabituación requiere además una terapia encaminada a modificar las conductas, porque los deseos psicológicos son más difíciles de eliminar que la dependencia física y pueden durar toda la vida. Lo importante, pues, no es dejar de fumar sino el mantenimiento de la abstinencia.

Es importante recordar a los fumadores que el éxito en el abandono del tabaco es el resultado directo de la motivación, la perseverancia y el trabajo constante. En este camino, duro para algunos fumadores, hay un período de 15-20 días en el que la abs-

tinencia nicotina puede ser eficazmente paliada con la utilización de chicles o parches de nicotina. Ambos tratamientos, disponibles ya en nuestro país, liberan un nivel constante de nicotina al torrente sanguíneo y de esta forma reducen los síntomas de la privación.

Al conseguir que los fumadores abandonen el tabaco, podemos mejorar su estado general de salud y reducir de un modo significativo la carga de gastos por salud a la Sociedad. En este sentido es de destacar que los fumadores que abandonan su hábito tienen una mortalidad más baja que los que siguen fumando, de tal manera que a los 15 años de dejar de fumar tienen prácticamente el mismo riesgo de contraer cáncer pulmonar que los individuos que no han fumado. De aquí la importancia del abandono del tabaco lo más pronto posible.

Por otra parte, es bastante probable que en un futuro próximo se regulen de forma adecuada los derechos que tiene el que ni fuma ni quiere hacerlo de forma pasiva.

En definitiva que se regule el hecho de que el fumador respete la pureza del ambiente de todos los que le rodean.

■ Carta abierta al alcalde

Ilmo. Sr. Desde el respeto que me merece el alcalde y la Institución que representa, quiero hacerle, en carta pública, una puntualización y una serie de reflexiones.

Mire, tan democráticamente he sido yo designado para gobernador, como usted para alcalde. Sucede igual con el presidente de la Diputación Provincial. Y esto es así, en todos los casos, con plena legitimidad democrática.

Sr. alcalde, los ciudadanos de Quintanadueñas están en su perfecto derecho de oponerse y manifestarse en contra del vertido de lodos en su Municipio y de pensar que, si son tan inocuos y ricos como abono, por qué no los utiliza usted para abonar La Quinta o los jardines de su ciudad. O, ¿es que usted no se opondría a que en Burgos le vertieran los lodos y detritus de Valladolid? ¿No se manifestaría usted, arriaría la bandera o etc.?

Sr. alcalde, hable con el alcalde de Quintanadueñas y busque acuerdos, no quiera imponer imperios, no afronte sus responsabilidades con exabruptos al gobernador, que ha actuado a requerimiento de un

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Mire, cada vez que una actuación del Gobierno Civil no le gusta, usted reacciona con cartas, descalificaciones y pidiendo que me vaya. Es poco democrático.

Cuando llegué a Burgos, sin conocerme, se amenazaba a las Peñas que invitaban al gobernador, se echaba a la Policía del Palacio de la Isla, se quitaba la protección contraterrorista al Gobierno Civil y al Palacio de Justicia, se echaba a la Guardia Civil de Villimar y al MOPU de su sede, se negaba el Monasterio de San Juan para celebrar la Constitución, se quitaba el palco de los toros al Gobierno Civil, se me ha llevado varias veces a los Tribunales, etc.

Muchas, innecesarias e incomprensibles, provocaciones. Por supuesto que no me recaté en expresar mi pensamiento ante tan insólitas actitudes. Pero junto a ello siempre estuve dispuesto al diálogo. Y usted lo sabe. Ha recibido llamadas más para que habláramos, para que quedáramos en Burgos o en Madrid, con discreción o sin ella, como usted quisiera.

Nunca he recibido una llamada suya, nunca accedió a ninguna de las mías y las que le han propuesto terceros. Es más, usted ha estado en mi despacho, a requerimiento mío, para tratar asuntos delicados que afectaban a su Ayuntamiento y no ha trascendido, como debe ser desde la responsabilidad y lealtad institucional.

Usted ha sido invitado a todos los actos institucionales y ocupado el lugar que le corresponde. Por contra recordará los desaires de que fui objeto en la Barriada de Yllera por sus concejales. Ahí usted me pidió disculpas. El pasado sábado, en la visita institucional del presidente de la Junta, omitieron invitar al gobernador. No es la primera vez. Nunca ha sido usted objeto de este trato ni lo será, pues las Instituciones tienen que estar por encima de las personas. Esto no es un coto.

No obstante, Sr. alcalde, prefiero terminar brindándole nue-

vamente un encuentro, público o privado, como usted quiera, en el que dejemos a un lado las diferencias y trabajemos juntos en lo necesario para Burgos y los burgaleses. Por más que se diga lo contrario, usted sabe que esa es mi actitud y lo ha comprobado en el asunto del aeródromo Sr. alcalde, cuando usted quiera, donde usted quiera. Usted tiene la palabra.

Atentamente:

César Braña, gobernador civil

■ Bailes para la Tercera Edad

Me dirijo a ustedes a fin de agradecer con todo el corazón, el bien que el pasado año hicieron a las personas de la Tercera Edad con los bailes que organizaron por todos los barrios de nuestra capital «Burgos».

Les digo, sin miedo de aumentar ni mentir que, cuántas personas se olvidaron de médicos y pastillas para nervios, depresiones y dolores del cuerpo?, ¡cuánto dinero ahorraron a la Seguridad Social!

Aunque estamos en crisis, y sin yo querer abusar de la economía del Excelentísimo Ayuntamiento, expreso mi sentir, como el de mis compañeros, y solicito de ustedes, organicen nuevamente dichos bailes.

Un saludo a todas las auto-

ridades, muchos años de vida a todos.

Ernesto Santamaría.

■ Precisiones sobre el Buen Yantar

Abuso de la amistad molestando tu atención a fin de rectificar un extremo que aparece en la página 14 del Diario de Burgos del viernes, 13 de Mayo, Sección «Gastronomía», con referencia a la receta orientativa elegida por la Comisión Mixta de Festejos para el Concurso del Buen Yantar de este año, sacada del libro de mi esposa Carmen Conde «200 recetas de cocina burgalesa», pues sin duda por error material de transcripción, al consignar los ingredientes para el Bacalao al Ajo Arriero, en el Diario se predicen los mismos para «un kilo» de bacalao, cuando deben ser, según la página 71 del libro, para «medio kilo»; aclarándose que también en la receta aparece que al freírse el bacalao en el aceite en que se hayan frito 8 dientes de ajo, estos ya se habrán retirado y reservado. Es sabido que el libro recoge recetas en evitación de que se perdieran, encabezándose con el nombre de quien la facilitó, que en este caso fue doña María Luisa Riu de Sancho, por lo que es obligada la rectificación en honor de ella.

Juan José Llarena Chave.

RAMON



LETRA PEQUEÑA

Prestidigitación

JOAQUIN L. ORTEGA

A los políticos, en tiempo de elecciones, pueden disculpárseles algunos excesos verbales que calientan la campaña. De ninguna manera se les puede perdonar la manipulación interesada, y menos reincidente, de la historia. No todo vale. Ni siquiera en campaña electoral.

Desde campañas anteriores González viene cediendo a la tentación de identificarse con la democracia, aunque sea a costa de eliminar

varios capítulos de la historia reciente. «Antes de mí -ha dicho en Valencia- había un viejo que gobernaba de otra manera». Y entre uno y otro ¿qué?

Entre uno y otro hubo partidos y personas que hicieron la transición antes de que González fuera. Incluso que presidieron con honor sucesivos gobiernos democráticos. Empeñarse en hacerlos desaparecer parece más propio de un prestidigitador que de un político respetuoso con su pueblo.

Interior atribuye a los «grupos Y» de apoyo a ETA, los atentados de Vizcaya

Estos grupos están integrados por jóvenes radicales próximos a la organización juvenil «Jarrai»



DAVID AGUILAR

Para Juan María Atutxa, en el centro, hay que pensar en los de siempre.

□ MADRID/EFE.-Los servicios de información del Ministerio de Justicia e Interior atribuyen la autoría de los atentados con «carteras-bomba», ocurridos en Vizcaya, a los denominados grupos «Y» de apoyo a la organización terrorista ETA, informaron fuentes de la lucha anti-terrorista.

Estos grupos están integrados por jóvenes radicales próximos a la organización juvenil «Jarrai», integrada en KAS, que en los últimos dos años se han caracterizado por cometer actos de sabotaje, casi siempre consistente en lanzamiento de «cócteles molotov» y pequeños artefactos. Las fuentes consultadas indicaron que las fuerzas policiales disponen de algunos indicios sobre la autoría de estos grupos, como los restos de las bombas que ayer hicieron explosión e hirieron a tres personas, un jubilado, una mujer y su hija.

Los servicios de información del Ministerio de Justicia e Interior no dudaron en reconocer que, en un principio, los atentados resultaron extraños por el «modus operandi», si bien luego se ha llegado a la hipótesis de que puede haber sido obra de los grupos «Y». Los expertos estiman que la explosión de las «carteras-bomba» no tiene explicación alguna desde el punto de vista de la estrategia de la banda terrorista, aunque en otros muchos atentados ETA «ha buscado justificación a lo injustificable».

Sin embargo, en este caso

se sospecha que ETA no asumirá la acción, pese a que normalmente suele hacerlo, aunque haya matado «por error» a una persona ajena a sus habituales objetivos. No obstante recuerdan que ETA no ha asumido atentados en alguna ocasión porque «no les interesaba» por las circunstancias del momento.

Los «grupos Y» fueron creados poco antes de la detención en Bidart (Francia), en marzo de 1992, del dirigente de ETA José Luis Álvarez Santacristina, «Txelis», para suplir las bajas de comandos o el desmantelamiento de parte de la infraestructura de la organización.

La policía ha detenido en los últimos años a jóvenes miembros de estos grupos, algunos de ellos menores de edad, que han sido responsables de, entre

otras acciones, varios atentados contra sedes de partidos políticos.

Por su lado el co-portavoz de HB Jon Idígoras reiteró ayer que los atentados perpetrados ayer en Vizcaya son obra de los aparatos del Estado y aseguró que con esos «dos actos criminales han pretendido hacer una operación de castigo contra todos los ciudadanos vascos».

Idígoras argumentó esta afirmación resaltando que en HB existe la «convicción clarísima» de que el «terrorismo de Estado» es el responsable de ambos atentados debido a que «tenían la necesidad de crear una ceremonia de la confusión y una situación de pánico generalizado». El político abertzale añadió que «hasta el propio Atutxa no tiene claro que la autoría corresponda a ETA». El conse-

jero de Interior del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, manifestó ayer en Vitoria que «todos conocemos quien viene desarrollando el hecho violento y la estrategia de crear una alarma social en la sociedad». Atutxa, que calificó el hecho como «verdaderamente repugnante y terrorista», añadió que la sociedad «viene a fijarse en los de siempre, en los que no han respetado la vida en ningún momento, en para quienes la vida de los demás es solamente un medio para conseguir sus fines», aunque aclaró que, por el momento, no está en disposición de afirmar tajantemente «quiénes pusieron estas dos trampas-bomba». Las tres personas que resultaron heridas continúan en estado grave, según el parte médico facilitado ayer por el Hospital de Cruces.

CRONICA
PERSONAL

Zafiedad



PILAR CERNUDA

A estas alturas de la película no vamos a escandalizarnos por el lenguaje de una campaña electoral que se desarrolla en un momento de crispación como el que estamos viviendo. Pero la zafiedad de los mensajes y de las acusaciones demuestran la talla de los políticos que pronuncian unas frases en las que no se advierte ni un ápice de ingenio. La diferencia entre nuestro país y otros de larga tradición democrática es que los políticos españoles que se suben a la tribuna de oradores tienen escasísima imaginación y una paupérrima capacidad de reacción.

Este fin de semana se ha rizado el rizo. A la torpe candidata del PP que encuentra bondades en el franquismo no se le puede contestar llamándole fascista, cualquier guionista de poca monta le hubiera dado un importante revolcón sin necesidad de llegar a esos extremos. Quien más daño le ha hecho, inconscientemente, ha sido su cabeza de candidatura, que ha dicho que de la Merced estaba llena de ingenuidad e inexperiencia. De esa forma el señor Matutes ponía el acento en la falta de madurez y de sentido común de quien ocupa el destacado tercer puesto de su lista. Si la premian con el tres, cómo serán los que la siguen, se podría pensar sin mucha malicia.

Guerra es un histrión que ya no sorprende a nadie; la gente va a sus mítines a reírse, como se va a una gala de Martes y Trece o de Javier Gurruchaga. Ahora además que no tiene responsabilidades de gobierno y en el partido pinta muy poco, Guerra se despacha a gusto y divierte más que nunca. Lo suyo no es la política, sino el espectáculo, le importa muy poco transmitir mensajes positivos y, en el fondo, desea que Felipe González se lleve un revolcón, para ver si así se recuerdan tiempos mejores en los que Guerra tenía más protagonismo.

Lo curioso de esta campaña europea y andaluza es que se está centrándolo en el pasado: que si Franco, que si González se ha «saltado» a la UCD, que si el PP representa a los seguidores de Suárez, que si ese voto debe estar representado en el Foro... Pues sí que estamos bien.

La «comisión Roldán» concluye hoy sus trabajos

IU atribuye la responsabilidad política a Felipe González en el dictamen

□ MADRID/AGENCIAS.-La comisión parlamentaria encargada de investigar la gestión de Luis Roldán al frente de la Guardia Civil concluirá hoy formalmente sus trabajos cumpliendo así el plazo previsto de tres meses para elaborar el dictamen definitivo. La ponencia de la mencionada comisión -integrada por un diputado de cada uno de los siete grupos parlamentarios- mantuvo ayer una reunión hasta últimas horas de la tarde para dejar prácticamente cerrada la redacción del informe final, que hoy deberá ser refrendado por los miembros de la comisión. En un receso de la reunión el presidente de la «comisión Roldán», Josep López de Lerma, de CiU, ya anticipó que las principales discrepancias surgidas a lo largo de los trabajos, representadas nítidamente en dos bloques -PSOE y los nacionalistas catalanes, vascos y canarios, de un lado, y

PP, IU y Grupo Mixto, de otro-, quedarán puestas de manifiesto en el principal apartado del dictamen, donde se recogen las conclusiones definitivas.

Y es que la «comisión Roldán», tal como insinuó López de Lerma, tan solo logrará consensuar aquellos aspectos del informe que no trascienden la mera responsabilidad personal del ex jefe del instituto armado. Por contra no se extenderá a aquellos apartados considerados fundamentales. De un lado, las responsabilidades políticas que se derivan del «caso Roldán» y, de otro, las responsa-

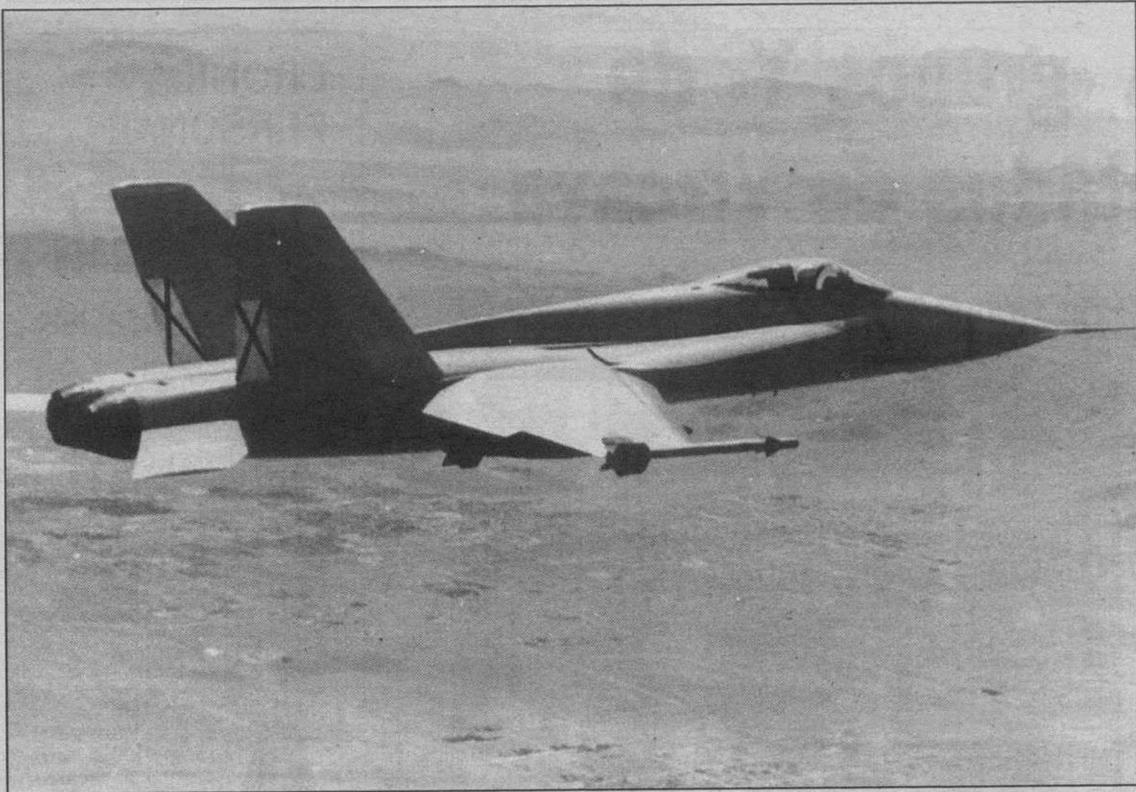
bilidades jurídico-administrativas en las que pudo incurrir el fugado ex director de la Benemérita.

Tal como se preveía, todo parece indicar que las responsabilidades políticas se considerarán agotadas en Roldán y, si acaso, en las dimisiones protagonizadas por los ex titulares de Interior José Luis Corcuera y Antoni Asunción. Los grupos más combativos de la comisión -PP, IU y ERC, integrada en el Grupo Mixto- no conseguirán «tocar de lleno» al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, quien saldrá indemne de este escándalo gracias al frente común de socialistas y grupos nacionalistas. IU anunció por su lado que considera al presidente del Gobierno, responsable políticamente de las irregularidades cometidas por el ex director general de la Guardia Civil.

Ante el elevado número de responsables políticos de las

actuaciones de Roldán, IU considera que el culpable máximo es el presidente del Gobierno en aplicación del artículo 108 de la Constitución, que dice textualmente que «el Gobierno responde solidariamente en su gestión política ante el Congreso».

El informe final constará de cuatro bloques: un relato cronológico de los trabajos efectuados por la comisión, el capítulo de hechos probados, las conclusiones-responsabilidades penales, políticas y administrativas, y un capítulo de recomendaciones que se elevará al pleno del Congreso y otro al Gobierno, para instarle a que modifique diversas leyes y normas internas. A pesar de que el dictamen quedará concluido y aprobado dentro de plazo, el pleno del Congreso no podrá someterlo a debate hasta después de los comicios ya que el próximo pleno será el 14 de junio.



EFE

F-18 del Ejército del Aire.

El envío de aviones a Bosnia, sólo pendiente de «problemas logísticos»

□ **MADRID/EFE.** - El ministro de Defensa, Julián García Vargas, anunció ayer que la decisión de enviar un escuadrón de aviones de combate F-18 del Ejército del Aire a Bosnia se tomará «a mediados de esta semana, cuando se resuelvan algunos problemas logísticos».

El ministro explicó que estos problemas logísticos se refieren a que en la antigua Yugoslavia sólo participan en la misión de la OTAN de vigilancia de la zona aérea de exclusión y de protección de los cascos azules, aviones F-18 de Estados Unidos y no aviones europeos de este modelo, por lo que «se plantean problemas de mantenimiento y de operatividad en general que tenemos que tratar directamente» con este país.

García Vargas dijo que por este motivo ha «insistido» en que la misión de los ocho F-18 y dos aviones de apoyo «Hér-

Defensa tomará una decisión a mediados de semana

cules», que tendrán su base en el norte de Italia, participen en esta operación durante tres meses.

El ministro explicó que el operativo para la vigilancia de la zona de exclusión aérea sobre Bosnia se ha repartido entre varios países aliados (EE.UU., Holanda, Gran Bretaña y Francia) que, tras varios meses de misión, «se encuentran al límite de sus posibilidades, sobre todo en lo que se refiere a la aportación de tripulaciones».

Añadió que «por eso estamos tratando la posibilidad de que

durante tres meses tomemos ese relevo».

García Vargas dijo que este fin de semana «he informado a las fuerzas de la oposición, pero todavía no a todos los grupos porque los responsables están en campaña electoral».

Consideró que esta decisión será comprendida por la oposición ya que «creo que lo que está haciendo el Gobierno es razonable porque su política no es incrementar sino disminuir» la contribución española en Bosnia «a medida que el conflicto de los Balcanes se encauce por sendas razonables».

«Cuando esto ocurra, yo, como ministro de Defensa me voy a sentir más tranquilo por el riesgo de las tropas terrestres que tenemos allí», señaló.

Agregó que «mientras tanto, tenemos que resolver la participación de los países de la UE».

El PNV enmienda la Ley de Arrendamientos con el fin de incentivar el alquiler

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.** - Los representantes del PNV en el Congreso y el diputado de la disuelta coalición electoral EA-EUE, Xabier Albistur, han presentado 32 enmiendas al proyecto de ley de arrendamientos urbanos, con el fin de «incentivar el mercado del alquiler de viviendas».

Los diputados Emilio Olabarriá (PNV) y Xabier Albistur (EUE) dieron ayer a conocer en rueda de prensa en San Sebastián las enmiendas planteadas a este proyecto de ley, que consideraron «injusto» sobre todo para los propietarios, pero también para los inquilinos.

Entre las enmiendas presentadas, los diputados nacionalistas vascos piden que haya bonificaciones en el impuesto de sociedades y en el de la renta para incentivar el alquiler, ya que actualmente sólo están en

Los diputados del PNV y el de EUE proponen que se actualicen todas las rentas

alquiler el 15 por ciento de las viviendas que hay en el mercado español, que es el índice más bajo de toda Europa.

Olabarriá reconoció, sin embargo, que «el Gobierno ha demostrado coraje político» con este proyecto porque «es muy difícil conciliar los intereses de inquilinos y propietarios», pero añadió que el proyecto elaborado «no es una buena ley porque se sigue castigando a los propietarios cuyas rentas están congeladas».

Recordaron que el proyecto prevé la actualización de las rentas sólo de aquellas familias cuyos miembros sumen un salario superior a 3,5 veces el salario mínimo, lo cual consideraron perjudicial porque únicamente se actualizarán por este sistema «el 20 o 30 por ciento de las rentas congeladas».

Los diputados del PNV y el de EUE proponen que se actualicen todas las rentas, ya sean anteriores o posteriores a 1964, siguiendo criterios ponderados que valoren la zona donde está la vivienda alquilada, su superficie y otros baremos, y que se cree un «Fondo Nacional de Protección a la Vivienda de Alquiler» que compense a los propietarios para los casos de los inquilinos que demuestren que no pueden pagar la renta actualizada.

Sustituto de Garzón apuesta por una mayor coordinación en la lucha contra la droga

□ **MADRID.** - El nuevo delegado del Gobierno en el Plan Nacional sobre Drogas, Carlos López Riaño, quien sustituye a Baltasar Garzón en este cargo, apuesta por una mayor coordinación de todas las entidades públicas y privadas implicadas en la lucha contra la droga para mejorar su eficacia y combatir este problema. Así lo manifestó ayer tras tomar posesión de su cargo en un acto celebrado en el madrileño Palacio de Parcent, sede del Ministerio de Justicia e Interior, en el que también tomó posesión el nuevo director general de la Oficina de Relaciones Informativas de este departamento, Fernando López Agudín.

El presupuesto del 95 mantendrá el gasto social y las inversiones en infraestructuras

□ **MADRID.** - El presupuesto de 1995 mantendrá los gastos sociales y las inversiones del Estado en infraestructuras sin aumentar la presión fiscal, aseguró hoy el secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles. El secretario de Estado, que pronunció en San Lorenzo del Escorial una conferencia sobre Hacienda Pública, aseguró después que aún es pronto para cuantificar el objetivo de reducción del déficit que contendrá ese presupuesto, pero advirtió que la recuperación económica permite un mayor margen de actuación que el dispuesto en 1994. Añadió que, en contra de lo ocurrido en los últimos ejercicios, este año no será necesario efectuar un ajuste.



EFE

Enrique Martínez Robles.

Carmen Posadas abre hoy la segunda ronda de comparecencias en la «comisión Rubio»

□ **MADRID.** - Carmen Posadas, esposa del ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio abrirá hoy la segunda ronda de comparecencias ante la comisión del caso Rubio, que recogerá durante esta semana los testimonios de diversos empleados del grupo Ibercorp. La comisión de investigación, que decidió aplazar la citación de Mariano Rubio y del ex síndico de la Bolsa Manuel de la Concha, los dos principales inculcados, tomará también declaración durante esta semana a familiares del ex gobernador.



M.H. DE LEON

Los Reyes en los jardines del palacio con los laureados.

Los Reyes recibieron en La Zarzuela a los Caballeros Laureados de San Fernando

□ **MADRID.** - Los Reyes recibieron ayer a los Caballeros Laureados de San Fernando -máxima condecoración en tiempo de guerra-, con motivo de celebrarse la festividad de su patrón. Un año más, los Reyes han querido reunirse con estos militares y civiles condecorados con la Laureada de San Fernando por sus méritos en combate, de los que sólo viven ya siete y todos ellos son de avanzada edad. Los cinco caballeros laureados que asistieron al acto con los Reyes son los tenientes generales Antonio Alemán, Juan José Orozco, Adolfo Blasco y Enrique Larra, además del ingeniero Serafín de la Concha. Estuvieron ausentes por enfermedad el Almirante Lostau y el Coronel Ribera.

ELECCIONES EUROPEAS



Los socialistas mantendrán la confrontación ideológica con el PP, aparcando el pasado

Los dirigentes del PSOE consideran que apelar al «voto del miedo» no les reporta beneficio electoral



SUSANA OLMO
MADRID

□ El PSOE mantendrá la confrontación

ideológica con el Partido Popular aunque «aparcará» las alusiones al franquismo que han caracterizado los primeros días de la campaña electoral. Los dirigentes socialistas consideran que apelar al «voto del miedo» no les reporta beneficio electoral, pero están convencidos de que subrayar las diferencias entre la izquierda y la derecha puede despejar las incertidumbres de muchos votantes.

Las declaraciones de la candidata popular Mercedes de la Merced en las que alababa el régimen de Franco y comparaba el Movimiento Nacional español con la Democracia Cristiana europea han marcado los primeros días de la campaña electoral. Felipe González, Alfonso Guerra y otros dirigentes socialistas aprovecharon estas afirmaciones para redoblar, en sus primeros actos de campaña, sus ataques al PP y tratar de romper el discurso moderado que pretende imprimir José María Aznar en sus intervenciones.

En los próximos días, según confirmaron fuentes cercanas al comité electoral del PSOE, los socialistas darán un giro a su discurso y no harán más alusiones al pasado, salvo que se sientan «provocados» por nuevas declaraciones de los candidatos populares. Mantendrán la estrategia de confrontación ideológica y remarcarán las diferencias entre la «izquierda» y la «derecha», pero enmarcándolas en el proyecto europeo y en la gestión de los doce años de Gobierno socialista.

Este giro será especialmente notorio en las intervenciones de

Felipe González, quien esta semana tiene previsto participar en tres grandes actos, en Alcázar de San Juan, Valladolid y Málaga. Algunos miembros del comité electoral y compañeros de González en el Gabinete han aconsejado al jefe del Gobierno que se mantenga «por encima de los ataques y las acusaciones», profundice en su discurso de «hombre de Estado», y explique el significado del proyecto socialista tanto para España como para la Unión Europea.

González abundará también en la autocrítica y reiterará en todos sus mítines su reconocimiento a los errores cometidos «por exceso de confianza» en los casos de corrupción. Según algunos dirigentes del PSOE, el presidente del Gobierno necesita en estos momentos ofrecer una imagen de «humildad» para pedir de nuevo la confianza de sus electores y hacer creíble su compromiso de que en los próximos meses acometerá una «limpieza» de la vida pública, empezando, como señaló en Valencia, por sus propias filas.

La llamada a la participación será otro de los mensajes que los socialistas acentuarán en los próximos días de campaña. El PSOE considera que una alta participación favorece sus intereses pues teme que su electorado, más que darles un voto «de castigo» optando por otra fuerza política, decida quedarse en casa el 12 de junio. El problema al que se enfrentan es



SANTIAGO JIMENEZ

Jáuregui y Alberdi pasean por Bilbao antes del mitin.

que creen que la única manera de movilizar a su electorado es resaltar la repercusión interna de estos comicios, pero este argumento se puede volver en su contra si se confirman las previsiones de los sondeos y el PP se sitúa varios puntos por encima del PSOE.

Los socialistas aseguran estar satisfechos del saldo de los primeros días de campaña a pesar de que por primera vez han podido comprobar que ya

no llenan como antes los recintos donde se celebran los mítines. Sólo en Valencia, Felipe González logró un pleno total en la plaza de toros, pero ni siquiera en Cádiz, circunscripción del candidato a la reelección para la presidencia de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, consiguió cubrir el aforo. Tampoco lo logró Alfonso Guerra en su feudo de Extremadura, aunque los organizadores lo atribuyeron al sol.

Jáuregui apela en Bilbao a la memoria histórica

□ Antes de que se diesen a conocer la últimas consignas del comité electoral del PSOE, el secretario general del PSE-EE, Ramón Jáuregui, apeló en Bilbao a la memoria histórica de los asistentes para indicarles que actualmente la causa que provocó la guerra civil española, sufrida directamente por el colectivo que hoy conforma la tercera edad, «sigue estando viva, demasiado cerca».

Recordó, en este sentido,

que un dictador como lo fue Hitler alcanzó el poder precisamente con el respaldo popular recibido en unas elecciones. Según dijo, la depresión económica que vive Europa, que lleva a que «la gente se haga más egoísta y menos solidaria», y la crisis que también sufren los partidos políticos «provocan racismo en muchos países europeos y un gravísimo ascenso de la ultraderecha». Por ello, reiteró que «hay que defender la demo-

cracia otra vez».

Ante el mismo grupo de jubilados, la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Aberdi, consideró que en los próximos comicios europeos «hay que defender la democracia» ante el fenómeno detectado en Europa de «vuelta a posiciones de intolerancia». La ministra tras explicar en la capital vizcaína a un grupo de jubilados las actuaciones del Gobierno dirigidas a este colectivo, estuvo de acuerdo con Ramón Jáuregui, quien señaló que «hoy está en juego la lucha por la democracia contra el fascismo».

Destacó Alberdi el fenómeno de envejecimiento de la población que se está dando en Europa, donde se prevé que un quinto de sus ciudadanos supere los 65 años de edad a partir del año 2000.

En esa fecha, el número previsto de integrantes de este colectivo en España será superior a los 6 millones.

**IU y CDS
recurren ante la
JEC contra los
debates en TV**

□ MADRID/EFE.-Dos coaliciones, Izquierda Unida y Foro-CDS, coincidieron ayer en anunciar recursos ante la Junta Electoral Central (JEC) contra la celebración de debates en las televisiones privadas entre los candidatos del PSOE y el PP, así como por la marginación de los medios de comunicación.

El representante general de IU ante la JEC, Angel García Castillejo, explicó ayer en rueda de prensa en el Congreso que la celebración de estos debates vulnera el principio de pluralidad y la neutralidad de los medios de comunicación.

El presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, anunció en Granada que interpondrá una querrela contra la comisión electoral de TVE por haber relegado el espacio televisivo de esta formación política a la segunda cadena.

La JEC decidió ayer posponer una decisión respecto al recurso presentado por IU y ha abierto un plazo hasta hoy para que el PSOE, el PP y las televisiones afectadas (Antena 3 y Telecinco) presenten las alegaciones que estimen oportunas.

CON CUIDADO

Al margen de estas iniciativas, en la jornada de campaña continuaron las críticas entre socialistas y populares, mientras la Conferencia Episcopal difundió un comunicado en el que pide a los votantes que ejerzan su derecho al voto «con el mayor cuidado». El comité ejecutivo de la Conferencia Episcopal Española subraya que la buena «preparación profesional y la solvencia moral son condiciones indispensables para gestionar los intereses públicos».

Por su lado el coordinador general de IU, Julio Anguita, reconoció ayer que le dan «miedo» las buenas perspectivas que la última encuesta del CIS atribuye a su formación y que habla de nueve y diez escaños, porque se puede traducir en un menor número de votos como ocurrió en las generales. Los datos de la última encuesta del CIS que aún no se han publicado pero cuyos resultados reveló Tele 5 en el curso de una entrevista con el dirigente de IU, atribuyen al PSOE 22 escaños, al PP 28, entre 9 y 10 para IU, 2 para CiU y 1 para el PNV.

En pocos minutos acabamos con su miopía para siempre.

TAN EFICAZ COMO NO LLEVAR GAFAS

En el Centro del Láser de la Miopía y el Astigmatismo, acabamos con su miopía de forma radical. Nunca más llevará gafas ni lentillas. Si tiene de 1 a 12 dioptrías y no ha cumplido los 60 años, venga a vernos. Verá que eficaz es.

CENTRO DEL LASER
DE LA MIOPIA Y ASTIGMATISMO



Castelló, 115 (Entrando por Pasaje General Orea)
Tel.: 561 92 95 - Fax: 561 78 04 - 28006 Madrid



ELECCIONES EUROPEAS

Pujol desdice a Durán sobre el compromiso autonómico

El presidente de la Generalitat y de CDC, Jordi Pujol, afirmó anoche que la reivindicación autonómica de su partido «no necesitan una respuesta del Gobierno en cuestión de horas», en contra de la opinión del presidente del comité de gobierno de UDC, Josep Antoni Durán Lleida.

Durán Lleida señaló ayer que CiU espera una respuesta del Gobierno a sus reivindicaciones autonómicas «en cuestión de horas» o deberá replantearse si «continúa teniendo sentido» su apoyo al PSOE en aras de la gobernabilidad.

Pujol, que acudió en Barcelona a una cena con representantes de los comerciantes catalanes, aseguró que las declaraciones del líder de UDC se han mal interpretado, ya que «casi nada depende de horas y en este tema es evidente».

El presidente de CDC sostuvo que la cuestión autonómica es prioritaria para su partido y que «depende del tiempo que sea necesario. Durán puede plantearlo en estos términos y no en términos de horas».

En Valladolid el cabeza de lista de la coalición FORO-CDS a los próximos comicios europeos, Eduardo Punset, afirmó que los dos partidos mayoritarios, PSOE y PP, «intimidán, corrompen y dividen a la sociedad española». Punset agregó que ambos partidos se han confabulado para llevar a España a una confrontación ideológica «que es inconveniente para el futuro del país», y que cuando se pelean «es para intentar dividir a los ciudadanos en viejas casillas de franquistas y antifranquistas».

El candidato del FORO-CDS recordó que millones de españoles «no quieren saber nada de izquierdas ni de derechas, ni de sus incensantes y estériles enfrentamientos».

CONCEJAL PADRE DE TRILLIZAS

El presidente del grupo del PP en el Ayuntamiento de Barcelona, Enrique Lacalle, y su esposa Chantal Müls fueron ayer padres de trillizas, a las que bautizarán con los nombres de Alejandra, María y Helena.

El parto transcurrió sin incidentes y terminó hacia las 12,10 horas en la Clínica Quirón, según informó un portavoz de la familia, quien añadió que las niñas al ser ochomesinas tienen que permanecer durante unos días en una incubadora.

Lacalle, de 42 años de edad, y su esposa Chantal ya son padres de una hija y de un hijo.

El PP silencia a Mercedes de la Merced por sus declaraciones sobre el franquismo

La candidata número tres explica que hablaba como historiadora en sus declaraciones



MAGIS IGLESIAS
BILBAO

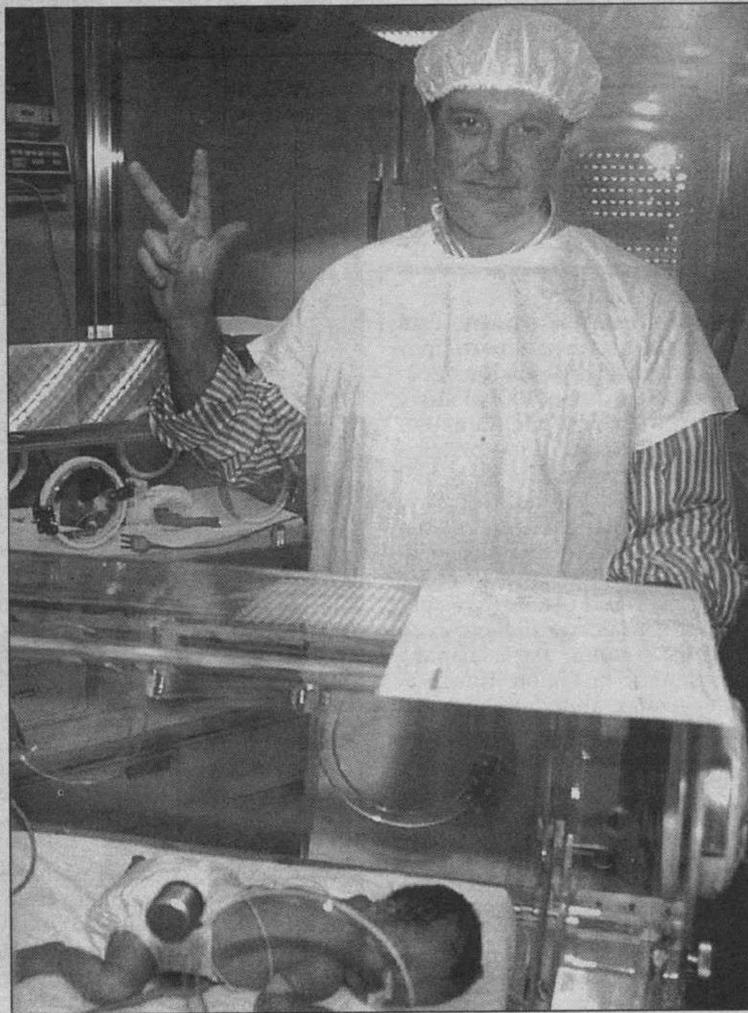
Los esfuerzos de los estrategas del Partido Popular por eludir la polémica con el Partido Socialista en esta campaña y ofrecer una imagen de serena moderación se han ido al traste con el patinazo de Mercedes de la Merced en sus declaraciones sobre el franquismo. El partido ha impuesto el silencio a la concejala popular y candidata número 3 de la lista europea para evitar que sus adversarios socialistas puedan seguir haciendo sangre con sus declaraciones elogiosas a la política social del general Franco.

Para neutralizar la que llaman «política del miedo» del PSOE, el PP se dedica a hablar del futuro y sólo se refiere al pasado para criticar la época socialista y ensalzar los méritos de la UCD.

Aznar repite hasta el aburrimiento a sus seguidores por plazas de toros y polideportivos: «no entréis al trapo», «dejad las descalificaciones para ellos», «no contestéis al insulto con otro insulto», «nosotros, a lo nuestro, que es el futuro de España».

Las declaraciones de Mercedes de la Merced han venido a romper esta estrategia de moderación con la que el PP pretende aislar a los socialistas en una campaña dirigida a identificar la opción popular con el franquismo.

Sin pretenderlo, la concejala



EFE

El concejal de PP Enrique Lacalle, señala el número de hijas.

se encuentra en el ojo del huracán de estas elecciones. Guerra le ha llamado fascista y ha pedido a Aznar que la eche de la lista.

«Ese asunto está agotado -señala un dirigente popular en un intento de restar importancia a la polémica-. Además, todo el mundo que la conoce sabe que siempre ha sido antifranquista». Pero la dirección del partido es consciente de la «metedura de pata» y le ha ordenado que no hable con periodistas para dar por acabado este caso. Por el momento su programa de cam-

paña no se ha visto alterado puesto que se dedica a celebrar reuniones sectoriales y a su trabajo como concejala del distrito de Chamberí.

No parece probable que participe en el mitin que esta semana celebrarán Aznar y Matutes en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, aunque nada se le ha comunicado al respecto. «No sabemos si podrá hablar de la Merced -comentó un responsable de la campaña- porque en Madrid hay mucha gente que tiene que intervenir, como Rato, Ruiz

Gallardón, el alcalde, etc... Y si, además, hay que entrar en directo en las televisiones, entonces el mitin tendrá que adaptarse al horario de los tele-diarios». Recordó que la semana pasada la número 3 tampoco participó en el acto público que clausuró Aznar en un polideportivo madrileño.

DESAFORTUNADOS

De la Merced está escandalizada por la repercusión que han tenido sus palabras entre los dirigentes socialistas y los medios de comunicación pero admite que sus comentarios sobre el franquismo fueron desafortunados y asegura que han sido «sacados de contexto». «Yo hablaba como historiadora», comentó a personas de su entorno para explicar el porqué de sus afirmaciones sobre la política social de Franco y la comparación que hizo entre el Movimiento Nacional y la Democracia Cristiana. Aseguró que sus consideraciones fueron sacadas de una larga conversación sobre la reciente Historia de España en la que también habló de la República y el papel desempeñado por la UCD o la Ley Corcuera y su defensa en relación con las libertades de los ciudadanos.

En el partido le han reprochado que al hablar de Franco no hubiera mencionado su condición de dictador, pero ella arguye que tiene pocos años (nació en el 60) para entender el porqué de esta necesaria coleccion. «¿Es que cuando se habla de Felipe González se añade siempre que es demócrata?». Ambas cosas son de una obviedad que nadie discute, lo que pasa es que hay mucha gente llena de tabúes sobre el pasado que hoy los jóvenes no tenemos, porque sabemos distinguir perfectamente entre dictadura y democracia», comentó la concejala.

Aznar alerta contra un exceso de confianza

El Partido Popular está preocupado por el posible efecto desmovilizador en su electorado de un exceso de confianza en el triunfo. José María Aznar alertó a sus seguidores del peligro de «las confianzas excesivas», en el mitin que ofreció en Bilbao ante más de 4.000 personas y sin la presencia del cabeza de lista del PP al Parlamento Europeo, Abel Matutes, que preparaba en Madrid su intervención en el debate con su adversario socialista, Fernando Morán, que se celebrará el martes en Antena 3 Televisión.

El único acto público que el presidente del PP ofrece en el País Vasco en esta campaña estaba precedido por la ten-

sión de los atentados perpetrados el domingo por ETA, con el balance de tres heridos, y la expectación provocada por la reciente entrevista de Aznar y el presidente del PNV, Xavier Arzallus. El Palacio de los Deportes de «La Casilla» estaba casi lleno, con unas 4.500 personas que agitaban enfervorecidas las banderitas blancas del PP y gritaban «En Europa ganará el Partido Popular».

Aznar mantuvo la tónica de su campaña en su discurso al advertir a los populares contra los ataques de los socialistas, y una vez más les pidió que «no entréis al trapo» pero, por su parte, aseguró que el Gobierno y el partido Socia-

lista «han perdido el rumbo, han perdido los papeles y van a perder las elecciones». Afirmó que el Partido Popular tiene buenas expectativas en estas elecciones aunque alertó contra «las confianzas excesivas» y pidió a sus seguidores que trabajen para llenar de votos las urnas el próximo 12 de junio. Para el presidente del PP, si la opción que encabeza Matutes resulta mayoritaria «a esa consecuencia tendrá que atenerse el Gobierno».

Dedicó una parte importante de su discurso a reafirmar la españolidad de los vascos y la importancia de esta Comunidad Autónoma dentro del «Proyecto Nacional» del Partido Popular.

Reconoció que existen otras concepciones de la política, en alusión al PNV, a las que mostró su respeto. Mencionó «la necesidad de diálogo que auspiciamos» para reiterar su deseo de un entendimiento con los nacionalistas vascos «para hacer cosas juntos» por el futuro de España.

Pero el presidente del PP reiteró en Bilbao el proyecto que sobre el desarrollo autonómico tiene el Partido Popular. Se mostró partidario de «estabilizar el proyecto autonómico» de acuerdo con la Constitución y de poner límites a su desarrollo. «En algún momento habrá que terminar la dinámica reivindicativa y habrá que decir hasta aquí».



CAMPOS/EFE

El ministro de Agricultura, Luis Atienza, dió posesión a los altos cargos de su Departamento.

Atienza augura un largo proceso negociador en la reforma vitivinícola

□ MADRID/EFE.- El ministro de Agricultura, Luis Atienza, auguró ayer un largo proceso negociador en la reforma comunitaria del sector vitivinícola y manifestó su deseo de «no quemar todos los cartuchos» al inicio de la discusión.

El ministro presidió las tomas de posesión del nuevo subsecretario de su Departamento, Santos Castro, que sustituye a Mariano Casado; del director de su Gabinete, Jesús Sánchez, a quien releva en la Dirección General de Acción Estructural Joaquín Castillo, y del nuevo director general de ICONA, Fernando Estirado en sustitución de Humberto Da Cruz, quien no asistió al acto.

Atienza, que agradeció la aportación de los cargos salientes, destacó el carácter «abierto, tolerante y dialogante» del nue-

Manifestó su deseo de «no quemar los cartuchos» al iniciar las conversaciones

vo equipo, así como su experiencia en la gestión en comunidades autónomas, lo que redundará en beneficio del trabajo en común entre las distintas administraciones.

Al acto asistieron los secretarios de Estado para las Administraciones Públicas y de Administración Militar, Justo Zambrana y Julián Arévalo, respectivamente y el subsecretario de Economía, Juan Antonio Blanco Magadán.

Atienza, que a continuación

emprendió viaje a Bruselas para asistir al Consejo de Ministros Comunitario de Agricultura, dijo en una rueda de prensa que aprovechará esta ocasión para tratar con su homólogo francés temas como la libre circulación de mercancías y la prohibición de artes de pesca, en busca de una normalidad en las relaciones hispano-francesas.

Recordó el ministro que la Comisión no ha presentado aún la propuesta de reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del Vino al consejo y auguró una larga negociación que «previsiblemente dure más allá de la presidencia alemana de la UE (segundo semestre de 1994)». Por eso subrayó habrá una larga estrategia negociadora y no «hay que quemar todos los cartuchos al principio del período».

Comenzó el transporte de vehículos de Santana con destino a Gran Bretaña

Los camioneros realizaron paros simbólicos de 5 minutos en solidaridad con los trabajadores

□ LINARES/EFE.- Los primeros vehículos de los alrededores de 200 que entre ayer y hoy saldrán de la factoría de Santana Motor en Linares han emprendido ya viaje en los grandes camiones que los van a trasladar al puerto de Málaga, desde donde serán conducidos por vía marítima al Reino Unido.

Los camiones, que desde las 6:00 horas de ayer transportan los productos de la factoría automovilística Santana Motor, han llevado a cabo paros simbólicos de cinco minutos en la puerta de la fábrica en solidaridad con los trabajadores.

Según han informado a Efe fuentes sindicales, la salida de los vehículos se desarrolla con normalidad desde el principio, aunque a primeras horas de la mañana un grupo de siete trabajadores de Santana se concentró a las puertas de la factoría e instaron a los transportistas, cuando llegaban a la fábrica, a efectuar estos paros.

Durante la mañana de ayer también se ha reanudado la salida de recambios y accesorios, que durante cien días han permanecido embalados en el centro de almacenamiento y distribución de repuestos que Santana Motor tiene en La Carolina (Jaén), y cuyo destino son los principales concesionarios de vehículos Suzuki en España.

Los camiones completarán entre ayer y hoy la carga del primer barco que saldrá el próximo 3 de junio desde el puerto de Málaga con dirección al Reino Unido con 250

vehículos.

Para el 8 de junio está prevista la salida de otro barco desde Málaga, con los otros 272 vehículos de los 522 considerados «muy urgentes» ante la posibilidad de rechazo de los pedidos acordados con la dirección de Santana, ya que «había amenazas de algunos concesionarios europeos en este sentido en caso de continuar el bloqueo de la factoría», según informaron fuentes sindicales.

Por otra parte, el comité de empresa de Santana Motor descartó pronunciarse sobre lo que podría ocurrir en el caso de que el candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía por el PSOE, Manuel Chaves, intervenga en los próximos días en un mitin en Linares, tras los boicots protagonizados por trabajadores de Santana a distintos actos socialistas en esta provincia.

El presidente del comité, Antonio Fernández Siles, ha dicho que «nosotros estamos al margen de los actos políticos que se suceden con motivo de las próximas elecciones autonómicas y europeas, y sólo nos preocupa el futuro de la fábrica automovilística».

Por otra parte, los trabajadores de Amper Telemática han remitido una carta al presidente del Gobierno, Felipe González, en la que le piden «su ayuda y mediación» para buscar soluciones alternativas que permitan no despedir a 262 personas, tal como recoge la resolución de la Dirección General de Trabajo.

En un comunicado, los trabajadores justifican el envío de la misiva en que han encontrado «coincidencias» y apoyan las manifestaciones realizadas por González en el sentido de «intentar no destruir más puestos de trabajo».

PULSO ECONOMICO

La factura nuclear

PRIMO GONZALEZ

LAS compañías eléctricas van a poder recuperar su inversión en las centrales nucleares sometidas a moratoria desde principios de los años ochenta, algunas paradas incluso con anterioridad. Unos 650.000 millones de pesetas han enterrado las empresas del sector en estas cuantiosas inversiones, planeadas en los años setenta, cuando la energía nuclear era una fuente barata y segura de producción de electricidad y su utilización en España convenía bastante bien a la posición energética de un país como el nuestro carente de recursos energéticos propios y necesitado, por ello, de una cierta diversificación en las fuentes de energía.

La paralización de estas centrales ha sido el fruto de una decisión en la que no han estado ausentes los condicionamientos políticos pero que, sobre todo, se ha apoyado en argumentos técnicos y económicos importantes. Uno de ellos, la excesiva capacidad de producción eléctrica que España estaba construyendo en la década de los años setenta, cuando a finales de ese decenio estaban en cons-

trucción y proyecto al menos cinco grandes grupos de producción de electricidad. La realidad de la demanda ha demostrado con posterioridad que los planes de producción eran excesivos, ya que la demanda ha sufrido a lo largo de la década de los años ochenta y en estos primeros años de los noventa un ritmo de crecimiento bastante más pausado. De haber entrado aquellas centrales en funcionamiento, una parte (no toda de su producción estaría siendo ociosa en estos momentos.

En todo caso, Francia, que cuenta

con capacidad eléctrica excedentaria y que ha desarrollado una potente industria eléctrica nuclear por motivaciones políticas y también económicas, abastece a España de una parte de esa electricidad, lo que sin duda nos ha permitido un cierto ahorro de costes. De haberse finalizado alguna de las centrales nucleares puestas en moratoria, quizás el ahorro para nuestro país habría sido mayor y, desde luego, la autosuficiencia más amplia y confortable.

La decisión de parar todas las centrales en construcción y, por supuesto, las que estaban en proyecto, ha sido por ello una decisión algo radical. Solamente la central de Trillo, además de la de Vandellós, fue terminada en los años ochenta. Quizás un grupo más nos habría venido bien desde el punto de vista de un mayor equilibrio entre la oferta y la demanda actuales o de futuro inmediato. U desde el punto de vista de una mayor autosuficiencia habría sido también interesante.

El coste de la amortización de estas centrales será pagado con cargo a la tarifa eléctrica de los próximos años. Ya este año se estima que unos 70.000

millones de pesetas serán destinados a cubrir esta importante factura que pesa sobre el sector, lo cual despeja una cierta incertidumbre que existía sobre quién iba a pagar este impresionante activo improductivo que era preciso amortizar y convertir en un cementario de chatarra. La decisión de las autoridades energéticas de amortizar estos 650.000 millones de pesetas a lo largo de los próximos 25 años es, en todo caso, una medida que aleja la incertidumbre sobre las empresas eléctricas afectadas, aunque queda un importe de unos 100.000 millones de pesetas correspondientes a Sevillana de Electricidad, por discrepancias en las valoraciones, que posiblemente tendrá que ser pagado por la propia sociedad con cargo a su propia capacidad financiera. A partir de la legalización de esta decisión, los balances de las compañías eléctricas afectadas van a quedar mucho más despejados de incertidumbres y en mejores condiciones de abordar una nueva fase de endeudamiento para abordar los nuevos planes de construcción de centrales eléctricas capaces de cubrir la demanda futura de electricidad.

BOLSAS

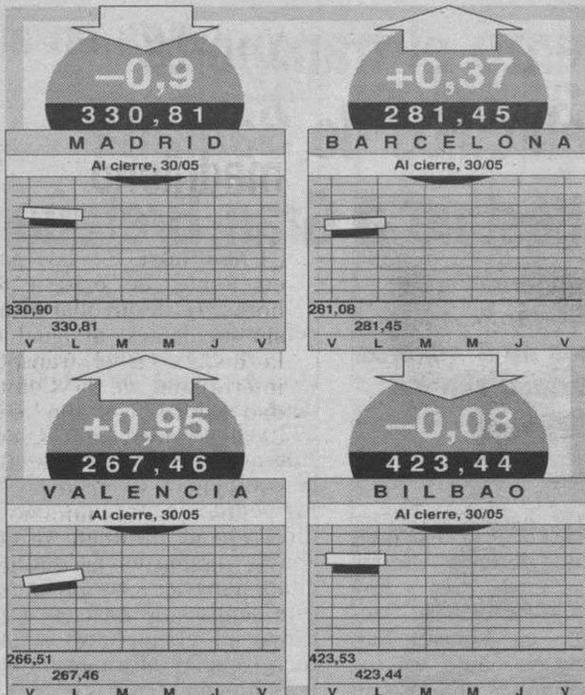
COMENTARIO

Las ventas en el mercado de futuros provocaron ayer ligeras caídas en el mercado bursátil, después de una apertura al alza, apoyada en el mercado de bonos y la estabilidad de Wall Street el pasado viernes. La jornada se caracterizó por el escaso volumen de negociación provocado por la jornada festiva en Londres y Nueva York. La mayor parte de los movimientos fueron acaparados por un valor de segunda fila, la inmobiliaria Urbas, que se convirtió en el tercer valor más negociado, con una activa presencia de especulación. Algunos analistas especulaban con la posibilidad de que el Banco de España reduzca el tipo de intervención en 0,25 puntos en la subasta de cebs del próximo viernes, última antes de las elecciones europeas y andaluzas del próximo día 12 de junio.

CUBIERTAS Y MZOV. El Consejo de Administración ha convocado junta general ordinaria el próximo 17 de junio. Entre los temas a tratar, se presentará a votación un aumento del capital social en la proporción de una acción nueva por veinte antiguas.

CAMPOLFRIO. El próximo 30 de junio se celebrará una junta general ordinaria con la intención de aprobar la fusión por absorción entre Conservera Campofrío (absorbente) y Productos Agrícolas, Ganaderos y Forestales, S.A. (absorbida).

PONFERRADA. El consejo de Administración ha acordado distribuir un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1994 de 70 pesetas brutas por acción.



MADRID			IBEX 35	
NOMBRE	CIERRE	DIF.		
Alimentación	215,90 %	-0,50 %	Apertura	3.562,28 %
Bancos y Finanzas	337,20 %	-0,20 %	Anterior	3.560,93 %
Construcción	616,80 %	-0,06 %	Máximo	3.565,52 %
Eléctricas	367,10 %	-0,10 %	Mínimo	3.536,17 %
Inversión	235,20 %	0,17 %	Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Metal-Mecánica	247,80 %	-0,16 %	Min. Anual (19/4/94)	3.293,78 %
Otras Ind. y Serv.	98,90 %	0,50 %		
Petróleo y Químicas	338,90 %	0,05 %		
Transportes y Com.	290,70 %	0,41 %		

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
Argentaria	Ma	1.627.143	3.360.225.257
Invest Iberica AVB	Ba	781.415	1.725.914.783
Banesto Bolsa	Ma	884.930	1.232.653.513
B.S.N.	Ma	380.875	1.223.164.936
F.G Inv. Bur	Ma	576.227	1.218.852.255
Ahorro Corp. Finan.	Ma	679.689	1.106.937.796
Inverban	Ma	427.844	1.000.467.270
Andino	Ma	503.876	978.350.450
Asesores Bursátiles	Ma	534.632	930.437.312

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO



MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
A. H. de Vizcaya	24	11 Mz	-	63 3 En	19 14 En
Acerinox	14.000	-30	2,83	14.700 11 My	10.600 11 Fb
Acesa	1.290	0	180,69	1.540 28 Fb	1.200 5 My
Agromán	819	-4	37,07	859 23 My	591 7 En
Águas de Barcelona	3.580	-10	6,08	3.800 27 En	3.250 5 My
Agodonera	1.505	195	60,68	1.505 30 My	1.135 9 My
Amper	475	30	237,90	505 26 My	148 3 En
Argentaria	5.850	-30	40,38	6.700 1 Fb	5.400 19 Ab
Argón	5.000	17 Dc	-	-	-
Astland	2.730	-15	4,22	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.570	0	16,98	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Aumar	1.500	0	51,79	1.665 7 Mz	1.390 19 Ab
Auxiliar FF.CC. CAF	7.510	180	0,43	8.900 20 En	6.500 5 En
Azcoyen	7.900	-100	2,32	8.150 18 My	5.600 4 En
Azucarera	3.750	30	15,78	3.800 30 My	2.850 3 En
Barni	566	9	41,96	579 23 My	310 12 En
Bankinter	12.200	70	6,77	13.790 1 Fb	11.100 5 My
Barclays	825	7 Dc	-	-	-
Bayer Ag.	26.400	26 My	-	26.800 13 Ab	26.400 26 My
Bco. Atlántico	3.010	0	0,15	3.200 17 Fb	2.900 30 Mz
Bco. Bilbao Vizcaya	3.250	0	96,54	3.535 1 Fb	2.990 24 En
Bco. Central Hispano	2.995	-15	71,23	3.380 3 En	2.650 2 Mz
Bco. de Alicante	5.180	0	1,47	5.460 1 Fb	5.140 5 My
Bco. de Andalucía	15.050	0	0,02	17.850 3 Fb	14.560 11 My
Bco. de Castilla	50.100	0	0,03	50.500 4 Fb	48.810 10 En
Bco. de Crédito Balear	2.875	35	0,80	3.340 3 Fb	2.840 27 My
Bco. de Fomento	1.595	-5	2,09	2.200 26 Ab	1.300 2 Mz
Bco. de Galicia	10.200	0	0,10	10.800 1 Fb	9.850 17 En
Bco. de Valencia	1.675	10	6,37	1.970 31 En	1.505 7 En
Bco. Español de Crédito	1.080	0	72,29	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.325	5	24,71	4.330 18 My	3.975 21 Mz
Bco. Guipuzcoano	4.160	-10	0,87	5.010 3 En	4.100 24 My
Bco. Herrero	4.200	0	0,46	4.700 31 En	3.860 4 My
Bco. Pastor	6.190	0	1,22	7.400 31 En	5.800 6 My
Bco. Popular	15.430	-220	11,19	17.700 31 En	14.100 5 Ab
Bco. Santander	6.090	20	225,13	7.480 27 En	5.650 26 Ab
Bco. Simeón	3.890	0	3,00	4.020 1 Fb	3.800 2 Mz
Bco. Vasconia	3.760	0	0,05	4.000 3 En	3.755 29 Mz
Bco. Vitoria	2.460	0	0,05	2.500 3 En	1.975 10 En
Bco. Zaragozano	2.155	-35	4,64	2.255 25 My	1.910 10 En
Campofrío	8.100	10	3,69	8.610 26 My	6.500 5 My
Carburos Metálicos	4.600	-50	11,23	4.870 8 Fb	3.400 3 My
Cepsa	3.310	-35	21,46	3.390 23 My	2.410 5 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Citroen	8.000	0	0,32	8.760 25 Ab	4.000 4 En
Cofir	462	-3	74,87	475 27 My	405 21 Mz
Commerzbank	27.550	25 My	-	32.500 10 Fb	25 My
Corp. Banesto	1.870	-25	0,10	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	5.930	90	3,32	6.280 18 My	5.530 4 My
Corp. Mapfre	6.080	20	9,48	6.720 25 Fb	5.400 3 My
Cristalería	7.850	50	4,30	8.150 23 My	5.200 4 Ab
Cubiertas y MZOV	12.060	160	12,76	12.490 10 Fb	9.920 5 My
Dimetal	555	15	16,16	594 24 My	350 3 En
Dragados	2.335	0	27,38	2.715 3 Fb	2.080 5 My
E. del Zinc	799	-1	6,19	890 4 Fb	555 5 Ab
E.R. de Zaragoza	3.600	0	4,95	4.150 27 En	3.410 13 En
Ebro-Agrícolas	1.575	-10	18,68	1.765 3 En	1.380 2 Mz
El Águila	1.610	-10	6,96	1.770 7 Mz	1.130 4 En
Eléctrica de Viesgo	2.800	-20	1,47	3.260 31 En	2.515 21 Ab
Ence	2.495	15	9,23	2.640 18 My	800 3 En
Endesa	6.590	0	178,38	8.100 20 En	6.140 19 Ab
Enher B	2.635	35	0,40	3.040 2 My	2.420 9 My
Eppisca	100	-5	107,06	129 1 Fb	83 17 My
Eros	204	-2	327,31	230 25 My	136 13 En
Europlatas	1.720	5	19,44	1.900 8 Fb	1.475 2 Mz
Fecsa	1.005	6	109,14	1.100 16 Mz	869 5 En
Filo	1.500	0	6,22	1.595 23 My	1.330 25 Mz
Financiera y Minera	2.345	155	26,66	2.505 3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	672	87	10,67	672 30 My	550 24 My
Fomento. Constr. y C.	15.690	-130	2,84	16.000 4 En	13.740 5 My
Fosforera	1.235	-10	4,05	1.350 18 Mz	1.220 12 My
G. Duro Felguera	720	18	34,90	745 26 My	416 11 Ab
Gas Natural SDG	11.620	0	10,71	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	6.850	0	3,90	8.700 26 En	6.230 5 My
Gral. de Inversiones	950	-12	15,28	975 18 My	870 11 En
Hidrocarbónico	4.300	20	11,55	5.140 8 Fb	3.800 5 My
Hidroña	583	-7	2,70	732 16 Fb	540 5 My
Hisaiba	2.450	-25	3,61	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	138	27 My	-	155 1 Fb	120 11 En
Huarte	1.850	40	30,24	2.500 2 Fb	1.595 5 My
Iberdrola	1.015	-5	983,75	1.210 31 En	921 5 My
Industrias del Besós	1.150	27 My	-	1.175 10 En	995 9 Mz
Inmobiliaria Urbis	780	15	66,57	790 27 My	508 10 En
Koipe	6.810	-190	0,24	7.490 23 My	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.560	40	6,82	2.400 14 En	1.415 2 Mz
Lain	320	3	323,05	330 10 Fb	201 7 En
Metrovacesa	5.630	100	3,35	6.490 11 Fb	4.510 5 My

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Nicolás Correa	635	-20	3,50	940 3 Fb	372 4 My
Nissan	250	21 Ab	-	289 4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	257	-2	135,10	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	4.650	-45	0,67	5.150 23 My	3.295 3 En
Papelera	159	3	106,73	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	202	26	74,73	202 30 My	130 3 My
Prosegur	3.200	0	1,35	3.300 27 My	2.510 30 Mz
Pryca	1.980	5	24,82	2.105 18 My	1.600 2 Mz
Puleva	485	-10	73,46	750 4 En	344 7 Ab
Radiotrónica	2.750	170	44,97	3.800 19 En	2.250 5 My
Repsol	4.350	15	199,13	4.900 15 Mz	3.980 4 Ab
Salto del Nansa	6.930	20	0,02	7.550 14 En	6.600 30 Mz
Sanson	20.010	2 Sp	-	-	-
Sarrío Papelera	633	-5	29,40	657 23 My	351 10 En
Sevillana	705	-5	310,85	815 31 En	610 4 Ab
Sniace	255	5	185,33	272 25 My	102 12 En
Sotogrande	520	-7	105,36	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	4.130	-40	17,40	4.450 10 En	3.500 4 Ab
Tafisa	1.620	90	62,90	1.650 30 My	711 11 En
Telefónica	1.870	10	1.084,83	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	2.840	-5	76,28	380 19 En	227 5 En
Tudor or.	1.300	-5	4,74	1.435 18 My	1.020 7 Fb
Uniland	7.700	100	0,21	7.850 23 My	4.300 4 En
Unión Fenosa	665	2	508,46	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.980	-10	0,05	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.615	-5	54,74	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	417	54	772,85	481 4 Fb	230 4 En
Valderrivas	12.400	240	55,96	12.500 27 My	9.710 5 My
Valen. de Cementos	19.300	-400	3,19	20.000 18 My	18.000 20 Ab
Vallehermoso	2.715	-35	15,23	3.120 3 Fb	2.315 21 Ab
Vidrala	4.450	-10	1,06	4.550 23 My	2.440 5 En
Viscofán	3.330	15	38,35	3.410 23 My	2.340 5 En
Volkswagen	38.500	23 My	-	40.250 24 Mz	23 My
Zardoya	17.000	-220	0,68	17.800 16 My	13.800 5 En

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Elosua	Ma	900,00	15 JI	0,00	0,00
3.000	San Miguel	Ba	1.175,00	6 My	1.200,00	886,00
3.000	San Miguel	Ma	1.175,00	23 My	1.325,00	900,00
1.000	Fasa Renault	Ba	720,00	7 Mz	800,00	530,00
1.000	Fasa Renault	Ma	790,00	25 My	825,00	640,00

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario			
Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A.B. Dinerplus	162.726,54	24,18	2,82 %
B.I. Multidiner	148.029,87	16,03	2,30 %
B.K. Dinero	136.462,31	30,10	3,06 %
B.K. Fondo Monetar.	192.930,01	35,31	2,28 %
BBV Dinero			

Griñán afirma que los sindicatos no tienen que orientar el voto del trabajador

El ministro de Trabajo inauguró un seminario de la Federación de Servicios de UGT

□ MADRID/EFE.- El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, afirmó ayer que los sindicatos «no tienen por qué orientar el voto, porque los trabajadores son lo suficientemente inteligentes para saber a quién tienen que votar» y recomendó a las centrales que «se ocupen de las tareas que les son propias».

Griñán, que inauguró un seminario organizado por la Federación de Servicios de UGT sobre «El sistema financiero de España y sus Relaciones Laborales», denunció el endurecimiento de la campaña electoral y lamentó que el uso de descalificaciones desvíe la atención y «quebrante las reglas del juego».

El ministro justificó la actitud de los socialistas en la campaña asegurando que «si se repasa la prensa de los dos últimos meses se verá los insultos que hemos recibido. Tenemos que no compartir el odio, sino poner encima de la mesa los programas» porque «da la impresión de que estamos peleando por el poder con armas sucias, insultos y descalificaciones», añadió.

El titular de Trabajo se mostró optimista sobre la evolución de la contratación durante el mes de mayo y anunció que el paro se reducirá también este mes, aunque rechazó detallar



J.M. ESPINOSA/EFE

El ministro de Trabajo, J. Antonio Griñán, inauguró el seminario binacional España-México.

cifras.

Griñán valoró positivamente los contactos que mantendrán patronal y sindicatos para abordar la negociación colectiva y destacó el «ejercicio de responsabilidad» que se está realizando en grandes sectores, como los acuerdos logrados en construcción o banca.

Durante su intervención en el seminario organizado por UGT, el ministro destacó la necesidad de potenciar la formación de los trabajadores y de profundizar en las relaciones laborales ante mercados de

libre circulación de personas.

REANUDACION DEL DIALOGO

La patronal, CONFEMETAL, y las federaciones de UGT y CC.OO. iniciarán hoy martes una serie de contactos encaminados al establecimiento de un acuerdo general que sirva de referencia normativa a los 831.000 trabajadores del sector. La reunión fue solicitada por los sindicatos. Una demanda semejante realizó UGT y CC.OO. al Ministerio de Industria, pero el Departamento que

dirige Juan Manuel Eguiagaray «todavía no ha contestado», según informaron representantes sindicales.

El pasado día 17, miles de metalúrgicos del país se concentraron en Madrid en demanda de una política industrial adecuada que permita la competitividad de España. Para UGT y CC.OO., este acto reivindicativo sirvió para que la patronal del Metal aceptara una reunión.

En 1987, CONFEMETAL y UGT firmaron un convenio general y CC.OO. consideró insuficiente el texto del acuerdo.

Paros en Renfe y huelga en el transporte madrileño

□ MADRID/EFE.- Los paros en Renfe, de 6,30 a 8,30 horas, se desarrollaron ayer sin incidentes, al igual que la huelga en el transporte interurbano de la Comunidad de Madrid, según los sindicatos convocantes, la compañía ferroviaria y el Consorcio de Transportes.

Los servicios mínimos de cercanías de Renfe se cumplieron durante las dos horas de paro -de 6,30 a 8,30- convocadas por CC.OO. y CGT en protesta por el acuerdo marco de relaciones laborales presentado por la compañía, según fuentes de la empresa y de los sindicatos.

Según fuentes de RENFE, en Barcelona se registraron paros intermitentes en los servicios mínimos debido a que piquetes de huelga accionaron las palancas de seguridad. En Madrid sólo se produjo una parada a las ocho de la mañana en un tren que circulaba por el túnel de Chamartín a Atocha.

Todos los servicios de largo recorrido nocturnos funcionaron y llegaron a su hora y tampoco hubo incidentes en el AVE, según la empresa.

En cuanto al transporte interurbano, que secunda una huelga de 24 horas, fuentes de CC.OO. aseguraron que durante la madrugada la Policía detuvo a dos sindicalistas en la Estación Sur de autobuses «cuando trataban de informar a otros compañeros», estas personas, cuyos nombres no pudieron facilitar, ya han sido puestas en libertad.

El PP propone medidas contra los denominados paraísos fiscales

□ MADRID/EFE.- El diputado del PP Juan Costa presentó ayer en rueda de prensa una serie de medidas contra la elusión fiscal internacional y el uso abusivo de los denominados paraísos fiscales, que se recogen en una proposición no de Ley para su debate en Pleno.

En esta proposición se insta al Gobierno para que antes del primero de octubre próximo, fecha límite de remisión del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1995, presente en el Parlamento un Proyecto de Ley de medidas que eviten la elusión fiscal y la utilización abusiva de sociedades establecidas en países de baja tributación o libres de impuestos.

Esta iniciativa, explicó Costa, pretende reforzar los medios de lucha contra el fraude fiscal, evitando que se defrauden por este método los miles de millones de pesetas que escapan del control del fisco cada año, dijo.

Ello permitiría, agregó, no sólo un reparto más justo de la carga tributaria, sino también una reducción del déficit públi-

co.

El PP propone entre otras medidas evitar que determinadas empresas que mantienen intereses económicos esenciales en España o que son dirigidas y gestionadas desde este país, puedan localizar su residencia en paraísos fiscales para eludir su tributación aquí.

Además, plantea que los pagos realizados a empresas domiciliadas en paraísos fiscales no puedan deducirse fiscalmente si no se acreditan determinadas circunstancias, con lo que se evitaría el traslado de beneficios al exterior mediante la contabilización de gastos inexistentes que minoran la base del Impuesto sobre Sociedades en España y su recaudación.

La iniciativa pretende evitar también que las compañías españolas que formen parte de un grupo multinacional trasparen de forma irregular beneficios a otras compañías del grupo no establecidas en España, mediante la venta de productos a precios inferiores a los del mercado.

DIARIO DE BURGOS INFORMA A LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Como periódico de mayor difusión en Burgos y provincia, le ayuda a cumplir con la Ley de S.A., y le ofrece sus servicios para PUBLICAR los siguientes acuerdos:

- CONVOCATORIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
- CAMBIO DE:
 - DOMICILIO SOCIAL
 - DENOMINACION SOCIAL
 - OBJETO SOCIAL
- REDUCCION DE CAPITAL
- TRANSFORMACION, FUSION, DISOLUCION DE SOCIEDADES

Dirigirse a: **DIARIO DE BURGOS**

Dpto. de Publicidad. C/. San Pedro Cardena, 34 y Agencias de Publicidad.

Teléfonos 26 83 75 - 26 57 68

Un español, hallado muerto de un disparo en un hotel de Nueva York

La Policía desconoce el móvil del crimen y no ha detenido a sospechoso alguno

□ **NUEVA YORK/EFE.** Un español de 40 años de edad, identificado como Francisco Javier Munsuri Barona, de Bilbao, fue encontrado muerto de un tiro en la cabeza, al parecer asesinado, en un cuarto de un hotel de Nueva York.

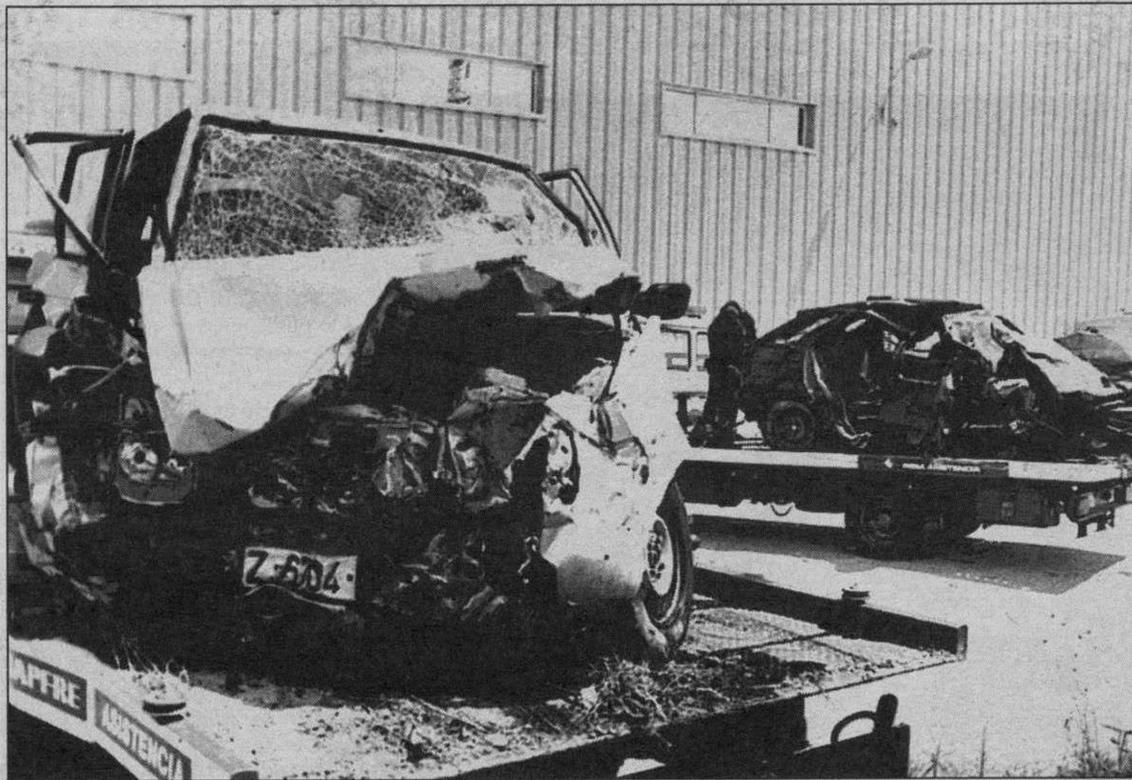
Fuentes próximas al caso revelaron la identidad de la víctima, tras prolongados intentos por localizar y notificar a los familiares en España.

La Policía de Nueva York estuvo en contacto con la Interpol y con el Consulado General de España en Nueva York.

Munsuri, de 40 años, había llegado a Nueva York el pasado 26 y ese mismo día se registró, sin acompañante, en el hotel Roosevelt, situado cerca de la estación de trenes «Grand Central», dijo un portavoz de la Policía.

El cadáver fue descubierto a primera hora de la tarde del domingo por una camarera del hotel Roosevelt. Vio sangre en la cama y encontró el cadáver bajo las sábanas, dijeron las autoridades, que no han encontrado el arma del crimen.

Aunque varios huéspedes del hotel dijeron haber oído dos disparos en torno a las 02.00 locales (06.00 gmt) del domingo, el cadáver sólo presentaba una herida de bala en la cabeza. La víctima, que estaba en



BAGUES/EFE

POR EVITAR UN ATROPELLO. Dos automóviles colisionaron a la entrada de Zarazoga, al evitar el conductor de uno de ellos atropellar a un peatón. Treinta personas han muerto y catorce resultaron heridas (nueve graves) en las carreteras españolas, en los ventiseis accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana, según el balance de la Dirección General de Tráfico.

ropa interior, estaba tumbada sobre el costado derecho. Si bien no se sabe si algo fue robado, el cuarto no había sido saqueado, dijo el portavoz de la Policía.

Según su pasaporte, Munsuri había visitado Nueva York hace un año en las mismas fechas.

«Desconocemos el móvil del crimen», dijo el portavoz de la Policía, y no se ha detenido a ningún sospechoso. No había

señales de drogas, ni tampoco indicios de violencia en el cadáver (aparte del disparo), agregó el agente.

Las autoridades no revelaron si la víctima tenía un visado de turista o algún otro.

La dirección del hotel no quiso comentar lo ocurrido.

Las pertenencias de la víctima fueron recuperadas por la Policía, y el Consulado español aguardaba instrucciones de la

familia para repatriar el cadáver y sus objetos personales.

Varios huéspedes del establecimiento dijeron a la prensa local que habían oído dos disparos, que sonaban como explosiones, en torno a las 02.00 (locales) de la madrugada.

Un decorador británico y un empresario de Ginebra dijeron que habían oído un estallido fuerte y, luego, otro, pensando que se trataba de una bomba.

Su familia niega que María Angeles Feliú intentara suicidarse en su cautiverio

□ **BARCELONA/COLPISA.** La familia de María Angeles Feliú, la farmacéutica de Olot que permaneció secuestrada durante 492 días, negó por medio de su abogado y portavoz, Joan Capdevila, que la mujer tratara de suicidarse en dos ocasiones a lo largo de su cautiverio y que en la actualidad sufra un «cuadro depresivo ansioso e irritable» o el llamado «síndrome de Estocolmo», como aseguró una información aparecida el domingo y que citaba datos del sumario.

Según el portavoz, María Angeles Feliú lleva en la actualidad, a dos meses de su liberación, «una vida casi normal». «Todo son invenciones», afirmó Capdevila, quien atribuyó las revelaciones en forma de exclusiva periodística a «una guerra comercial» entre dos periódicos barceloneses. «¿Que le queda alguna cosa? claro que sí, tiene sus miedos, pero no una depresión», señaló, concluyendo que «tiene proyectos, hace las cosas que hacía... es ella».

Capdevila rechazó igual-

mente que María Angeles Feliú hubiera sufrido ninguna agresión «física o verbal» por parte de sus captores, y afirmó que no reconoció ni quiso reconocer a los mismos.

Según cita «El Periódico de Catalunya», los secuestradores maltrataron física y psicológicamente a su víctima, a la que golpearon en diversas ocasiones y sometieron a largos períodos de ruido ensordecedor con un altavoz conectado a una radio que introdujeron en el «zulo» donde la encerraron.

Citando información contenida en el sumario, la farmacéutica trató de quitarse la vida en al menos dos ocasiones. Pese a ello, tras su liberación María Angeles Feliú afirmó en todo momento que había sido bien tratada y que sus secuestradores le habían proporcionado una «vida cómoda» y una «alimentación variada». Su actitud fue atribuida al «síndrome de Estocolmo», lo que ella admitió en la rueda de prensa que concedió días después en Olot.

Los cómplices de una banda de atracadores venezolanos son buscados en Costa Rica

En ocho asaltos este grupo, con armamento moderno, ha asesinado a varias personas y robado un millón de dólares

□ **SAN JOSE/EFE.** Las autoridades costarricenses buscan a los cómplices de los venezolanos que fueron detenidos el sábado por su presunta vinculación con los asaltos a varios Bancos, en los últimos seis meses, en los que han muerto seis personas.

El Organismo de Investigación Judicial (OIJ) no descarta que el venezolano Joaquín Ortega Méndez, que se presentó en Costa Rica como empresario de la construcción, sea el jefe de la banda, aunque también se da por un hecho que hay costarricenses vinculados al grupo.

Julio César Chacón Prato, Juan González Fernández y Richard José Pérez Blanco fueron detenidos el sábado cerca de la residencia que ocupaban en un lujoso barrio de San José cuando se dirigían al aeropuer-

to para viajar a México.

En la casa la Policía encontró a una mujer, identificada como Ivonne Martínez, quien aseguró que estaba secuestrada, y a una niña de pocos meses.

Las autoridades hallaron gran cantidad de armas modernas, entre ellas granadas de demolición y de fragmentación, teléfonos celulares, varios equipos de comunicación y unos 30 millones de colones (200.000 dólares), que se supone forman parte del botín del último asalto ocurrido el pasado jueves, a 60 kilómetros de la capital.

En el automóvil en el que fueron detenidos los tres venezolanos, la Policía encontró 80.000 dólares.

Asimismo, la Policía investiga los objetivos del grupo y si el dinero robado era para su propio beneficio o para financiar algún movimiento político o guerrillero.

A los detenidos se les ha abierto un proceso judicial por robo, homicidio calificado y asociación ilícita en perjuicio de entidades bancarias.

BREVES

Muere tras 48 días en huelga de hambre

□ **LONDRES.** Un recluso condenado a cadena perpetua por el asesinato de su esposa falleció ayer después de llevar a cabo una huelga de hambre de 48 días en la prisión de Chelmsford, al sureste de Inglaterra. Hasmukh Madhvani, de 49 años de edad, había cumplido 13 años de la condena impuesta en 1981, cuando falleció en el hospital Broomfield al que fue trasladado el domingo.

Bebé abandonado

□ **GRANADA.** Vecinos de una barriada de las inmediaciones del Cortijo de San Antonio, en las proximidades de la capital granadina, hallaron ayer a una niña recién nacida en buen estado de salud, y que fue trasladada por una dotación de la Policía Nacional al Hospital Materno de Granada. Fuentes hospitalarias dijeron que la niña, que estaba envuelta entre sábanas y toallas, se encuentra en «buen estado de salud» en la unidad neonatal.

Vender tabaco por teléfono

□ **MADRID.** Funcionarios del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) han desmantelado una empresa que se dedicaba a vender tabaco rubio de contrabando a empleados de diversas oficinas de Madrid con los que contactaba a través del teléfono, informó este organismo.

Los clientes detuvieron al atracador

□ **ALICANTE.** Un grupo de clientes de una sucursal bancaria de Alicante ha logrado retener a un atracador de 23 años armado con una pistola cuando se disponía a huir del Banco, tras atracarlo junto a otro joven, de 17 años, que fue detenido posteriormente por la Policía, informaron fuentes de la entidad.

Huyen en bicicleta

□ **HUESCA.** Dos inviduos encapuchados atracaron ayer la sucursal del Banco Central Hispano (BCH) en la calle Mayor de Jaca, donde se apoderaron de un botín sin cuantificar, informaron fuentes policiales, y huyeron en dos bicicletas, según testigos presenciales.

El secuestrador no murió

□ **MOSCU.** Uno de los cuatro secuestradores que la semana pasada tomaron como rehenes a los ocupantes de un autobús en el Cáucaso ruso logró huir, según una fuente oficial, que despejó las dudas sobre su supuesta muerte en tiroteo con la Policía. Los otros tres secuestradores habían sido detenidos. El jefe del departamento del Ministerio del Interior informa que el secuestrador está identificado y que no tenía duda de que las fuerzas de seguridad lo encontrarán.

Un ultraderechista dispara su pistola contra Morihiro Hosokawa

El ex primer ministro japonés salió ileso del atentado, perpetrado en un barrio tokiota



KIMIMASA MAYAMA/REUTER

Hosokawa sufrió un atentado en su aparición tras la dimisión.

□ TOKIOFE.- El ex primer ministro japonés Morihiro Hosokawa salió ileso ayer, lunes, de los disparos hechos por un ultraderechista cerca de él, durante la primera aparición pública del político tras su dimisión el pasado mes de abril.

La policía informó de que Masakazu Nozoe, de 51 años, disparó, a diez metros de Hosokawa, tres veces al techo de la entrada de un hotel del barrio tokiota de Shinjuku, donde el ex primer ministro había pronunciado un discurso ante 2.000 personas como presidente del Nuevo Partido de Japón, uno de los que forman la coalición del Gobierno.

Las mismas fuentes indicaron que Nozoe, que fue apresado por una nube de agentes de seguridad en el mismo lugar del fallido atentado, declaró que estaba muy enfadado por la política económica que hizo el Gobierno presidido por Hosokawa y por las disculpas que pidió a los países asiáticos por la invasión nipona en la Segunda Guerra Mundial.

La policía detuvo a Nozoe, a quien requisó la pistola con la que disparó.

El político fue llevado por su escolta a un automóvil en el que abandonó el hotel.

Hace poco más de un mes, Hosokawa dimitió debido a su implicación en un escándalo financiero, lo que ha puesto al Gobierno japonés en una difícil situación que no se ha resuelto con la elección de Tsutomu

Hata como sucesor, pues la salida del Partido Socialista dejó a la coalición gobernante en minoría parlamentaria.

Morihiro Hosokawa ejerció durante ocho meses el cargo de Primer Ministro.

«No habrá represalias» contra los ocupantes de la embajada belga en Cuba

Bélgica recibe garantías del Gobierno de La Habana para los cubanos que acudieron a su legación

□ BRUSELAS/EFE.- Las autoridades cubanas «se han comprometido a no ejercer represalias» contra los ocupantes de la residencia del embajador belga en La Habana, dijeron ayer, lunes, a Efe, fuentes diplomáticas.

«La respuesta oficial a la petición del Gobierno belga es que mantenemos nuestra posición tradicional de que no perseguiremos a estas personas por el hecho de haberse refugiado en la Embajada belga, aunque desconocemos si entre los 114 cubanos que allí se encuentran hay personas con delitos pendientes», señaló la misma fuente.

Un total de 114 cubanos, entre ellos 24 niños, se refugiaron el pasado sábado en la residencia del embajador belga en La Habana para solicitar asilo político.

Las autoridades cubanas y belgas, que han estado negociando tanto en Bruselas como en La Habana durante este fin de semana, coincidieron en sus declaraciones en que había que buscar una «solución rápida y humana» al problema.

«La vía que escogieron no es correcta ni legal y se debe

apelar a las personas a que en primer lugar abandonen la Embajada», subrayaron las fuentes diplomáticas cubanas en Bruselas.

Señalaron asimismo que si estos 114 cubanos «finalmente quieren ir a Bélgica, que hagan los trámites normales».

El Ministerio de Asuntos Exteriores belga, a través de su Embajada en La Habana, ha transmitido a los refugiados la posición oficial cubana, similar a la que adoptó el pasado febrero cuando otras siete personas se refugiaron en la sede diplomática.

El acuerdo de que no habría represalias permitió la desocupación de la Embajada belga.

A mediodía de ayer (10,00 GMT) está previsto un nuevo encuentro en Bruselas entre representantes del Gobierno belga y la Embajada cubana para solucionar esta nueva crisis de ocupación de sedes diplomáticas por cubanos que quieren abandonar el país.

El Gobierno belga negocia con Cuba el destino de los 114 cubanos que se refugiaron en la residencia del embajador de Bélgica en La Habana, declaró ayer, lunes, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

«En primer lugar estamos tratando de obtener garantías del Gobierno cubano de que los refugiados no serán perseguidos si salen de la sede», dijo el portavoz.

Negociaciones para alcanzar una tregua en la guerra civil que asola a la africana Ruanda

□ KIGALI/COLPISA/AFP.- Representantes de los rebeldes ruanandeses y de las fuerzas gubernamentales comenzaron ayer, lunes, en Kigali, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas, unas conversaciones destinadas a lograr una tregua, según anunciaron fuentes de la ONU, que indicaron que mientras tanto continuaban los violentos combates en la capital.

Las fuerzas gubernamentales están representadas por el general Marcel Gatsuzinza y los rebeldes por el coronel Frank Mugambage, comprobó el enviado especial de AFP en Kigali.

Las negociaciones comenzaron a pesar de que continuaban los enfrentamientos en Kigali entre las fuerzas del FPR y las tropas leales al Gobierno. El FPR bombardeaba posiciones de las fuerzas gubernamentales, indicaron fuentes de la ONU.

«La situación es muy tensa», dijo un portavoz militar de la ONU, el comandante Jean-Guy Plante, que informó de «violentos bombardeos y combates».

El comandante Plante señaló

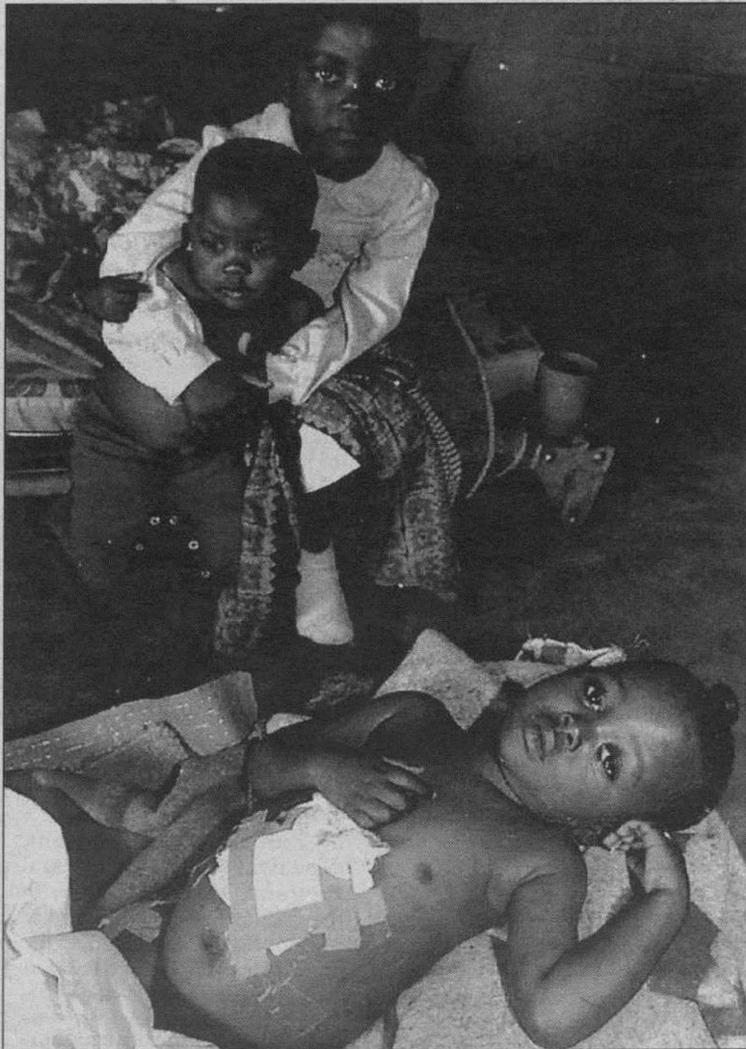
que la ONU había postergado sus planes de evacuación de centenares de civiles de Kigali hacia refugios más seguros, porque ni el ejército ni el FPR habían dado garantías de seguridad para la operación.

«Todo está a la espera y tenemos que negociar aún con ambas fuerzas» agregó el portavoz de la ONU.

Los combates más violentos se registran en el «cruce Kadhafi» que los beligerantes se disputan desde hace semanas.

Según fuentes militares de la ONU, las fuerzas rebeldes han avanzado hasta llegar a diez kilómetros de Gitarama, donde se refugió en abril el gobierno interino ruandés y han cortado la carretera que podía permitir al gobierno el repliegue hacia Butare (Sur).

No se ha confirmado aún si los miembros del gobierno interino comenzaron a huir de Gitarama, como afirmaron el domingo fuentes diplomáticas, que fueron desmentidas por el embajador belga en Ruanda. Los integrantes del gobierno habrían escapado, al parecer, en helicóptero y por carretera.



CORINNE DEFKA/REUTER

Niños y ancianos son los que más sufren la tragedia de la guerra.

El Gobierno de Israel dejará sin trabajo a 18.000 palestinos de la zona de Gaza

□ JERUSALEN/EFE.- Israel dejará de financiar a partir del próximo 1 de junio trabajos municipales en Gaza, que hasta ahora proporcionaban un ingreso mínimo a 18.000 obreros palestinos de esa zona autónoma, informaron ayer, lunes, fuentes militares israelíes.

A pesar de que el acuerdo de autonomía para Gaza y Jericó se firmó el pasado día 4, Israel hizo un desembolso de 20 millones de «shekels» (más de seis millones de dólares) para pagarles el salario de mayo, indicaron las fuentes.

La radio estatal israelí informó ayer de que el Gobierno, preocupado por las consecuencias de un colapso económico en Gaza y Jericó, con cerca de un millón de habitantes, estudia un posible anticipo de los salarios de junio en préstamos a la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que aún no ha entrado en funciones.

Tampoco se sabe quién pagará sus salarios a los ocho mil empleados públicos de Gaza, que hasta la evacuación israelí, que se completó el pasado día 18, lo recibieron durante casi 27 años de la administración del gobierno militar de ocupación.

Los socialistas húngaros dudan entre gobernar solos o en coalición

□ BUDAPEST/EFE.- El Partido Socialista Húngaro (PSH), de Gyula Horn, que logró una abultada victoria en las segundas elecciones democráticas del domingo, se plantea ahora el dilema de gobernar solo o formar una alianza de centroizquierda con algún partido liberal.

Tras conocer los resultados, que dan a los socialistas 209 de los 386 escaños del Parlamento, Horn subrayó su punto de vista de que «nuestro socio natural es la alianza de Demócratas Libres», único partido liberal que, ya unos tres meses antes de los comicios, manifestó cierta disposición a entrar en un gobierno de coalición «social-liberal».

Los mayores escollos en el camino hacia una coalición son la holgada mayoría absoluta obtenida por los socialistas y la persona de Gyula Horn, ex ministro de relaciones exteriores del último gobierno comunista y presidente del PSH.

Horn a quien su partido no presentó como candidato a primer ministro, declaró, después de la primera vuelta electoral del 8 de mayo, estar «dispuesto a ocupar ese cargo», a lo que la Alianza de Demócratas Libres reaccionó enérgicamente afirmando que en tal caso no aceptaría formar gobierno de coalición con los socialistas.

Fuera de estos dos visibles escollos a una eventual alianza entre los socialistas y la Alianza liberal, segundo partido más votado en estas elecciones, en las que consiguió 70 escaños, 33 más que el hasta ahora gobernante Foro Democrático, están las diferentes filosofías políticas de los dos partidos.

El PSH es el partido heredero de los comunistas, formado por los marxistas reformistas que hicieron los cambios oportunos para poder declararse partido socialdemócrata, orien-



RORAD ZAKL/AP

Gyula Horn logró una abultada victoria electoral.

tación que robustecieron durante los cuatro años de oposición en el primer parlamento democrático.

La Alianza de Demócratas Libres es un partido cuyo núcleo lo forman políticos que durante el comunismo se atrevieron a enfrentarse al orden establecido e incluso participaron, los más viejos, en la revolución antiestalinista de 1956, por lo que algunos fueron condenados incluso a muerte.

El presidente de la ADL, Ivan Petoe, subrayó esta diferencia básica cuando señaló que la coalición debe realizarse sobre bases puramente pragmáticas,

con un equilibrio entre las fuerzas integrantes de la coalición, que en ningún caso deben estar supeditadas unas a otras.

Tras conocer los resultados electorales, socialistas y liberales se mostraron repentinamente más cautos de lo que habían sido hasta entonces al dejar entrever que estarían dispuestos a ciertas concesiones.

Así, el socialista Horn afirmó que «si el precio de la coalición con la Alianza de Demócratas Libres es que yo renuncie a la jefatura del Gobierno, estoy dispuesto a hacerlo siempre y cuando el puesto lo ocupe alguien del Partido Socialista».



JOSE AUGUSTO/REUTER

El feretro de Erich Honecker fue conducido al cementerio.

Los restos de Erich Honecker fueron incinerados y entregados a su familia

□ SANTIAGO/COLPISA/AFP.- Unas cuantas decenas de izquierdistas, a los que se sumaron simples curiosos, algunos con flores, reanudaron ayer, lunes, el velatorio del presidente de la desaparecida República Democrática Alemana, Erich Honecker, fallecido el domingo en Santiago a los 81 años.

El féretro gris del jerarca comunista ocupó desde la víspera el centro de una pequeña sala de la capilla del Cementerio General de la capital chilena. A petición de la familia y acatando el deseo del ex gobernante, los restos fueron incinerados a las 16,00, hora local, después de un acto que encabezó su esposa Margot y Sonja, única hija del matrimonio. No hubo ceremonial religioso ni sepultura en un cementerio. Las cenizas serán depositadas en un ánfora de cobre, que la familia recibirá al día siguiente.

Mandela anuncia una amnistía para los ultraderechistas

□ PRETORIA/EFE.- La concesión de una amnistía para los ultraderechistas blancos detenidos por delitos políticos y la eventual creación de un Estado afrikaner fueron los principales asuntos tratados en la reunión de ayer, lunes, entre el presidente sudafricano, Nelson Mandela, y el líder del Partido Conservador, Ferdi Hartzenberg, de lo que se informó en rueda de prensa conjunta al término de la reunión.



AP

Mandela y Hartzenberg.

Samper y Pastrana proclaman su victoria para la 2ª vuelta de las elecciones colombianas

□ SANTA FE DE BOGOTÁ/EFE.- Los candidatos Ernesto Samper y Andrés Pastrana proclamaron ayer su victoria en la primera vuelta de las elecciones presidenciales de Colombia, y ambos se mostraron seguros de ganar en la segunda vuelta que se celebrará el próximo 19 de julio.

Los candidatos hicieron breves declaraciones después de que se hicieran públicos los resultados, escrutados el 95,6 por ciento de los votos emitidos, que les da amplia ventaja sobre los restantes dieciséis candidatos que se presentaron a los comicios.

El liberal Samper lamentó que no hubiese podido ganar en esta vuelta, agradeció a los bogotanos que le dieron una ventaja relativamente superior si se compara con la del resto del país.

Los liberales esperaban una votación más amplia y por ello en el Hotel Orquídea Real, donde Samper siguió el desarrollo de los escrutinios, el ambiente, aunque festivo, era de preo-



AP

Ernesto Samper.

cupación.

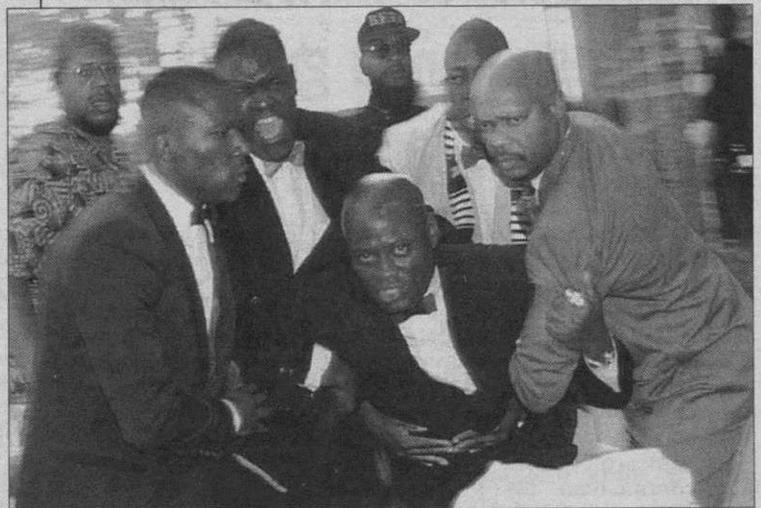
Por el contrario, los pastranistas estaban eufóricos en el Hotel Tequendama, porque la

mínima ventaja obtenida por Samper les da buenas perspectivas para la próxima ronda.

Pastrana agradeció a su familia, a sus seguidores y a todos aquellos que votaron por cualquier candidato, a quienes invitó a unirse a su campaña.

El candidato Antonio Navarro, del movimiento Compromiso Colombia, que obtuvo algo más del 3,5 por ciento, dijo que «estaba tranquilo porque con todas las dificultades tenidas durante la campaña obtuvimos una votación decente y digno que nos deja en condiciones de hacer las cosas bien hacia el futuro».

El aspirante liberal por la Presidencia de la República, Ernesto Samper, aumentó ayer ligeramente su ventaja frente al candidato conservador Andrés Pastrana, según el último boletín de la Registraduría Nacional, entidad encargada de las elecciones. El «Boletín Número 11» con el 97,76 por ciento de las urnas contabilizadas, señala un total de 5.748.759 votos.



AP

Jallid Abdul Mohammed, en el momento del atentado.

Exdirigente de la organización «Nación del Islam» sufre un atentado en California

□ LOS ANGELES/EFE.- Jallid Abdul Mohammed, un polémico ex miembro de la organización Nación del Islam, sufrió el domingo un atentado en California del que sobrevivió, informaron las autoridades norteamericanas. Abdul Mohammed, defensor radical de la comunidad negra de Estados Unidos, sufrió heridas en una pierna y fue inmediatamente trasladado a un hospital de la ciudad de Riverside. Los médicos que le atienden afirmaron que su vida no corre peligro y su condición es estable. Abdul Mohammed provocó una gran polémica el año pasado al acusar a los judíos y a los árabes del genocidio de la comunidad negra.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

LOCAL

Pequeño, esquina Flora, 18 m.², instalado para cualquier negocio. Precio negociable. **SANTOS, Julio Sáez Hoya, 8-6.º.**

C/. CALZADAS

SE VENDE EXTRAORDINARIO PISO. Cinco, salón, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales, totalmente exterior a 3 orientaciones. **Informa y vende: ORTEGA DELGADO, Avda. Reyes Católicos, 7. 22 79 41.**

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL

¡Últimos pisos!

C/ San Pedro de Cardeña - Diego de Siloe.

PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES

Entorno de: 64,48 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
65,41 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
70,22 m² útiles con jardín, garaje y trastero.

Desde **20.500.000,- Pts.**

Información y ventas: ☎ 27 43 20.

POLIGONO G-3

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS. Viviendas - Oficinas - Garajes. *Llave en mano. Varias superficies.*

INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10.1º B. Tlfs. 213254 y 239408

VIVIENDA UNIFAMILIAR

ESTRENAR. SOTOPALACIOS

Jardín particular, tres plantas (5 dormitorios), ático. **ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.**

VENTA DIRECTA

Últimos chalets al lado de la ciudad. 5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, garajes, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.

Más información tlf. 23 75 95

OCASION

POR TRASLADO VENDO PISO

Salón, cuatro habitaciones, 2 baños, cocina, trastero, y plaza de garaje. Muy mejorado. **Teléfono: 27 46 75. Tardes (4 a 8)**

PISO TODO EXTERIOR

Soleadísimo, 3 ó 4 dormitorios y salón 30 m.², cocina recién estrenada con muebles de mejor calidad con servicios, garaje y trastero, Francisco Salinas. Vende Santos, c/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

CHALET EN CONSTRUCCION

Su primera vivienda a 5 minutos del centro, por el precio de un piso.

- * Dos plantas más ático. Jardín, garaje.
- * Tres dormitorios y salón
- * Dos baños y aseo
- * Suelos de roble
- * Entrada 500.000 Ptas.

Informa y vende Agencia ATICO, Plaza A. Martínez, 9, 1.º-A.

Motor

TODOS LOS MIÉRCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

Peluquería SERVANDO

COMUNICA a su distinguida clientela que **SERVANDO**, permanecerá en Burgos, del 30 de Mayo al 4 de Junio, inclusive. Reserven hora. Telf.: 26 33 86.

Varios

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **A. M.**

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **J. L. F.**

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

brezmes ELECTRODOMESTICOS

EN MAYO, HASTA **40.000 PTS.**

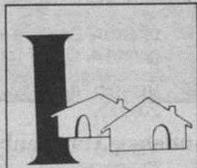
POR TU VIEJO



EN

brezmes ELECTRODOMESTICOS

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



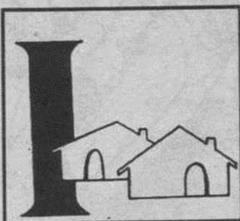
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

SE VENDE chalet en Sotopalacios, jardín 300 m² ☎224386, 203880.

C/ BRIVIESCA. Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entrar a vivir. 207348 - 270145.

POZA de la Sal. Piso 100 m². Entrar a vivir. Bodega y camarote. 4.500.000. 94-4216111 y 94-4272702.

BONITO Chalet se vende en San Medel, 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón, 65 metros, ático. 5000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. ☎481838 y 205982.

PISO céntrico 205 metros. Exterior, 35 millones de pts. 981-582287.

VENDO piso, 107 metros, cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas cerradas, Plaza garaje doble, trastero, Polígono G-9. ☎217386, tardes.

PARTICULAR vende piso, 240 m², cinco, salón, tres baños, garaje, trastero. Todo exterior. Paseo Isla. ☎263286.

TERESA Arranz. Agencia Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1º. 278484.

TERESA Arranz. Villatoro. Tres, dos baños, piscina, garaje, estrenar. 278484.

TERESA Arranz. Apartamento estudio, para reformar. 5.800.000.- Informes: 278484.

TERESA Arranz. Poza de la Sal. Magníficos pisos estrenar. 278484.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

GARAJES en venta Gamonal. Desde 1.000.000.- Incluido IVA. Sin gastos escrituras. Concesión Administrativa 45 años. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Construcción G-2. Dos, salón, 8.200.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. San Felices. Estrenar, dos, salón, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO centro ciudad, 1º calidad, a estrenar. ☎ 203072.

PISO. Parque Isla. Estrenar, tres, salón, baños, gas, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Avda. Cid. Buen estado, tres, salón, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Islas Baleares. Semi-nuevo, tres, salón, baños, garaje doble, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Molinillo. Reformar, cuatro, salón. 7.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Calle Madrid. 80 metros, tres, salón, central, buen precio, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Santa Cruz. Tres, salón, central, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. General Mola. 135 metros, cinco, salón, dos baños, trastero, garaje opcional, Ortega-Delgado. 227941.

LOCAL. Venta, Calleja y Zurita, 100 metros, dos fachadas. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Villatoro, una, salón, garaje. Ortega-Delgado. 227941.

VENDO piso Virgen del Manzano. Exterior, tres, salón. ☎ 229838.

APARTAMENTO. Alfareros. Reformar, dos, salón, 6.300.000. Ortega-Delgado. 227941.

FINCA venta, zona Carretera Fuentes Blancas, Recreo, 5.000 metros, agus. Ortega-Delgado. 227941.

SANTOS. Piso, 150 metros, Avda. Cid. Dos salones, exterior, cuatro dormitorios, dos baños, vendo barato.

PISO. Si quiere vender, no dude en llamarnos. Visítanos su vivienda y pensamos en Vd. Seguridad y eficacia en Santos. Julio Sáez Hoya 8-6º. ☎ 275142.

SANTOS. Oficina, centro Cerdón, 100 m², instalada, vendo barata. 275142.

SANTOS. Local 75 metros, Villa Pilar, instalado totalmente, esquina. 275142.

SANTOS. Calle Concepción. Tres, salón 20 metros, serv. centrales, trastero. 275142.

SANTOS. Huerto del Rey. 140 m², cuatro dormitorios, salón, reformar, buen precio. 275142.

SANTOS. Calle Santander. Vendo apartamento, 60 m², un dormitorio, salón, reformadísimo.

SANTOS. Piso exterior, muy soleado, Pedro Alfaro, tres, salón, 2.800.000.- entrada Lavaderos 690. ☎240413.

SANTOS. Pisos Vitoria. Tres, salón, cocina, baño, entrada: 2.800.000.- ☎ 240413.

Olivetti Center

J. de la MUÑOZA
Plaza Alonso Martínez, 7

OFERTA ESPECIAL DE COMUNIONES:
MAQUINAS PORTATILES
Y ORDENADORES

☎ 20 83 46

VENTAS

1

SANTOS. Apartamento Carretera Poza. Vitoria, dos salones, vendo 1.800.000 entrada. Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Piso Avda. Constitución, tres, salón, exterior, 3.000.000.- entrada, Lavaderos 69. ☎ 240413.

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, trastero, 75 metros. 273252.

MARCOS. Sombriería. Apartamentos céntricos en construcción, una o dos habitaciones, desde: 12.000.000.- 273252.

MARCOS. Petronila Casado, tres, salón, exterior, servientes, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. General Vigón. Tres, salón, servientes, 90 metros, buena altura. 15.500.000.- 273252.

MARCOS. Zona Centro, dos, salón, individualizado, 60 metros, exterior. 7.700.000.- 273252.

MARCOS. Carretera Poza. Dos, salón, individual de gas, exterior, garaje. 13.600.000.- 273252.

MARCOS. Zona Avda. del Cid. Apartamento, dos, salón, centralizado. 273252.

DELA FUENTE. Chalets terminados, entrada lbeas, 280 construidos, terreno, magnífica construcción, parabólica, chimenea francesa. Véalos. 265142.

DELA FUENTE. General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, buenas vistas.

DELA FUENTE. Junto Calle Salas, dos, salón, amueblado, baño nuevo. 7.000.000.- 265142.

DELA FUENTE. Parque Europa-Calle Madrid, tres-cuatro, salón, baños, garaje.

DELA FUENTE. Preciosa unifamiliar, 10 Kilómetros, Carretera Madrid, tres plantas, garaje.

DELA FUENTE. San Cristóbal. Tres, salón, despensa, armarios, terraza cubierta, gas.

DELA FUENTE. Local instalado, Bar-Restaurante, 85 + 65 entreplanta. Fátima. 265142.

ORTEGA. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Avda. del Vena. Soleado, cuatro, salón, dos baños, garaje, servicios centrales.

ORTEGA. Padre Aránburu, soleado, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Calle Amaya. Medio exterior, tres, salón, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA. Paseo Isla. Exterior, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Eladio Perlado. Exterior, cuatro, salón, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA. Lavaderos. Exterior, soleado, tres, salón, dos baños, calefacción central.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

ATICO. Fernán González. Estudio con dormitorio, salón, cocina, aseo. 1.600.000.-

ATICO. Junto San Gil. Dos, salón, cocina, baño, reformado. 6.500.000.-

ATICO. Barrio Gimeno. Salón, dos alcobas, dormitorio, cocina, baño. 7.120.000.-

ATICO. Avda. Cid. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, gas. 8.240.000.-

ATICO. Fernán González. Dos, salón, cocina, baño, calefacción, trastero. 10.000.000.-

ATICO. Grandmontagne. Ocasión. 9.800.000.- Calefacción central, quinto, tres, salón, parquet.

ATICO. Madrid. Calefacción gasoleo, tres, salón, cocina, baño, terraza. 10.300.000.-

ATICO. Luis Alberdi. Oportunidad. 10.600.000.- Tres, salón, cocina, calefacción gas.

ATICO. Fuentecillas. Soleado. Reformado, puerta blindada, calefacción gas, ocasión. 10.500.000.-

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. 273034.

POZA. Nuestra Señora Fátima. 70 m², soleado, altura, servientes. Ocasión.

POZA. Fuentecillas. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, armarios empotrados.

POZA. Sanjurjo, cuatro, salón, cocina amueblada, preciosas vistas, trastero. 16.000.000.-

POZA. Calzadas. Tres, salón, dos baños, servientes, soleado, buen precio.

POZA. San Pedro San Felices, entrar a vivir, exterior, económico. 273034.

POZA. Nueva construcción, G-3. Pisos apartamentos, facilidades. Desde 14.000.000.- 273034.

POZA. Luis Alberdi. G-9. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

POZA. Pisos apartamentos en venta zona Gamonal, desde 8.000.000.- 273034.

POZA. Construcción, chalets, junto Calle Santa Clara. Facilidades de pago.

POZA. Chalets lujo Arlanzón. Piscina climatizada, 1.100 m², terreno. Vealo.

SE VENDE Pub zona Llanas, funcionando, para reformar. Vitoria 50-Bajo. Inmobiliaria Poza.

SOMBRERERIA. Vendo piso, 3º, exterior, para reformar. 4.000.000.- Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. Cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil, tres, salón, gas natural. 2.000.000.- entrada. 275998.

VILLATORO. Vendo apartamento estrenar, garaje, trastero, urbanización piscina. Garcifuentes. 275998.

CALLE Santiago. Dos, salón, garaje, trastero, estrenar, soleadísimo. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar, adosado, tres, salón, tres baños. 1.000.000 entrada. 275998.

PARQUE Fuentecillas. Estrenar, tres, salón, garaje, trastero, vistas río. 275998.

ESTRENAR vendo apartamento, zona centro, ascensor, trastero, parabólica. Garcifuentes. 275998.

CALLE Miranda. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, exterior. 275998.

GIL-MERINO. Gamonal, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, 13.500.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, 17.000.000.- Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Apartamento, céntrico, nuevo, lujo, dos, salón, dos baños, exterior. ☎ 274865.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Principio Avenida Cid. Piso estrenar, lujo, cocina, amueblada, exterior.

PICON. Aavenida del Cid. Entreplanta 197 metros, exterior, ideal profesionales.

PICON. Calle Vitoria. Excelente piso, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

PICON. Diego Lainez, reformado, cuatro, salón, dos baños, trastero, soleado.

PICON. Cervantes. Impecable. Tres, salón, gas natural, terrazas, ascensor, soleado.

PICON. G-6. Apartamento estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Doña Berenguela. Tercero, tres, salón, cocina amueblada, terraza. 10.400.000.-

PICON. Zona General Vigón. Impecable. Tres, salón, centralizado, garaje, 15.000.000.-

PICON. Burgense. 115 metros, dos baños, centralizado, todo exterior, soleado.

PICON. General Mola. Reformado, dos, salón, cocina amueblada, soleado. 9.500.000.-

SE VENDE suelo urbano. 3.000 m², para viviendas a 22 Kms. de Burgos. T.M. de Merindad Ubierna. ☎94-4422132. Ricardo. Horas de oficina. Lunes a Viernes.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

FINCAS-CID. Apartamento céntrico, dos dormitorios, salón, cocina y baño. 7.300.000.-

FINCAS-CID. G-2. Próxima construcción, cuatro, salón, baños, garaje y trastero.

FINCAS-CID. Concepción, 5º, tres, salón, baño y trastero, seminuevo.

INMOBILIARIA Gamonal. Pablo Casal. Tres, salón, terraza, excelente altura, 9.500.000.- Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Tres, salón, dos baños, terrazas cubiertas, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. Próxima construcción, uno, dos dormitorios, salón, cocina, baño. Desde 7.500.000.-

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎ 263954. Vitoria 168-1º-B. ☎226518.

MAGDA González. Cervantes. Soleadísimo, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, trastero, terraza.

MAGDA González. Pisones. 85 m² aproximadamente, tres, salón, calefacción, trastero, buen precio.

MAGDA González. Santa Agueda. Tres, salón, cocina amueblada, baño, terraza, calefacción, parquet.

PRIGO. Santa Ana. Tres, salón, calefacción, gas ventana, despensa. 8.500.000.- ☎ 204883.

PRIGO. Calle Madrid. Cuatro, salón, dos baños, cocina, gas ciudad, trastero, garaje. ☎ 204883.

ALQUILERES

3

SALOU. Alquiler piso, cerca playa, bien situado. ☎229165.

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

PEÑISCOLA. Benicarló. Alquílamos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

PEÑISCOLA alquiler Bungalows, junto playa, quincenas o meses. ☎ 227247.

ALQUILO piso amueblado. Sanjurjo. Exterior. ☎209415.

ALQUILO magnífico piso nuevo, tres, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO Piso 4, salón, cocina, 2 baños. ☎211004.

ALQUILO Local en la mejor zona de Aranda. 557075.

ALQUILO piso Reyes Católicos. ☎ 211906.

PISO zona Hacienda. Oficinas ó vivienda. Gas ciudad. Soleado. 270362.

URGE alquilar Mercería Jesus Mº Ordoño, nº 8. 273584 - 237042.

ARRIENDO piso amueblado, zona Carrero Blanco. 263928 - 269756.

ALQUILO Avda. Vena, sin muebles, cinco, salón, baño, aseo. 265802 - 234780.

ALQUILO nave 600 m², luz y agua. Junto Carretera. 501473. Aranda de Duero.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Tesorera. ☎272874.

ALQUILO piso pequeño, no centrales, económico, solo tardes Razón: 205331.

ALQUILO piso nuevo, amueblado. Avda. Calleya y Zurita. ☎ 411097.

ALQUILO piso amueblado. Calle Eladio Perlado. Tres, salón, cocina, baño, 214760. 2,30-4,30 y noches.

ALQUILO piso amueblado, Avila 9. Tres, salón, calefacción gas. 208098.

TERESA Arranz. General Mola. Magnífico local comercial. General Yagüe 6.

TERESA Arranz. Alfareros. Alquiler. Plazas de garaje y local. 278484.

ORTEGA-DELGADO. Condesa Mencia. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Pedro Cardeña. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 227941.

SANTOS. Alquiler local, 55 metros, mejor zona Calzadas, esquina. 275142.

SANTOS. Calle Vitoria. Principio. Oficina, alquiler, 170 m², inmejorables materiales. 275142.

SANTOS. Alquiler pisos diversas zonas, 3-4, salón, con-sin muebles. 275142.

DELA FUENTE. Pisos, naves, locales. Consúltenos. San Pablo 12-C. 265142.

ORTEGA. Calle Azorín. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, cocina amueblada.

ORTEGA. Antonio Valdes, sin muebles, tres, salón, dos baños, gas.

ORTEGA. Santa Agueda. Tres, salón, dos baños, gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Eladio Perlado. Sin muebles, tres, salón, económico.

GARCIFUENTES. San Juan. Alquiler apartamento amueblado, estrenar, 50.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Hondillo. Alquiler completamente amueblado, una, salón, calefacción, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Merced. Alquiler apartamento amueblado nuevo, vistas río, ascensor. 275998.

VILLATORO. Alquiler, dos, salón, gas, trastero, terraza, piscina, estrenar. 275998.

OFICINA. Se alquila, 85 m². Nueva. Calle San Pablo. ☎ 269617.

SE ALQUILA piso Plan Parcial Jeréz. Amplio salón, cuatro habitaciones, dos baños, cocina amueblada, garaje. 202625.

EN VILLAFRIA venta de casa con terreno. ☎237792.

ALQUILO apartamento con garaje. ☎ 264779.

ZONA Gamonal. Piso de tres dormitorios, salón, cocina equipada, 47.000.- Calefacción gas. 262119.

PISO zona Hacienda. Oficinas ó vivienda. Gas ciudad. Soleado. 270362.

SE ALQUILA piso amueblado, dos dormitorios, salón y trastero, 45.000.- Calefacción y teléfono. 262314.

SE ARRIENDA. Apartamento reformado, muy buena zona poor 40.000.- Ptas. 267461.

ALQUILO piso 40.000.- Ptas. Céntrico, amueblado, dos, salón, 261379.

SE ALQUILA piso amueblado. Avda. Cid. 218500.

ALQUILO apartamento, lujo, en Venerables. ☎277665.

TRASPASOS

4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. ☎ 481838 y 206596.

SE TRASPASA Pub. Calle La Puebla. Por no poder atender, buena cliente. 3.500.000.- Ptas. ☎ 211303, mañanas. 219706, tardes.

TERESA Arranz. Zona Bernardas. Bar Cafetería. Informes. General Yagüe 6.

SANTOS. Cafetería inmejorable clientela, terraza verano, Bernardas, 40 mesas, alquiler.

RUSTICAS

5

SE VENDE terreno edificable en Cardeñadizo, Carmen Palacios.



OFERTAS

6

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buyla 5. Oviedo.

AYUDANTE panadero. Se necesita. 451255, mañanas.

HERBALIFE controla tú peso. Gran oportunidad negocio. Calera 5. 209949.

VENDEDOR con furgoneta. Productos dietéticos y cosméticos. 94-4763038.

SE NECESITA maquinista para cosechadora con experiencia. ☎ 344416.

EMPRESA material contra incendios, necesita dos comerciales y un autóventa. Se ofrece cartera de clientes, preparación a cargo de la empresa. Sueldo y comisiones a convenir según valía. Llamar ☎ 485655.

¿QUIERES trabajo fijo con sueldo superior a 130.000.Ptas?. Ingresas en la Guardia Civil. Policía Nacional. Envía: Nombre, dirección, edad, estatura, teléfono. Al apartado Correos 34.007. 28080-Madrid.

NECESITO chica interna, para casa y niño. ☎207544 - 207744.

SE NECESITA cocinero con experiencia, para restaurante castellano. ☎ 202611. Llamar de 12 a 14 horas.



VENTAS

8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

ALFA 75 2.0, cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

OPEL Corsa, 5.784 mes, plena garantía. Ortiz Motor.

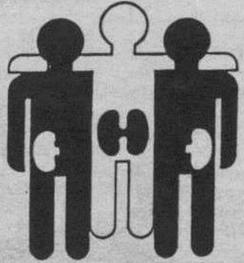
LANCIA Prisma Diesel, plena garantía. Ortiz Motor.

LANCIA Dedra 1.800, plena garantía. Ortiz Motor.

VENDO R-11 Turbo. BU-J. 205272.

VENDO Volkswagen Jetta CL. ☎ 208768.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER
¡ DONALOS !

JUAN DE PADILLA, 18, BAJO.
Telf. 22 97 01 (horario de 11 a 1,15 h.)

CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

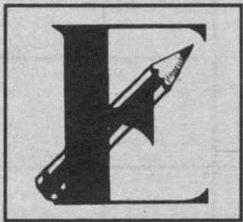
- CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA
- MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL
- CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS (TODAS CLASES)

Centro Homologado por la D.G.T. N.º MP-0063
Avda. Cid, 91 / Ofic. 1 Parque de las Avenidas
Tel. (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS



COMPRAS
9

TODO terreno, buen estado, compramos. Ortiz Motor. ☎ 210303.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

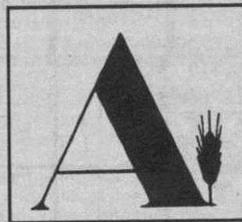
AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

IDIOMAS
13

IRLANDA, Escocia, Francia, cuidando niños, precisamos chicas que quieran aprender idiomas. ☎ 271763.



MAQUINARIA
15

FLAMANTE: Cosechadora Claas Dominator 98-Super. ☎590029- Villalomez (Burgos).

VENDO Cosechadora lasa con cabina, P-420. ☎189020.

VENDO cosechadora Massey Ferguson 227, con acople para cosechar pipas. 370179.

VENDO retroexcavadora 4x4, buen precio. ☎212427.

FIAT Same DT, Ebros, Internacional, John Deere, Zetor. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

SE VENDE cosechadora John Deere Modelo 1072, en buen estado. ☎ 406838.

COMPRO hormigonera acoplada a tractor. ☎209202. Llamar 2-4.

CORTA cesped Honda y Stihl. Los mas silenciosos del mercado. Arranque inmediato, no hacen humos y menor consumo. Precios especiales hasta fin de mes. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85.

MOTOAZADAS Honda: Puede elegir entre 10 modelos distintos, ahorre hasta 29.500.- Ptas, comprando ahora. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85 y Medina de Pomar.

AGRICULTURA
17

VENDO paja de cebada, 4.000 paquetes. ☎501473. Aranda de Duero.



VENTAS
20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por via de servicio. ☎ 205239.

VENDO sofás económicos, 3 + 2. ☎ 237287. Comidas.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, cursillos. ☎ 945-464031.

FINANCIERAS
21

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagos, S.L. ☎ 947-202376.

HUESPEDES
22

CHICA. Compartir piso céntrico, serv centrales. Mª José. 288832, mañanas. 219030, tardes.

SE NECESITA chico-a, compartir piso. Económico. ☎274449. Llamar tardes.

ALQUILO habitaciones para chicos de la construcción o similar. 480266 - 224822.

SE NECESITA chica para compartir piso. Económico. ☎ 274567.

COMPARTIR piso, chicos y chicas. ☎237496.

DORMITORIO salón, alquiler, servicios compartidos, chicas, teléfono, muy céntrico. 274561.

ALQUILO habitación individual, piso compartido de chicas, céntrico. 201300.

SE NECESITA señorita, compartir piso céntrico. ☎231068 - 453006.

SE NECESITA chico, compartir piso. ☎231068. De 14,30 a 16,30.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura. Especialistas tejados, alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

EL RUBIO. Fontanería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre, accesorios baño. Instalaciones tuberías descarga. 207665.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, onduline, terrazas, retejados, garantía. 269777.

DETECTIVES. Pruebas. Toda clase. Investigaciones. Seguridad personal. 91-4466550 - 4466700.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. ☎480400.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos. Retejados, onduline, tela asfáltica. 278450.

FONTANERIA. Tejados, canalones, tela asfáltica, tuberías, accesorios. 240015.

SE HACEN obras y reformas de albañilería. ☎480317. Burgos.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎ 987 - 357810.

SEXPARTY: 0785217477500

GAYPARTY: 0785317477465.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 908783586.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

TAROT. Telefónico en vivo, no cintas. ☎93-4209035.

ESTE ANUNCIO VALE
2.530 Ptas. (IVA incluido)
Diariamente
Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS.
Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS EN Diario de Burgos ☎ 26 83 75 ACEPTAMOS

Diario de Burgos

Te encuaderna este fantástico libro

DE LUNES A VIERNES*		
	MAÑANAS	TARDES
C/ San Pedro Cardena, 34 - Telf. 26 83 75	de 9,30 a 13	de 16,30 a 19
C/ Santiago, 14 - Telf. 22 27 35	de 10 a 14	de 17 a 20

* Sólo se recibirán ejemplares para encuadernar hasta el 9 de junio. Entrega de los libros encuadernados a partir del 1 de julio.

SEUR

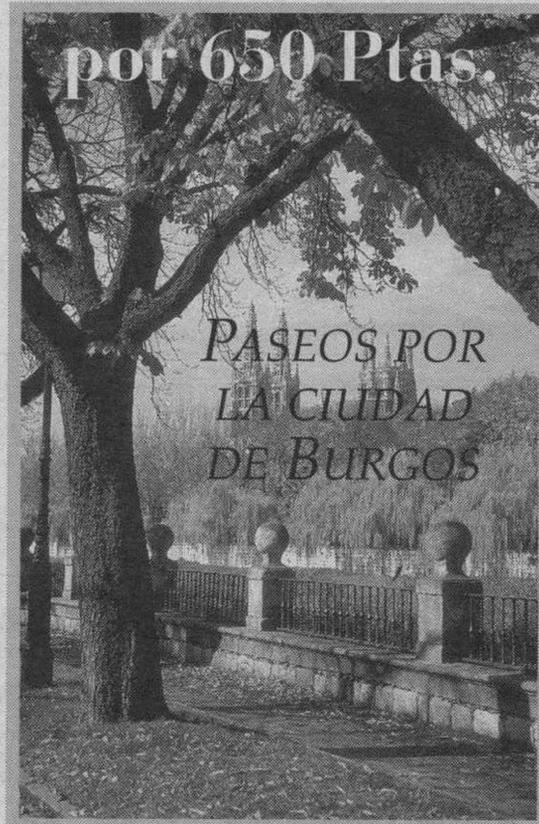
Se lo lleva a casa.

Rellene el cupón adjunto y llame a Seur. Pasarán a recoger sus fascículos y le entregarán los libros encuadernados.

☎ 486000

Precio envío: Ciudad _____ 500 Ptas.
Provincia Burgos _____ 750 Ptas.

Llame a Seur, Todo le irá bien.

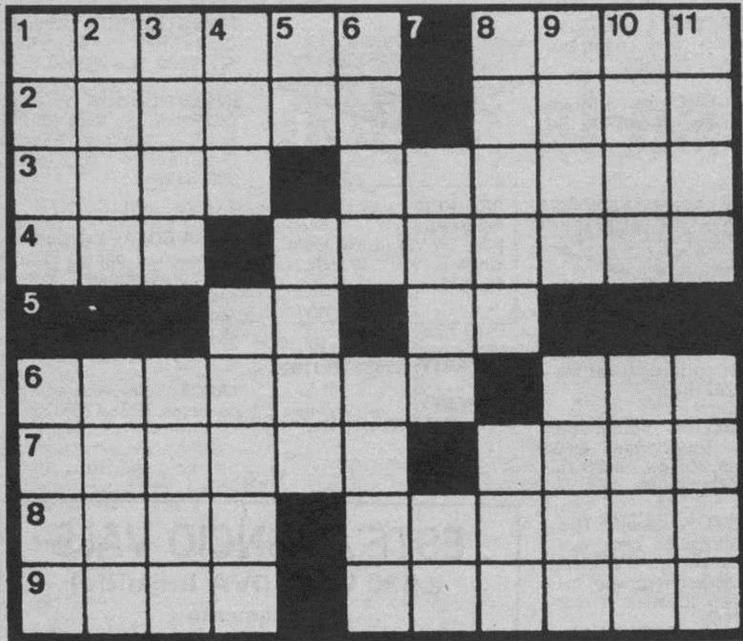


ON DE PEDIDO CUPON DE PEDIDO CU

<input type="checkbox"/> Encuadernación "Paseos por Burgos"650 Ptas.	
<input type="checkbox"/> Fascículos atrasados "Paseos por Burgos"225 Ptas.	Nº _____
<input type="checkbox"/> Encuadernación "Las Catedrales de Castilla y León" ..1.250 Ptas.	
<input type="checkbox"/> Vídeo "Imágenes de una Catedral"500 Ptas.	
<input type="checkbox"/> Anuario '94 Diario de Burgos1.200 Ptas.	

NOMBRE _____	APELLIDOS _____
TELEFONO _____	
DIRECCION _____	Nº _____ PISO _____ ESC. _____
CIUDAD _____	PROVINCIA _____
CODIGO POSTAL _____	

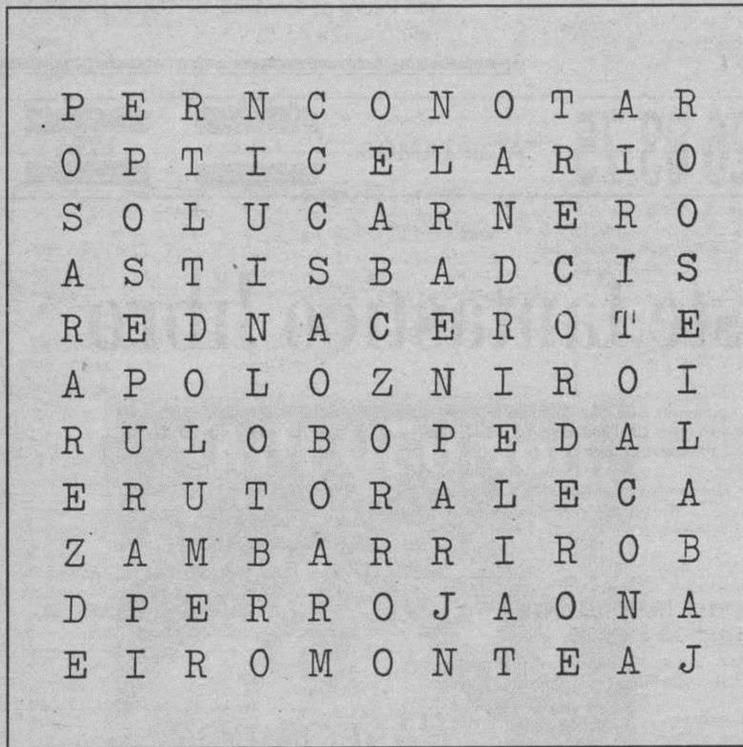
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Espacio entre dos triglifos. Esclava de Sara, madre de Isaac. 2: (al rev.) Hombre lascivo. Ciudad francesa. 3: Lista, banda o faja. Finalizar. 4: Tuesto. Empleada de compañías de aviación, que atienden al público. 5: Abreviatura de tratamiento. Nombre de mujer. 6: Que se precia de sabio sin serlo. (al rev.) Moneda japonesa. 7: Acercar una cosa a un lugar. Río francés. 8: Arquita de cristal. Poner una cosa contra otra. 9: Alabar, ensalzar. Nombre de mujer.

VERTICALES: 1: Criada. Nombre de varón. 2: Dios del amor en la mitología griega. Río español. 3: Acierto. Mujer, dama. 4: (al rev.) Amarro. Restar. 5: Repetido; Sumo Pontífice. Vaso de colmena. 6: Bastante. Especie de granero limitado por tabique, donde se almacenan frutos o cereales. 7: Establecimiento público. Valle italiano. 8: Hornillo portátil. Señal de socorro. 9: Corcova. Niño. 10: (al rev.) Pilón de fuente. (al rev.) Ciudad de la prov. de La Coruña. 11: Poco común, escasa. Nombre de mujer.

● SOPA DE LETRAS

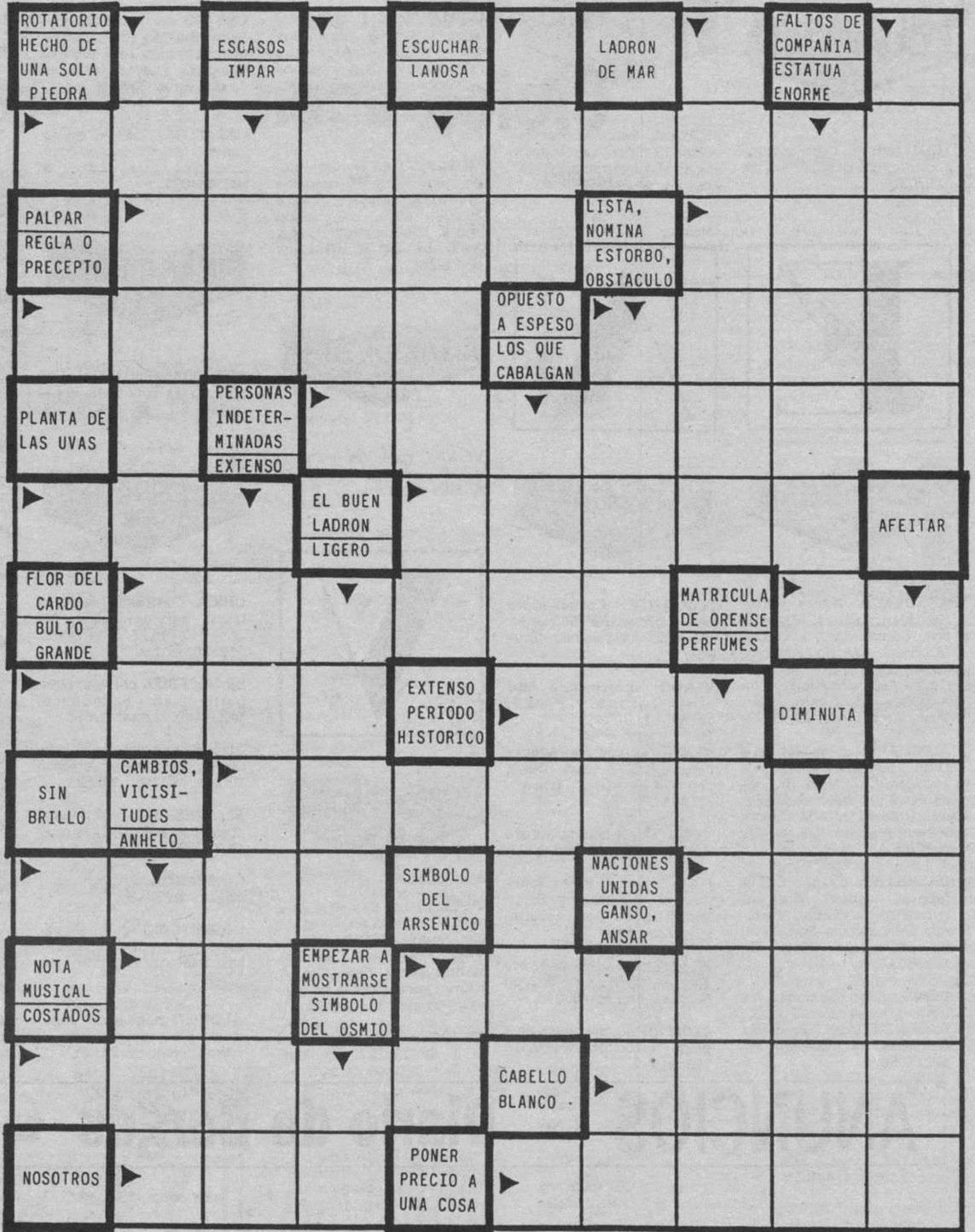


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Animales.**

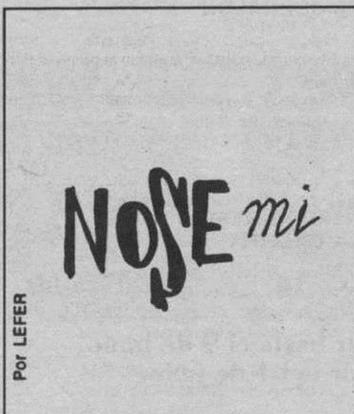
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

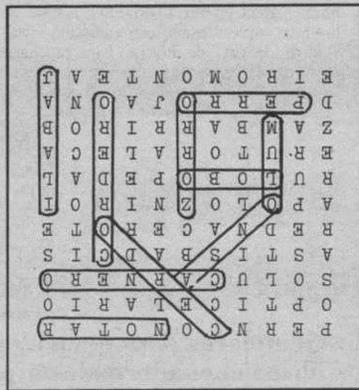


● JEROGLIFICO

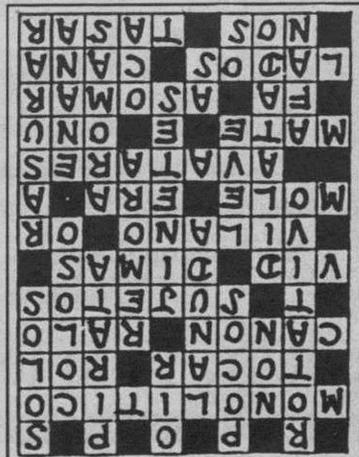


¿Puede colocarse ahí tu hermanito?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES: 1: Metopa. Agar. 2: orlas. Niza. 3: Zona. Acabar. 4: Aso. Zafata. 5: Sr. Fe. 6: Pedante. nes. 7: Abocar. Sena. 8: Urna. Oponer. 9: Loar. Josefa.
VERTICALES: 1: Moza. Paul. 2: Eros. Ebro. 3: Tino. Dona. 4: oia. Sacar. 5: Pa. Arna. 6: Asaz. Troj. 7: Cafe. Po. 8: Anafe. SOS. 9: Giba. Nene. 10: azaf. efeb. 11: Rara. Sara.

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. (A. Herrero). 07.55: Informativo local. 08.50: Informativo regional-local. 10.00: La mañana (C. Herrera). 13.05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14.05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo Provincial). 14.15: Mediodía Cope Castilla-León. (Informativo regional). 14.30: Giro de Italia. (Fin de etapa). 16.30: Los populares. 17.00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 20.00: Noticias de la tarde. 20.15: Informativo regional. 20.30: El brocal. 21.05: El espejo de la Iglesia en Burgos. (Isaac Ayala). 22.00: La linterna. (L. Herrero). 00.00: Super-garcía (J. M.ª García). 01.30: La noche de nunca jamás. 03.00: Juntos en la noche. 04.30: Super-garcía. (Repetición). Boletines informativos horarios y Giro de Italia.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07.00 - 12.00: La jungla. (J. A. Abellán); 12.00 - 15.00: (Chus San Salvador); 22.00 - 00.00: Nashville (L. Cuevas). 00.00 - 01.30: Los autores.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06.00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07.20: El primero de la mañana. Edición regional. 07.30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07.50: El primero de la mañana. Edición local. 08.00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08.20: El primero de la mañana. Edición local. 08.40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09.00: Días de radio. Concha García Campoy. 12.05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14.05: Informativo regional. 14.10: Informativo local. Segunda edición. 14.30: Antena deportiva. Edición local. 15.00: Crónica 3. Rafael Cerro. 16.00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19.05: Antena 3 ahora. 20.05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22.30 Superdeporte. Javier Ares. 23.50: Antena de la Bolsa. 00.00: hora cero. Javier González Ferrari. 01.00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04.00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08.00: Arus con leche. 10.00: Fórmula musical. 22.00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23.00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7.40; 8.40; 9.10; 9.40; 10.10; 10.40; 11.10; 11.40; 12.10; 12.40; 13.10; 14.40; 15.10; 15.40; 16.10; 16.40; 17.10; 17.40; 18.10; 18.40; 19.10; 19.40; 20.40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6.00: Matinal SER. 7.50: Informativo local. 8.00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8.50: Informativo local. 9.00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12.30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14.00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14.05: Hora 14. Informativo local. 14.30: Hora 14. Informativo nacional. 15.10: Edición deportiva local. 15.45: Agenda de actividades. 16.00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferretti. 18.00: Club de la tarde. Magazine local. 19.00: Hora 25. Programa nacional. 19.20: Hora 25. Informativo local. 19.30: Hora 25. 19.50: Hora 25: Informativo local. 20.00: Hora 25. Programa nacional. 00.00: El Larguero. 1.30: Club de la noche. 4.30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty, Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05.00: Al día. 08.00: Protagonistas. 13.00: Protagonistas Burgos. 14.05: Informativo regional. 14.10: Informativo local y provincial. 14.30: Informativo nacional. 15.00: Un mundo sin barreras. 16.00: Hagamos radio. 17.00: La radio de Julia. 20.00: Informativo nacional. 20.10: El callejero. 21.00: Protagonista la música. 22.00: El penalty. 23.00: La brújula. 00.00: Lo mejor del día. 01.00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Cielos poco nubosos en la región

MEDINA CASADO

La presión atmosférica es relativamente baja por la mayor parte de España. Además, ya empieza a apreciarse aire más frío sobre la vertical de nuestra Península. En definitiva que la situación tiende a inestabilizarse por buena parte de nuestras regiones.

Las temperaturas continuarán altas.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo nuboso a muy nuboso con algunos chubascos.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Nubosidad de evolución diurna, con algún núcleo o amago tormentoso.

La Rioja, Navarra y Aragón: Nuboso a muy nuboso con algunos chubascos.

Cataluña, Valencia y Murcia: Cielo nuboso con algunos chubascos.

Andalucía: Algunas nieblas matinales.

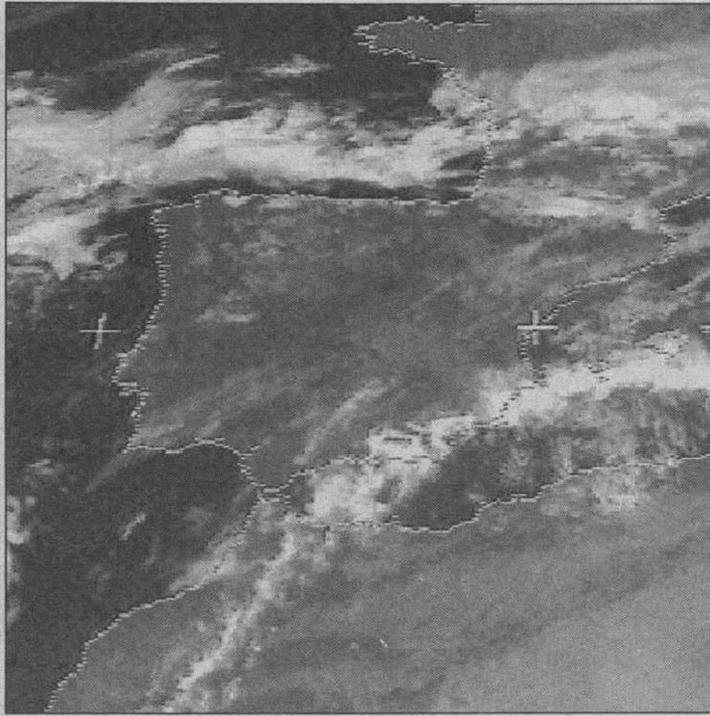
Las dos Castillas y Madrid: Nubosidad de evolución diurna, con algunos núcleos o amagos tormentosos.

Extremadura: Nubosidad escasa o nula.

Baleres: Cielo nuboso a muy nuboso.

Canarias: Algo nuboso en el Norte de las Islas.

Las temperaturas estacionarias en las regiones cantá-



bricas Valencia, Murcia y Canarias y algo más altas en el resto de España.

CASTILLA Y LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero de Valladolid pronostica para hoy, martes, cielos poco nubosos con intervalos de nubosidad media y alta y algunas tormentas dispersas por la tarde en el Oeste de la comunidad. Las tempe-

raturas registrarán un ligero ascenso con mínimas que oscilarán entre 13 y 17 grados.

Las temperaturas registradas ayer en todas las provincias de la Comunidad de Castilla y León fueron las siguientes: en Avila, 23,6 grados de máxima y 10,2 de mínima; en Burgos, 24,6 de máxima y 10,3 de mínima; en León 22,4 de máxima y 12,2 de mínima; en Palencia, 23,4 de máxima y 14,7 de mínima; en Salamanca

25,4 de máxima y 12 de mínima; en Segovia, 24,6 máxima y 13 de mínima; en Soria 25,4; en Valladolid, 25,6 de máxima y 12,6 de mínima y en Zamora, 26,2 grados de máxima y 14,4 de mínima.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso, en Asturias, Cantabria y País Vasco. Nuboso con chubascos dispersos de origen tormentoso en Galicia, Castilla y León, alto Ebro y Aragón. Nubes, claros y algún chubasco aislado en Extremadura, Castilla-La Mancha, Madrid, Cataluña, y Norte de Valencia. Nuboso en las Baleares. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias y tercio meridional de la Península.

TEMPERATURAS

A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 21, Santander 19, Oviedo 17, San Sebastián 16, Vitoria 19, Pamplona 21, Logroño 25, León 18, La Coruña 17, Valladolid 23, Salamanca 23, Zaragoza 27, Barcelona 21, Tarragona 21, Valencia 23, Alicante 24, Murcia 26, Madrid 26, Toledo 27, Ciudad Real 27, Albacete 25, Badajoz 28, Sevilla 29, Granada 27, Málaga 27, Cádiz 26, P. Mallorca 27, Las Palmas 23 y S.C. Tenerife 22.

RESTAURANTES

DISCOTECA BOLERO "DONDE BAILAR ES UN PLACER"
 Abierto viernes, sábados y domingos
 LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabcillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buena ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

Centro Inglés

IDIOMAS Y APOYO EN TODAS LAS ASIGNATURAS: EGB, BUP, COU Y FP

CURSO DE VERANO JULIO Y AGOSTO

Abierto plazo de inscripción

Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

En una carta apostólica el Papa formula un tajante «no» al sacerdocio femenino

«La Iglesia Católica no tiene la facultad de conferir la ordenación a mujeres»

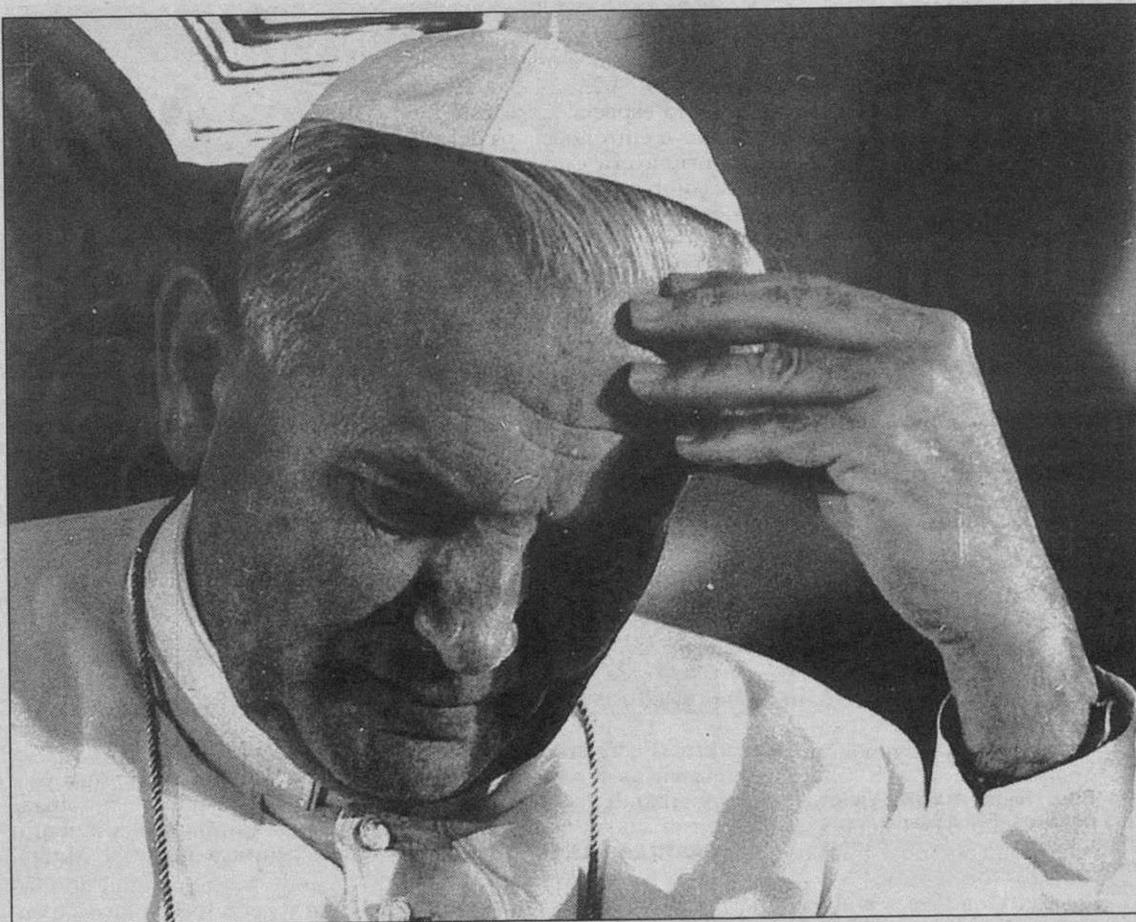
□ CIUDAD DEL VATICANO/COLPISA-AFP.- Juan Pablo II ha formulado un «no» definitivo a la ordenación sacerdotal de las mujeres en uno de los documentos más cortos y firmes de su pontificado, difundido este lunes por el Vaticano.

Se trata de la carta apostólica «Ordinatio sacerdotalis», sobre la «ordenación sacerdotal exclusivamente reservada a los hombres», firmada el 22 de mayo pasado, día de Pentecostés, cuando el Pontífice todavía estaba internado en el Policlínico Gemelli de Roma.

Dirigida a los obispos del mundo entero, la carta subraya que, «a fin de que no subsista ninguna duda sobre una cuestión de gran importancia referida a la propia constitución divina de la Iglesia y en virtud de mi misión de confirmar a mis hermanos, declaro que la Iglesia no tiene en modo alguno el poder de conferir la ordenación sacerdotal a las mujeres y que esta posición debe ser definitivamente respetada por todos los fieles».

Con esta declaración, el Papa intenta poner fin a las innumerables polémicas sobre el tema surgidas dentro de la Iglesia católica, sobre todo después de que diversos sectores de la Iglesia anglicana adoptaran la ordenación sacerdotal de mujeres.

El Papa deploró que, «aunque la doctrina de la ordenación sacerdotal reservada a los hombres haya sido conservada por la tradición constante y universal de la Iglesia y firmemente enseñada por el magisterio en los documentos más recientes,



Juan Pablo II destacó el papel capital de las mujeres cristianas.

aún sea considerada por algunos como abierta al debate».

El Pontífice recordaba en su documento la historia de la polémica con la Iglesia anglicana desde la época de Pablo VI, que en 1975 envió una carta al entonces arzobispo de Canterbury, Donald Coggan, reafirmando la posición negativa de la Iglesia de Roma en esa cuestión.

La ordenación sacerdotal de las mujeres se difundió después a toda la confesión anglicana y este año, por primera vez, la Iglesia anglicana de Inglaterra ordenó algunas sacerdotisas, lo que provocó una fuerte reacción en Roma y la secesión de algu-

nos sacerdotes, que anunciaron su decisión de pasarse al catolicismo.

El documento de Juan Pablo II, «lejos de constituir un obstáculo al diálogo ecuménico, dará a todos los cristianos la ocasión de ahondar en el origen y naturaleza teológica del ministerio episcopal y sacerdotal conferido por el sacramento de la ordenación», según indicaron fuentes vaticanas.

Entre los argumentos citados por el Papa en apoyo de la tesis católica está el hecho de que «la virgen María, madre de Dios y madre de la Iglesia, no recibió ni la misión específica de los apóstoles ni el sacerdocio minis-

terial».

Esto «muestra claramente que la exclusión de las mujeres de la ordenación sacerdotal no puede querer decir que tengan menor dignidad ni sean discriminadas, sino que se trata de la fiel observancia de una disposición que hay que atribuir a la sabiduría del Señor del Universo», decía el documento papal.

Juan Pablo II concluía añadiendo que «la presencia y el papel de la mujer en la vida y en la misión de la Iglesia, aunque no ligados al sacerdocio ministerial, se hacen absolutamente necesarios e irremplazables».

Ratzinger: «Quien no obedece, se separa de la fe de la Iglesia»

□ El prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, Cardenal Joseph Ratzinger, advirtió ayer, lunes, que quienes rechacen el «no» al sacerdocio femenino «obviamente se separan de la fe de la Iglesia».

La exclusión de las mujeres del sacerdocio «es una realidad que precede a la voluntad de la Iglesia, una voluntad precisa del Señor mismo y la Iglesia no puede hacer otra cosa que obedecer en la obediencia de la fe», dijo Ratzinger a Radio Vaticana.

El Cardenal comentaba el documento del Papa Juan Pablo II en el que el Pontífice intenta zanjar la discusión sobre el sacerdocio femenino en la Iglesia Católica al declarar que la Iglesia «no tiene en modo alguno la facultad de conferir la ordenación sacerdotal a las mujeres».

«Este dictamen debe ser considerado como definitivo por todos los fieles de la Iglesia», añade a continuación el Pontífice, al final de la Carta Apostólica sobre «La ordenación sacerdotal reservada sólo a los hombres».

Ratzinger subrayó esta posición al señalar a la emisora vaticana que el documento del Santo Padre «es expresión de la obediencia de la fe a la voluntad del Señor y que convoca a insertarse en esta obediencia».

«Quien no lo hace, obviamente, se separa de la fe de la Iglesia», advirtió Ratzinger.

En España hay alrededor de quince mil religiosos y religiosas contemplativos

□ MADRID/COLPISA. - En España hay alrededor de 15.000 religiosos y religiosas contemplativas, según datos de la Comisión Mixta de Obispos y Superiores Mayores.

El colectivo de las monjas es mucho más numeroso que el de los monjes, ya que ronda la cifra de 14.000 religiosas que habitan en alguno de los 936 monasterios femeninos que hay en España, pertenecientes a 40 institutos. La orden de las Clarisas es la más numerosa, con 3.104 contemplativas. Le siguen Dominicas, 1.455; Carmelitas Descalzas, 1.446; Concepcionistas, 1.088; Benedictinas, 645; Agustinas, 566; Cistercienses de la Estricta Observancia, 433; Visitación, 415; Clarisas Capuchinas, 372, y 366 Cistercienses. Al igual que en el número

de religiosas, las Clarisas están a la cabeza en el número de federaciones, con 8 -hay 819 monasterios, de 28 institutos, organizados en federaciones y asociaciones-. Después estarían las Concepcionistas, 7; Benedictinas, 4; Carmelitas Descalzas, 5; Carmelitas de la Antigua Observancia, 3; Dominicas, 3; Agustinas, 2; Clarisas Capuchinas, 2, y Franciscanas de la Tercera Orden y Visitación, 2. Otras 18 familias tiene sólo una federación y 11 no están federadas.

Por su parte, el número de monjes se acerca al millar, y son seis las órdenes monacales establecidas: 13 monasterios Benedictinos, 8 Cistercienses de la Estricta Observancia, 5 Cartujos, 3 Cistercienses, 2 Jerónimos y 1 Camaldulenses.



Religiosas durante la Lectio Divina.



EL SEÑOR

Don Adrián López López

Funcionario jubilado del Excelentísimo Ayuntamiento

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su compañera: Doña Faustina; hermana: Esperanza; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Río Nela, n.º 30 bajo. (Bda. Illera).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 31 de Mayo de 1994.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Manuel Palacios Rodríguez

Falleció el día 31 de Mayo de 1993.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María Araceli Ibeas Ruiz; hijos, Araceli, Víctor Manuel, Luis Fernando y Roberto; hijos políticos, Félix, María Jesús y María Carmen; nietos, Daniel y Miriam; hermana, Ignacia; padres políticos, Clementino y Araceli; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará hoy, día 31, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán (PP. Dominicos). Actos por los que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Bda. Militar, bloque 18.

Burgos, 31 de Mayo de 1994.



EL SEÑOR

Don Félix Herrera González

Capitán de Sanidad

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Petra Martínez; hijos: María Yolanda, Carlos, Jesús y Angel; madre política: Doña Julia Martínez; hermanos: Santiago, Aniceto, Teresa y Elena; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 11,45, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Granaderos, n.º 7. (Madrid)

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 31 de Mayo de 1994.

Agradecimiento

DE LA FAMILIA COBO ABEYTUA

A cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso del alma de

Luis Abeytua Pérez-Iñigo

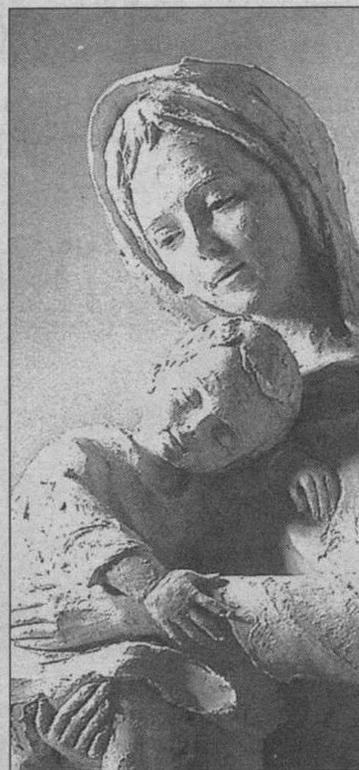
Al mismo tiempo les comunicamos que se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, día 1.º de Junio, a las 7,30 de la tarde, en la capilla del Sto. Cristo de la Catedral.

Adiós, al mes de mayo

«Venid y vamos todos/ con flores a María...».

Todavía resuena en nuestros oídos y nuestro corazón, renovándose año tras año desde que éramos niños, ese llevar y «hacer las Flores» a nuestra Madre del Cielo. Además, no sé que encanto especial tiene este mes de mayo entre todos los del año. La primavera está en plenitud; sus colores y sus aromas elevan nuestros sentimientos a regiones límpidas, frescas, bondadosas. Los árboles se han cuajado de hojas y flores. Los pájaros cantores prorrumpen en cascadas melodiosas con sus trinos, armonizando el ambiente. Todo es color y vida. Ante tanta maravilla, surge sereno y agradecido, el recuerdo y la alabanza al Creador...

Y entre todas las flores, a cual más bellas, una Flor sin igual, inmarchitable, sublime en su hermosura y su fragancia por tener sus raíces en el Cielo. Es la Madre de Dios y Madre nuestra, que recibe y cuida con cariño cada Mayo, las florecillas que nuestro corazón la va ofreciendo. Algo así debió de vivir nuestro buen amigo y querido poeta burgalés, José Ramón de Pablo Ibáñez (+IX de 1993), a quien muchos tuvimos la suerte de conocer y querer, cantor enamorado de la Santísima Virgen



a la que dedicó muchos de sus variados poemas en forma de sonetos, piropos, décimas etc. Sirva de botón de muestra este soneto, que puede sintonizar nuestros propios sentimientos hacia nuestra celestial Madre.

Peregrín

FIN DE MAYO

Hoy acaba este mes, en que a porfía he venido trayéndote las flores más ricas en aromas y colores que daba mi jardín, Virgen María.

Mas no quiero por eso, Madre mía, que puedan marchitarse flores, como anima el calor de mis amores, pensando sólo en Ti, de noche y día.

Por eso, y porque el alma que confía jamás se oyó decir que la abandones, protege mi jardín del crudo invierno.

Que teniendo tu luz y tu alegría, seguirá dando flores, que Tú tomes, haciendo de mi vida un Mayo eterno.

J. R. de Pablo Ibáñez

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardaña, 34

**Diario
de Burgos**

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Simeón Velasco Alonso

Guardia Civil retirado

Que falleció el pasado día 28 de Mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas le acompañaron en su despedida hacia el Padre Eterno. Queremos expresar de manera especial nuestra gratitud al Coro de los Clubs de Jubilados de la C.A.M. y darles ánimo a ellos lo mismo que a sus amigos, para que continúen caminando hacia esa meta Eterna donde Simeón nos está esperando.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Inés Miguel Medina

(Viuda de D. Angel Azcona Sáez)

Que falleció el 23 de Mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas se preocuparon en el largo tiempo de su enfermedad y testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Los novenarios empezarán mañana, 1 de Junio, en la parroquia de San Pedro de la Fuente, a las 7,30 de la tarde, y en la Clínica San Juan de Dios el día 11.

El Señor les bendiga por su asistencia.



EL PRESBITERO

Don Melchor Pérez Cuevas

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hermanas, Alicia y Emérita; hermanos políticos, María, Carlos y Magdalena; sobrinos, primos y demás familia, el Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos, el director y compañeros de la Residencia Sacerdotal.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 6, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, de Poza de la Sal, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Residencia Sacerdotal.

Capilla ardiente: Residencia Sacerdotal.

Burgos, 31 de Mayo de 1994.

(Funeraria «La Paz»).

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La selección española concluye hoy la concentración que ha realizado en Puente Viesgo y viaja a Finlandia, donde jugará el jueves un amistoso.



Javier Clemente, seleccionador nacional, destacó el excelente nivel de sus jugadores y avisó que ninguno de sus rivales en la primera fase del Mundial le quitan el sueño.

«No me quitan el sueño nuestros rivales»

Clemente dice que sus jugadores están muy bien y no se preocupa de Alemania, Bolivia y Corea

JUAN CARLOS MORENO

PUENTE VIESGO

□ Javier Clemente confirmó que los jugadores están «demasiado bien» y restó importancia al resultado del partido amistoso que jugaron Alemania y Eire el pasado domingo, que finalizó con un sorprendente triunfo de Eire en tierras alemanas por 2-0.

Clemente compareció tras el entrenamiento con un semblante más optimista que en anteriores ocasiones. El técnico quitó trascendencia a la derrota de Alemania, segundo rival de España en Estados Unidos, y puso de manifiesto la calidad de Eire, capaz de ganar en campo alemán, y a la que España derrotó en Dublín: «No le doy excesivo valor. La única valoración que puedo hacer es que Eire no es tan mala».

El técnico eludió hacer más valoraciones sobre los alemanes y reiteró que no se preocupará de ellos hasta que jueguen contra Corea: «Hay que ir paso a paso y no voy a pensar en Alemania hasta que no juguemos contra Corea. No podemos centrarnos sólo en los alemanes para que luego venga Corea y nos pegue un repaso». El seleccionador recordó que el domingo «un equipo de tercera ganó a Bélgica y, en España, el Betis eliminó al Barcelona en la Copa del Rey» para explicar la importancia de cumplir los objetivos uno a uno. De todas formas, Clemente aseguró que «no me quitan el sueño ni Alemania, ni Corea, ni Bolivia». «De Eire, cuando ganamos allí, hubo gen-

La selección concluye hoy su estancia en Puente Viesgo y viaja a Finlandia, donde jugará un amistoso el jueves

te que dijo que eran unos troncos y resulta que han ganado a Alemania en su campo».

El técnico no cree que Alemania vaya a perder enteros entre los favoritos para el Mundial, aunque aclaró que «para los alemanes y europeos en general quizás sea Alemania la principal candidata, pero para bastantes españoles somos nosotros los favoritos. Yo nunca doy a un equipo que no sea el mío como favorito».

El encuentro que jugará España contra Finlandia el jueves pondrá fin al primer ciclo de la preparación de la selección. Clemente reconoció que no conoce prácticamente nada de los finlandeses, aunque restó importancia a este hecho, ya que «es un partido de prepa-



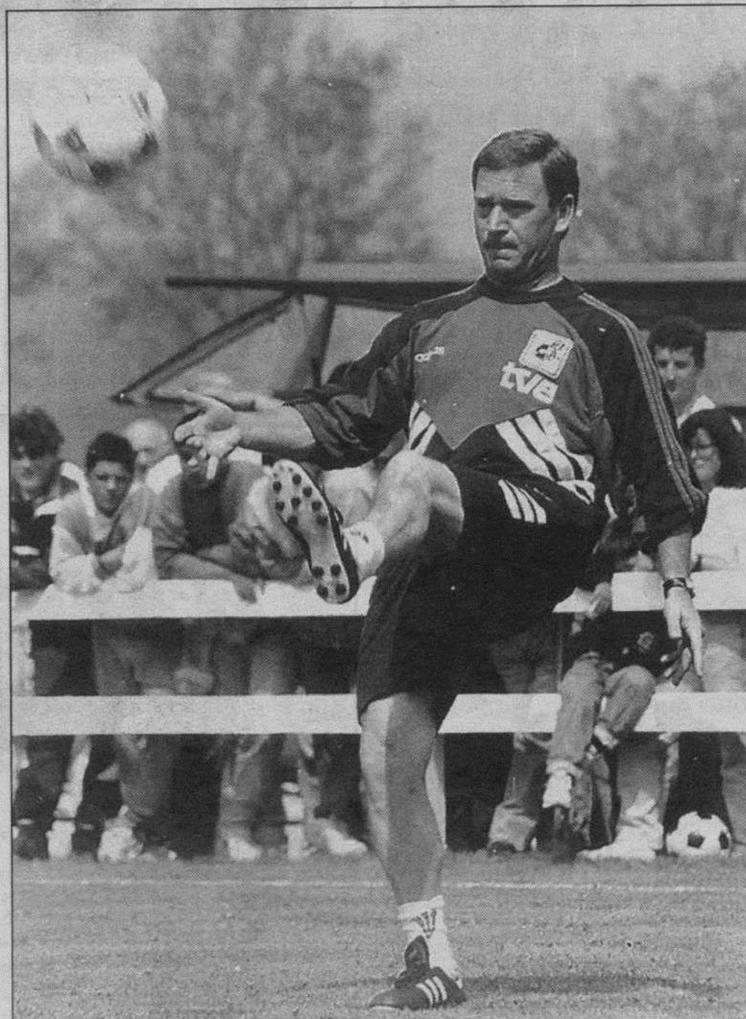
PATRICIA

Hierro, con José Mari Bakero a su lado, lamenta un fallo durante el entrenamiento celebrado ayer en Puente Viesgo.

ración, de puesta a punto». «No sé ni donde está Finlandia, —muy lejos, eso seguro—. Futbolísticamente no conozco a los finlandeses, sólo a un par de jugadores. Pero tampoco me preocupa, porque no me importa el resultado. Se trata de definir nuestro sistema de juego». Clemente explicó la elección de Finlandia como rival, en lugar de otro conjunto algo más conocido: «Las selecciones que yo conocía no querían jugar en esta fecha, estaban ya comprometidos. Pero no importa. Existen bastantes selecciones que no conozco además de la finlandesa. Por ejemplo, a Suiza, que también estará en Estados Unidos, no la he visto en directo; tampoco a Nigeria, o la propia Corea, a la que sólo he visto en algunos videos».

Clemente realizó una valoración muy positiva de la preparación y definió el estado de sus jugadores como «demasiado bueno, no podemos estar mejor. Creo que debemos aguantar un poco el tiro hasta el 17 de junio para no pasarnos».

El seleccionador reconoció que no había visto el encuentro amistoso del pasado domingo por la noche entre el Real Madrid y el River Plate, con victoria de los madridistas por 4-1: «Me quedé dormido. A las doce y cuarto de la noche no podía con mi alma, estaba muy cansado. Además, no tenía mucho interés en verlo».



PATRICIA

Clemente sometió a un duro trabajo a su Zubizarreta y Cañizares.

Lopetegui, único ausente en el entrenamiento

□ PUENTE VIESGO/J.C.M.—Julen Lopetegui fue el único ausente durante el entrenamiento de ayer. El portero vasco sufrió problemas estomacales y tuvo jornada de descanso, aunque hoy se podrá reincorporar al trabajo y viajar a Finlandia. Lopetegui sufrió unos síntomas similares a los de Abelardo el pasado sábado, aunque Clemente restó importancia a este contratiempo.

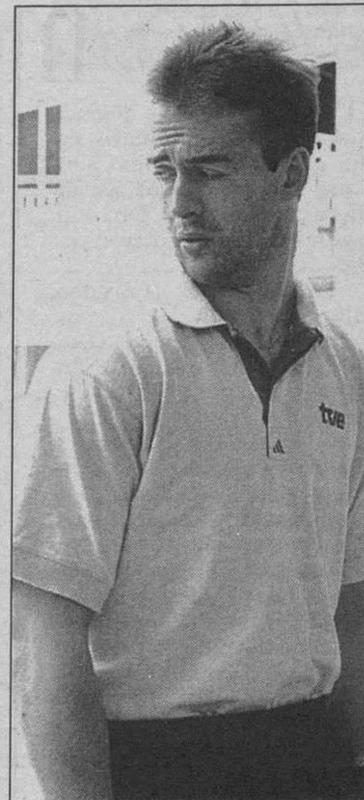
La jornada de ayer comenzó pronto, sobre las diez de la mañana, y el entrenamiento se prolongó cerca de dos horas. Tras unos ejercicios físicos a cargo de Delgado Meco, Clemente ordenó varios ejercicios de ataque, con disparos a puerta y jugadas por la banda. A continuación, el técnico dividió a los jugadores de campo en cuatro equipos, que disputaron un partidillo en medio campo, y él se quedó con los porteros, Cañizares y Zubizarreta.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La presencia de la selección española en Puente Viesgo ha alterado la vida en esta pequeña población cántabra y cada entrenamiento es seguido por una multitud.



Julen Guerrero es la gran estrella, siendo el más solicitado para los autógrafos. Además, los jugadores están sometidos a un continuo asedio de fotógrafos y aficionados.



El joven portero Julen Lopetegui no entrenó ayer a causa de unos problemas estomacales. **REPORTAJE GRAFICO: PATRICIA (ENVIA-DA ESPECIAL)**

La «Julenmania» se ha puesto de moda y el joven jugador del Athletic es el más perseguido, sobre todo por las más jóvenes.



Los jugadores soportan como pueden las sesiones de fotos.



Los autógrafos cuestan y en esta imagen una señora pide, de rodillas, una firma a Nadal.



El campo de entrenamiento estaba totalmente lleno.



Nadal, durante el entrenamiento de ayer.



Cañizares se refresca tras el duro trabajo.

FUTBOL

Las Navas golea al Villarcayo y asciende a Tercera División

LAS NAVAS	8
VILLARGAYO	0

□ **VILLARCAYO.** - La goleada que encajó el Villarcayo sirvió para que el equipo abulense de Las Navas ascendiera a la Tercera División. Los burgaleses perdieron por 8-0.

LAS NAVAS: Córdoba, Blázquez, Rosado, Tomás, López, Aceña, Redondo (Dni, min. 85), Núñez, Luján, Sánchez (Sanz, min. 75) y Víctor.

VILLARCAYO: Javi, Menacho, Serna, José (Gutiérrez, min. 35), Jesús, Sergio, David, Quique, Toni, Dani y Claudio.

Arbitro: Dirigió el colegiado JM. Miguel, de Palencia. Bien, en un partido sin ninguna acción polémica.

Goles: 1-0: min. 12: Víctor; 2-0: min. 55: López; 3-0: min. 57: Sánchez; 4-0: min. 63: Luján; 5-0: min. 67: Luján; 6-0: min. 74: Luján; 7-0: min. 84: Núñez y 8-0: min. 86: Luján.

Hay que destacar que un equipo plagado de juveniles, que no se jugaba nada en la competición, se desplazó a Avila, que se jugaba el ascenso y que al final logró.

Briviesca despide la campaña en Preferente con una victoria en Velilla

VELILLA	4
BRIVIESCA	6

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.** - El Briviesca se despidió de la temporada con victoria en Velilla del Río Carrion. Ganaron los burebanos por 4-6; al descanso, el marcador señalaba 2-1.

VELILLA: Martín I, Valbuena, Emilio, Martín II, Francisco, Blanco, Macho, Joserra, De la Gala, Marina, Lobato y Merino.

BRIVIESCA: David, Parrón, Gayangos, Zugasti, Jiménez, Palo, Fuentes, Gabi, Pablo, Pañero y Chino.

Arbitro: Gómez Gómez, de Palencia. Amonestó a Joserra y Blanco, del Velilla.

Goles: 1-0: min. 35: Marina; 1-1: min. 38: Pablo; 2-1: min. 41: Martín II; 3-1: min. 53: Martín II; 3-2: min. 55: Pañero; 3-3: min. 60: Palo; 3-4: min. 70: Pablo; 3-5: min. 84: Fuentes; 4-5: min. 87: Blanco y 4-6: min. 89: Zugasti.

De nada le sirvió al Briviesca su victoria en Velilla, ya que sus dos rivales más directos también consiguieron claros triunfos.



EFE

Johan Cruyff ha manifestado que no tiene ningún problema con la directiva.

José Luis Núñez anuncia que Cruyff continuará en el Barcelona hasta 1996

El presidente azulgrana también confirmó el pase del defensa Juan Carlos al Valencia

□ **BARCELONA/EFE.** - José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, anunció que Johan Cruyff continuará como entrenador, al menos, hasta junio de 1996, después de haber llegado a un acuerdo entre ambas partes.

Hasta la fecha Cruyff y el Barcelona tenían un compromiso por el cual el contrato del técnico quedaba automáticamente renovado, por un año, previo acuerdo entre ambas partes, antes de finales de la temporada.

El presidente barcelonista comentó que se le renovará su compromiso al centrocampista Eusebio Sacristán por una temporada más con un incremento igual al del IPC previsto para el año próximo.

También confirmó el pase de Juan Carlos al Valencia y al respecto dijo que «sería injusto retenerlo, ya que tenía una bu-

na oportunidad, puesto que le ofrecían un contrato por tres temporadas», comentó Núñez.

El dirigente barcelonista dijo que las características especiales del compromiso que mantiene la entidad con el técnico, Cruyff, suponía la renovación de

es bueno, ya que nos permite trabajar con tranquilidad y sin urgencias».

Johan Cruyff comentó que ya estaba previsto alcanzar este acuerdo de renovación, pero no lo había hecho público porque se estaban negociando una serie de cuestiones. «He renovado porque tanto la directiva como yo mismo estábamos contentos con el trabajo realizado, no hay ningún problema y cuando finalice el actual compromiso -hasta finales de la temporada 1995-96- existen diversas opciones para continuar en la entidad», confirmó el entrenador.

Cruyff destacó que la mentalidad del club, los técnicos y de los medios de comunicación ha variado bastante en las últimas temporadas. «Estamos madurando todos y ya no es tan traumática una derrota ni se exagera cuando conseguimos buenas victorias», aseguró.

Núñez comentó irónicamente que «ha sido un año tranquilo, diría que hasta un poco aburrido»

su compromiso anualmente.

Núñez valoró muy positivamente el desarrollo de esta última temporada, aunque irónicamente comentó que «ha sido un año tranquilo, diría que hasta un poco aburrido, aunque esto

Los clubes, que disputan la promoción a Segunda División A, piden la reestructuración

□ **VALENCIA/EFE.** - Los clubes de Segunda División B que en la actualidad disputan la promoción de ascenso a Segunda División A, entre ellos Salamanca y Numancia, han instado al Consejo Superior de Deportes a que la reestructuración de ésta, con una ampliación de la categoría a dos grupos, sea efectiva en la próxima temporada.

Según fuentes del Levante UD, uno de los clubes implicados en la promoción, la reestructuración tiene que ser efectiva para la próxima temporada «por el bien del fútbol español y de la economía de los clubes».

El Levante ha elaborado un informe con la documentación remitida al Consejo por trece de los dieciséis clubes inmersos en la promoción.

remitida al Consejo por trece de los dieciséis clubes inmersos en la promoción.

Junto al club valenciano, suscriben la petición UD Salamanca, Unión Popular de Langreo, Getafe CF, AE Manlleu, Sestao Sport Club, CD Numancia, UE Figueres, CD Orense, Deportivo Alavés, UD Las Palmas, Barakaldo CF y Real Jaén.

Los restantes clubes que participan en la promoción de ascenso a Segunda División A son Gramanet, Recreativo de Huelva y Extremadura.

Por otro lado, Joaquín Corominas, presidente del Consejo de Administración del Palamós, anunció ayer su intención de

votar a favor de la reestructuración de la Segunda División «A» durante la asamblea que la LFP celebrará en Madrid, el próximo 7 de junio.

Corominas considera que la creación de dos grupos, ateniéndose a criterios geográficos, en la categoría que milita actualmente el equipo palamosense puede beneficiar bastante en el aspecto económico. El dirigente del Palamós indicó que la reestructuración de la Segunda «A» podría tener efecto este mismo año, «ya que a la LFP no le interesa que clubes como el Burgos, Cádiz, Murcia o el Castellón, con fuerte potencial, jueguen en Segunda B».

Guillit no irá al Mundial'94

□ **HOLANDA/COLPISA.** - El futbolista Ruud Gullit, jugador estrella de la selección holandesa que irá al Mundial de fútbol de Estados Unidos, decidió retirarse del equipo, según anunció el seleccionador Dick Advocaat.

El jugador de Surinam se negó a dar las razones de esta decisión, limitándose a decir que no participará en la próxima Copa del Mundo en Estados Unidos (del 17 de junio al 17 de julio) y que hablaría con Dick Advocaat después de este torneo.

Con 31 años de edad, 64 veces internacional, Gullit había dejado ya el equipo de Holanda en dos oportunidades. En septiembre de 1992 se retiró por considerar que el juego de sus compañeros era demasiado ofensivo, pero luego regresó, para irse de nuevo en junio de 1993.

El pasado mes de febrero había anunciado finalmente que aceptaba reintegrarse al equipo sin poner condición alguna.

Sacchi: «Me desagrada mucho que Gullit no vaya»

□ **CARNAGO (ITALIA)/EFE.** - El seleccionador nacional italiano de fútbol, Arrigo Sacchi, al ser informado de la decisión del jugador holandés Ruud Gullit de no ir al Mundial de Estados Unidos'94, ha expresado su desagrado por la ausencia del futbolista en el máximo torneo futbolístico.

«No se cuáles son los motivos que le han inducido a adoptar esta decisión, pero, igualmente, me desagrada muchísimo. El fútbol tiene necesidad de personajes como Gullit. El es uno de los grandes intérpretes de este deporte, un fuera clase que hace noble aquello que hace», opina Sacchi.

El técnico italiano, además, no duda en afirmar que «sin Gullit el Mundial estadounidense pierde un protagonista».

Karpin firma con la Real Sociedad

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.** - El gerente de la Real Sociedad, Iñaki Otegi, ha confirmado oficialmente el fichaje del jugador estonio Valery Karpin para las tres próximas temporadas. Otegi aseguró, tras reunirse en las instalaciones realistas de Zubietta con el entrenador y presidente del club, que el acuerdo con Karpin está «cerrado», aunque faltan algunos flecos de menor entidad.

También dijo que el futbolista estonio no podrá ser presentado en San Sebastián hasta después del Campeonato Mundial de Estados Unidos, ya que el jugador está concentrado con la selección rusa.

En Junta General extraordinaria reunidos el día 28 de mayo de 1994, a las 12 h. en el domicilio social C/ Montelatorre, 9 (Aranda de Duero), de LIMPIEZAS GARCIA Y ALCAZAR, S.A. acuerdan ampliar el objeto social de prestación de servicio general de grúa de vehículos. El Administrador: Julián Manuel Alcázar Rodrigo.

TENIS/ROLAND GARROS

Berasategui se metió en cuartos tras vencer a Frana por 6-2, 6-0 y abandono

Es el segundo jugador que se retira ante el bilbaíno, pues en primera ronda lo hizo Wayne Ferreira

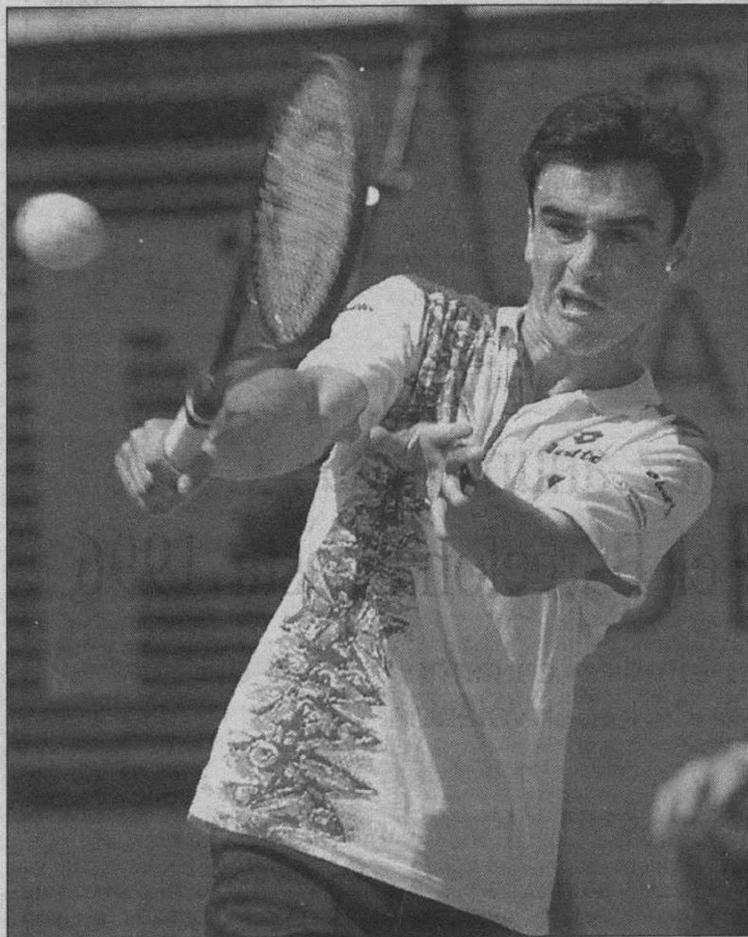
□ **PARIS/COLPISA.** - Para el zurdo argentino Javier Frana la jornada ha resultado fatal, porque un tirón en el abdomen le hizo abandonar frente al bilbaíno Alberto Berasategui, cuando éste tenía 6-2 y 6-0 después de una hora de juego en la nueva pista A.

El croata Goran Ivanisevic, único favorito que queda en la parte baja del cuadro, será el rival de Berasategui, en cuartos de final, al vencer ayer al italiano Andrea Gaudenzi, por 6-2, 5-7, 6-4 y 6-3.

Curiosamente, es Frana el segundo jugador que se retira ante Berasategui, pues en primera ronda se fue de la pista el surafricano Wayne Ferreira cuando había perdido por 6-3 la primera «manga».

Ferreira acusó molestias estomacales, Frana se resintió en el abdomen y más de uno ha llegado a pensar que Alberto Berasategui destroza a sus contrarios con sus tremendos derechos.

Frente al argentino el vasco jugó por momentos a medio gas, como si no quisiera castigarlo seriamente. Javier Moreno, el barcelonés que arbitró el encuentro, avisó al masajista de la organización para que atendiese al sudamericano tras el primer juego del segundo set, pero las friegas que recibió Frana en modo alguno surtieron efecto. Si el primer set duró 38 minutos, el segundo, con el 6-0, no pasó de los 22.



Alberto Berasategui se medirá a Goran Ivanisevic.

En realidad, Berasategui despacha rápidamente a sus rivales si consideramos que a Ferreira le ganó por 6-3 y aban-

dono en 1 hora y 40 minutos, a Pioline por 6-4, 7-5 y 6-3 en 2 horas y 8 minutos, a Kafelnikov por 6-3, 6-2 y 6-2 en 1

hora y 35 minutos y esta tarde a Frana por 6-2 y 6-0 en una hora.

Por otro lado, el sueco Magnus Larsson derrotó al peruano Jaime Yzaga por 6-3, 6-2 y 6-2 en una hora y cincuenta y un minutos y en cuartos de final tendrá como adversario al alemán Hendrik Dreekmann, que se impuso al estadounidense Aaron Krickstein por 6-4, 6-4 y 6-4 en dos horas y dieciséis minutos.

Por último, comentar que hoy, martes, es un día clave

Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez se enfrentarán si vencen hoy en cuartos de final a sus respectivas rivales.

para Arantxa y Conchita Martínez, pues si vencen en sus respectivos encuentros se enfrentarán en las semifinales de Roland Garros, con lo que la presencia de una española estaría garantizada.

Además del apasionante programa masculino, con los duelos entre los estadounidenses Jim Courier-Pete Sampras y el del ucraniano Andrei Medvedev y el español Sergio Bruguera, también se disputarán los cuatro partidos de cuartos de final femenino.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz, líder del Rally de Acrópolis, tras la segunda etapa

□ **KAMENA VOURLA (GRECIA)/EFE.** - El piloto español Carlos Sainz (Subaru Impreza) ocupa la primera posición del Rally Acrópolis de Grecia, una vez disputada la segunda etapa, y cuenta con siete segundos de ventaja sobre su compañero el británico Colin McRae ante la etapa de hoy, última de la prueba.

En tercera posición se ha situado el alemán Armin Schwarz (Mitsubishi Lancer Evolution), aunque ya se encuentra a más de cuatro minutos de Sainz cuando sólo falta la etapa de hoy (Kamena Vourla-Atenas).

Cuarto es el británico Malcolm Wilson (Ford Escort RS Cosworth), mientras que el finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica Turbo 4WD) ha descendido a la quinta plaza, a 6:13 de Carlos Sainz.

Durante la etapa de ayer, que se disputó sobre 504,03 kilómetros, 194,21 de ellos pertenecientes a 12 pruebas especiales, abandonaron el francés Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD), el italiano Massimo Biasion (Ford Escort RS Cosworth) y el sueco Kenneth Eriksson (Mitsubishi Lancer Evolution).

Los primeros clasificados son: 1. Carlos Sainz-Luis Moya, ESP-Subaru Impreza, 4h.12:19; 2. Colin McRae-Derek Ringer, GBR-Subaru Impreza, a 7 y 3. Armin Schwarz - Klaus Wicha, GER-Mitsubishi Lancer Evolution, a 4:25.

CICLISMO

José Aurelio Toribio, de la escuadra burgalesa del Cropusa, campeón regional de Asturias

□ **BURGOS.** - El equipo burgalés del Cropusa sigue anotando éxitos en su campaña particular dentro del panorama de aficionados. El triunfo más resonante fue el del joven corredor asturiano José Aurelio Toribio que se alzó con el título regional del Principado de Asturias.

Los corredores dirigidos por Julio Andrés Izquierdo se hicieron pronto con el control de la carrera. Se adjudicaron las tres primeras plazas en el Regional. El ganador fue Joaquín Migueláñez, quien recibió el premio, aunque su carrera no puntuó para el Campeonato. El segundo en cruzar la línea

de meta fue José Aurelio Toribio, que le proclamaba campeón, y el tercero fue el burgalés José Ángel Ruiz Mecerreyes.

Por otro lado, hay que comentar que también participaron en el Trofeo de Benavente, que contó con un recorrido de 150 kilómetros. El vencedor fue José Javier Gómez, quien llegó con dos minutos de ventaja sobre el grupo de escapados.

Finalmente, decir que la escuadra burgalesa va a seguir entrenándose en Burgos. Estos días se dedicarán a preparar con especial atención la Vuelta a Salamanca, que comienza la próxima semana.



Los corredores del Cropusa se adjudicaron el Trofeo Benavente

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

GIRO DE ITALIA

El corredor eslovaco Jan Svorada (Lampre) se impuso al sprint en la novena etapa del Giro de Italia disputada entre Castiglione della Pescaia y Pontedera, con 153 kilómetros.



Jan Svorada llegó a la línea de meta por delante de Leoni y Fidanza, tras una caída a falta de 200 metros. El ruso Eugenio Berzin sigue de líder.

Jan Svorada sorprende a los sprinters y se adjudica el triunfo en Pontedera

Una caída a falta de 200 metros condicionó la llegada y consumados llegadores como Abdoujaparov, Fontanelli o Di Basco acabaron en el suelo

□ **PONTERA/B. URRABURU.** - El reparto de etapas continúa en este Giro de Italia. Los hombres de la Gewis, que no tienen un sprinter puro, se desentendieron de la carrera en los kilómetros finales en los que la responsabilidad pasa a equipos como la Jolly o el ZG, con suerte dispar puesto que ayer, ni uno ni otro pudieron sacar partido de ese trabajo. Ambos equipos preparaban la llegada para sus hombres rápidos: Leoni y Fontanelli, pero las circunstancias en el ciclismo suelen ser muchas veces decisivas.

Una curva que había a 200 metros de la meta, con algo de gasolina en el suelo, descabezó todo el grupo. Su fueron al suelo, entre otros, Di Basco, Abdoujaparov, Vanderaerden, Koyshev y Fontanelli, uno de los hombres que aspiraba al triunfo. Pero además de irse al suelo ellos, el descontrol en que quedó el grupo rompió toda la llegada.

El eslovaco Svorada venció con relativa comodidad, por delante de Leoni y Fidanza. Se volvió a rodar muy rápido, a una media de 44,755 kilómetros por hora, lo que eleva la media horaria de la prueba a los 40 kilómetros.

RIJS Y SORENSEN EN UNA FUGA

Se sigue andando muy rápido y este Giro debe de conocer más explosiones de hombres importantes, sin olvidar las que

El corredor del Lampre ganó a Leoni, Fidanza, Schur y Raab, con una media superior a los 44 kilómetros por hora

ya se han producido: Chiappucci, Mejía, Hampsten, Ugrumov. Habrá todavía más. Los kilómetros finales reflejaron esas ansias por el triunfo que hay en las formaciones italianas, que van consiguiendo sus victorias.

En los primeros 62 kilómetros no hubo apenas movimiento. Un intento de Pagnin, que duró 5 kilómetros y llegó a tener medio minuto de ventaja y otro posterior de un cuarteto ya más peligroso: Rijs, Bartoli, Scinto y Sorensen fueron lo más reseñable.

Tampoco cogerían diferencias sólidas. Medio minuto y un pelotón que les dejaba irse desgastando hasta el kilómetro 114. Habría todavía más saltos, con Uriarte (Banesto), Raab, Konyshev, Ortegón (Kelme), Perini y Fontanelli metidos en ellos.



MONDELO (EFE)

El eslovaco Jan Svorada celebra el triunfo en la novena etapa del Giro, disputada ayer.

Claudio Chiappucci se iría a 6 kilómetros de la meta, pero el grupo conducido por Lelli le daría alcance. Corredores como Indurain, Berzin y Bugno se metían en las primeras posiciones para evitar riesgos de caídas, como la que sufrieron Stefano Della Santa y su compañero Noé, que tuvo que abandonar la carrera, mientras Della Santa seguía en carrera.

El final ya conocido trajo el triunfo de Svorada, que no quiso esperar a llegar a su país, el jueves, para estrenarse en el Giro, en los cuatro años que lleva de profesional. Su padre es mecánico en el equipo Lampre y este año ganaba una etapa en la Vuelta a Andalucía.

El Giro se va a tomar unos días de tranquilidad antes de afrontar la primera parte de la

La jornada tuvo escasos movimientos en el pelotón, con algún intento aislado de escapadas

montaña y la general es todo un poema detrás de Eugenio Berzin, al que ya le están marcando nuevos objetivos: el campeonato del mundo contrarreloj individual y un intento de record de la hora. Fuerte, muy fuerte va a tener que ser este líder, no sólo para aguantar en este Giro, sino en el programa que le están preparando para después.

Los mejores escaladores de

la carrera van a salir de la región de la Toscana, que conjuga el verde de sus colinas y el azul del mar, muy distanciados. Ellos, más que nadie, camino de Eslovenia, de Austria, del norte de Italia, de una carrera muy distinta.

BERZIN PUEDE GANAR 100 MILLONES

Va a cambiar casi todo, pero con 23 años, un contrato anual de 4 millones de pesetas que puede pasar a cien millones, con necesidad de triunfos, de labrarse una nueva vida, a ver quien es el que le quita a Berzin su maillot rosa. Sólo lo perderá, como a otros muchos a los que llegar les ha costado dejar muchos cosas en el camino reventado en algún puerto.



GRAFIA

Un futuro desconocido para Miguel Indurain en el Giro

□ **PONTERA/B.U.** - «He tenido las peores sensaciones de los últimos cuatro años en una contrarreloj». Las palabras de Miguel Indurain en Castiglione de Pescaia, en su hotel, antes de la salida de ayer despejaban cualquier duda.

No ha buscado ninguna excusa. Fue demasiado claro al decir que no le dolían ni las piernas. No podía dolerle nada puesto que ni mental, ni físicamente disputó esa contrarreloj. No hay ninguna razón para ese rendimiento. En su equipo la han buscado y no la han encontrado.

Ni siquiera el propio Indurain sabe cuál va a ser su futuro en esta carrera. Lo primero, y más importante, es que Follonica, final de la contrarreloj, constituya sólo un recuerdo, es decir que en los próximos días, el rendimiento de Indurain sea el de siempre, incluso en montaña. No hay que engañarse, ni engañar a nadie. Ganar el Giro es prácticamente imposible. Puede meterse en el podio, poner su organismo a punto para el Tour, pero con menos presión, menos castigado psicológicamente.

Indurain sigue siendo igual de bueno que antes de esa contrarreloj. El mejor corredor del mundo; para ganar tres Giros y cuatro Tours de Francia seguidos no hay que fallar nunca, en ningún momento. José Miguel Echávarri y Eusebio Unzué van a esperar unos días, pero no van a obligar a su corredor a realizar esfuerzos inútiles, de los que no pueda sacar algo importante en limpio. Les queda el Tour de Francia, primero, el intento de record de la hora después, objetivos todos ellos importantes.

En el deporte moderno se puede programar casi todo. En el ciclismo se ha llegado a unos límites casi perfectos, pero se trabaja con personas y se puede fallar. Hay algo que todos los ciclistas buscan: sufrir cuanto menos mejor, hacer llevaderos los esfuerzos, pero el cuerpo, y la mente, pueden no responder.

Indurain tiene un futuro desconocido, el que le va a marcar la propia carrera, que en unos días le dirá qué es lo que podrá hacer.

No hay que darle más vueltas a esa contrarreloj. Miguel Indurain también tiene días malos, y hay que pensar que el de este Giro ha coincidido en la etapa en la que debería de haber colocado la carrera a su favor. Para sacar otras conclusiones distintas habrá que esperar.

GIRO DE ITALIA

«No le he dado más vueltas a la etapa. No me salió una buena contrarreloj y punto. La verdad es que no me lo esperaba. Hice lo mismo que otras veces por la mañana»



«No olvidemos que faltan dos misas, Aprica y Milán». Echávarri trataba de explicar que todavía siguen quedando puntos importantes para valorar antes del resultado final

Miguel Indurain: «Me encuentro bien y no tengo ningún problema de salud»

«El Giro puede ser muy diferente en montaña. Los escaladores estarán en su terreno y nos lo pondrán difícil»

□ **PONTEDERA/BENITO URRABURU.** - A Miguel Indurain se le ve delgado, fino pero nos decía que se encontraba perfectamente: «De salud estoy muy bien. He dormido bien, no tengo ningún problema. Veía que no iba bien desde el principio».

A partir de ahora, el Giro de Italia entrará en otra dinámica. Quedan dos semanas de carrera y toda la montaña por delante: «El Giro puede ser muy diferente en montaña. Los escaladores estarán en su terreno y nos lo pondrán difícil. Corre-

«Los próximos días deben de ser de recuperación para Miguel. En 4 días se podrán sacar más conclusiones»

dores como Hampsten, Mejía, Della Santa, Vona, Conti, Cubino pueden atacar y romper la carrera. Aunque ellos no la vayan a ganar pueden hacer daño, cambiar el ritmo de carrera. Veremos si puedo estar delante en esas etapas. En este Giro, tres minutos pueden ser mucho o poco, todo depende».

Por su parte, José Miguel Echávarri, explicaba que de



Miguel Indurain conversa con el ruso Berzin.

«Follonica, la Gewiss sale con un líder claro, pero hasta Ugrumov podría subir al podio. Ellos son los que tienen que coger la responsabilidad. Después, Bugno. A nosotros nos vale con

estar delante». ¿Atacará Miguel Indurain en la montaña? «No es su estilo el de atacar de esa forma, aunque si tiene fuerza podría hacerlo. No tiene que demostrar ese

carácter aquí. Los próximos días deben de ser para él etapas de recuperación. En cuatro días se podrán sacar más conclusiones. A partir del viernes nos quedan días muy duros».

EFE

Berzin: «En Moscú no nos enterábamos de quienes eran los ídolos del ciclismo»

□ «No he tenido ningún ídolo. En Moscú no nos enterábamos de nada. No sé quienes eran ni Coppi, ni Anquetil, ni Hinault. De Merckx todo lo que conozco es lo que he visto en una película de quince minutos de duración».

Eugenio Berzin no puede ser más sincero cuando se le pregunta por las grandes figuras del ciclismo de otros tiempos.

El tiempo marcado por Miguel Indurain en la contrarreloj no le sorprende al ruso de la Gewiss: «Creo que Indurain está atravesando un mal momento. Antes de la contrarreloj ya había visto mejor a Bugno que a Indurain, pero sigo temiendo al español. Mis rivales más peligrosos me parecen Bugno, Belli y Giovanetti. A De las Cuevas le veo menos peligroso».

Después de la contrarreloj, Berzin durmió muy a gusto: «Me ha costado levantarme. Estaba muy a gusto en la cama. Es esa sensación de tener el cuerpo cansado y poder dormir muchas horas seguidas».

De todo lo que sigue quedando de carrera, a Berzin le llaman la atención las etapas que tienen dos puertos significativos del Giro: «El Mortirolo y Sestriere me parecen dos puertos enormemente duros y quiero ver como puedo andar en ellos».

El desparpajo que demuestra sobre la carretera lo traslada Berzin fuera de ella. Se sabe fuerte y dominador y se le nota.

VUELTA A ASTURIAS

Pedro Delgado, Marino Alonso, Federico Echave y Luis Pérez se presentan como las principales bazas de la participación española para romper el dominio que los corredores extranjeros han mantenido en las últimas seis ediciones de la Vuelta a Asturias.

La ronda asturiana, que comenzará hoy en Colombres, contará además con una abundante presencia de primeras figuras del pelotón internacional, entre los que destacan los holandeses Jelle Nijdam y Steven Rooks, los franceses Luc Leblanc, Pascal Lino y Gilbert Duclos-Lassalle, el escocés Robert Millar y el colombiano Alberto Camargo.

Quince equipos se darán cita en la carrera asturiana, que contará con un recorrido muy selectivo, cuyo ganador, a buen seguro, no se decidirá hasta el penúltimo día. Será en la quinta etapa, entre Pola de Siero y el Alto del Acebo, de 211 kilómetros, donde se despearán las dudas.

CLASIFICACIONES

ETAPA			
1	Jan Svorada	Lampre	5 h 25' 07"
2	Endrio Leoni	Jolly	m.t.
3	Giovanni Fidanza	Motorola	m.t.
4	Jan Schur	Motorola	m.t.
5	Uwe Raab	Telekom	m.t.
6	Stefano Zanini	Navigare	m.t.
7	Maximilian Sciandri	Maglificio	m.t.
8	Fabio Baldato	Maglificio	m.t.
9	Maurizio Molinari	Amore & Vita	m.t.
10	Miguel Indurain	Banesto	m.t.
11	Mario Chiesa	Carrera	m.t.
12	Prudencio Indurain	Banesto	m.t.
13	José Ramón Uriarte	Banesto	m.t.
14	Thierry Marie	Castorama	m.t.
15	Eugeny Berzin	Gewiss	m.t.
16	Erwin Nijboer	Banesto	m.t.
17	Gianni Bugno	Polti	m.t.
18	Gianluca Gorini	Jolly	m.t.
19	Mario Kummer	Telekom	m.t.
20	A. De las Cuevas	Castorama	m.t.

EQUIPOS			
Etapa		General	
1	Banesto 10h. 15' 21"	1	Gewiss 105.05' 26"
2	Lampre m.t.	2	Polti a 50"
3	Jolly m.t.	3	Lampre a 2' 54"

GENERAL			
1	Eugeny Berzin	Gewiss	34 h. 57' 18"
2	A. De las Cuevas	Castorama	a 2' 16"
3	Gianni Bugno	Polti	a 2' 38"
4	Miguel Indurain	Banesto	a 3' 39"
5	Marco Giovanetti	Mapei Clas	a 4' 20"
6	F. Casagrande	Mercatone	a 5' 02"
7	Vladimir Belli	Lampre	a 5' 24"
8	Pavel Tonkov	Lampre	a 6' 09"
9	Stefano Della Santa	Mapei Clas	a 6' 19"
10	Massimo Podenzana	Navigare	a 6' 25"
11	Moreno Argentin	Gewiss	a 6' 42"
12	Piotr Ugrumov	Gewiss	a 7' 16"
13	Andrew Hampsten	Motorola	a 7' 27"
14	Marco Pantani	Carrera	a 7' 30"
15	Davide Rebellin	Maglificio	a 8' 38"
16	Tierry Bourignon	Castorama	a 9' 32"
17	Oscar Pelliconi	Polti	a 9' 32"
18	Walter Bonca	Amore & Vita	a 9' 42"
19	Pascal Richard	Maglificio	a 10' 00"
20	Vladimir Poulnikov	Carrera	a 10' 34"

INTERGIRO			
Etapa			
1	Jan Svorada	Lampre	2h. 00' 44"
General			
1	Eugeny Berzin	Gewiss	20 h. 22' 17"
2	D. Abdoujaparov	Polti	a 28"
3	Jan Svorada	Lampre	a 46"

MONTAÑA		
General		Puntos
1	Michele Copollillo	Navigare 17
2	Gianni Faresin	Lampre 12
3	A. Fanelli	Castorama 12

JOVENES		
Etapa		
1	Eugeny Berzin	Gewiss 3h. 25' 07"
General		
1	Eugeny Berzin	Gewiss 34. 57' 18"
2	F. Casagrande	Mercatone a 5' 02"
3	Vladimir Belli	Lampre a 5' 24"

REGULARIDAD		
Etapa		
1	Jan Svorada	Lampre 35
General		
1	Eugeny Berzin	Gewiss 112
2	Armand De las Cuevas	Castorama 83
3	Gianni Bugno	Polti 82

PANORAMA

Muere en Madrid, a los 84 años, el escritor uruguayo Juan Carlos Onetti

Retirado por completo de la vida pública, había obtenido la nacionalidad española en 1981

□ MADRID/EFE.- El escritor uruguayo Juan Carlos Onetti, de 84 años, falleció ayer en una clínica madrileña tras permanecer los diez últimos años retirado de la vida pública, sin abandonar durante todo este tiempo su vivienda en Madrid.

Onetti, quien obtuvo la nacionalidad española en 1981, falleció en la sede madrileña del Instituto de Cirugías Especiales (ICE) a causa de un paro cardíaco, tras sufrir desde hace meses graves complicaciones de salud.

El escritor, que afrontaba desde hace tiempo problemas hepáticos, ingresó en esa clínica el pasado día 26 de mayo, su estado se agravó anoche y tras entrar en coma, murió ayer a primera hora de la tarde.

Nacido en Montevideo, Onetti abandonó su país en 1975 tras ser perseguido por sus ideas políticas progresistas, y se instaló en Madrid, ciudad que convertiría en residencia definitiva.

Autor de una extensa obra marcada por la amargura y la melancolía, Onetti decidió voluntariamente hace diez años encerrarse en su casa madrileña y no salir de la cama, porque para él, «lo equivocado es dejar entrar el mundo exterior».



EFE

Juan Carlos Onetti murió ayer en Madrid de un paro cardíaco

Precisamente en la cama el escritor, que hubiera cumplido 85 años el próximo día 1 de julio, escribió su última novela impresa, titulada «Cuando nada importe» y aparecida en abril de 1993.

Sus restos mortales serán

incinerados hoy en el crematorio del cementerio de la Almudena, por deseo expreso del novelista, según informó a Efe su hijo Jorge, quien no supo precisar si las cenizas de su padre permanecerán en Madrid o serán trasladadas a otro lugar.

Andrea Onetti, nieta del escritor, reveló que su abuelo, quien terminaba en estos días un nuevo libro, «estaba muy agradecido a España porque aquí tuvo éxito, y aunque consiguió en cierta medida lo que quería: perderse entre la multitud, solía comentar que se había acostado desconocido y levantado famoso».

La muerte de Onetti, totalmente imprevista y acaecida cuando su último libro «Cuentos completos» es uno de los más vendidos en la actual Feria del Libro de Madrid, ha sido muy sentida por escritores y críticos españoles y latinoamericanos.

El Premio Miguel de Cervantes de Literatura, Miguel Delibes, expresó su pesar por la muerte del escritor uruguayo y señaló que se trata de «una pérdida muy lamentable».

Manuel Vicent calificó a Onetti de «gran escritor que había dimitido de la vida», y añadió que era un hombre «extremadamente lúcido, que vivía y pensaba en la cama, y tenía tanto respeto por la muerte que la estaba ensayando desde hacía tiempo».

Para la escritora salmantina Carmen Martín Gaité, Onetti era un «escritor excepcional y de gran categoría», y de su obra destacó «la amargura, la ambigüedad y la forma de ver la vida por el lado amargo y con un gran desencanto».

Aunque no conocía personalmente al escritor uruguayo, a Carmen Martín Gaité le impresionó en especial su obra «Dejemos hablar al viento», en la que «se conjugan amor y ternura», y que valió a Onetti en 1980 el Premio de la Crítica.

Izquierdas



ANDRES ABERASTURI

RENOCOZCO que al principio la tentación fue muy fuerte: ver a Alfonso Guerra cruzar el escenario con el aplomo de hacer imitaciones con menos gracia que Figuerola y Capitán y ponerse en jarras con más salero que Rocío Jurado, era, ya digo, una tentación demasiado fuerte para dejarla pasar. Pero luego pensé que casi mejor no decir nada, que Alfonso Guerra ya es sólo un pobre imitador de sí mismo, una mala caricatura de su pasado, un esperpento con micrófono inalámbrico sobreactuando siempre, sin sentido de la medida ni del ridículo.

Pero además del patético Guerra, durante el fin de semana ocurrieron más cosas, demasiadas como para no llegar a una reflexión mínima sobre qué está pasando en este país. Y aquí ocurre que el mismísimo presidente del Gobierno pone en duda la honorabilidad de Abel Matutes, que hasta ahora había sido uno de los comisarios del propio Gobierno en Bruselas y creo que incluso amigo de González. Ocurre que el mencionado Guerra asegura que estos del PP, es decir, los de ahora, hubieran matado a Azaña en el 39, lo cual es de juzgado de guardia. Ocurre también que Serra y Solana y Morán y Marugán y todos se empeñaron este fin de semana en unir los destinos del PP al franquismo, al fascismo y a la etapa más negra de nuestra Historia. ¿Tan mal anda el PSOE? A mí todos estos ataques con el mismo denominador común —por mucha declaración equívoca de Mercedes de la Merced— me dan miedo. A la mayoría de los españoles habría que explicarles primero quién era Onésimo Redondo, lo cual no es fácil, y a la vez habría que desexplicarles quién es Roldán y para qué servía Filesa, lo cual es aún más difícil. Y que recapacite el PSOE cuando habla de «la derecha», no vaya a ser que esa derecha confesa y hasta confesional —como apuntaba Martín Prieto— que es la nacionalista vasca y catalana, vaya a darse por aludida y adiós legislatura.

Si este es el discurso que le queda a la izquierda socialista española, casi mejor bajarse en marcha. Pero que no se confunda esta izquierda patética e incoherente con esa otra que aún conserva la cabeza en su sitio, es decir, en la utopía, y que no va insultando sino intentando construir.

Toreo de privilegio, el de José Ignacio Sánchez



□ MADRID/EFE.- La «cátedra» gozó ayer de la más pura realización del toreo al natural, a cargo del novillero José

Ignacio Sánchez, para quien la segunda oreja para salir a hombros por la Puerta Grande hubiera sido sólo un simple despojo según la interpretación que hizo el público cuando le obligó a saludar después de estar ya entrebarreras.

Ficha del festejo.— Novillos de «El Torreón», discretamente presentados, nobles y de muy buen juego.

Víctor Puerto: tres pinchazos y estocada desprendida (silencio), y media tendida (ovación).

José Ignacio Sánchez: estocada enhebrada y estoconazo (una oreja), y pinchazo hondo y tres descabellos (vuelta).

José Ignacio Uceda Leal: gran estocada (petición de oreja y vuelta), y dos pinchazos y estocada (ovación).

La plaza casi se llenó en tarde excelente.

El año que viene tendrán que montar un San Isidro con veinte novilladas y siete corridas de toros, si quieren una feria con alicientes de verdad, ya que, por

La espada le negó el triunfo que tenía más que merecido tras realizar dos antológicas faenas

la proporción en el número de espectáculos y resultado de los mismos, lo que ha funcionado han sido las novilladas.

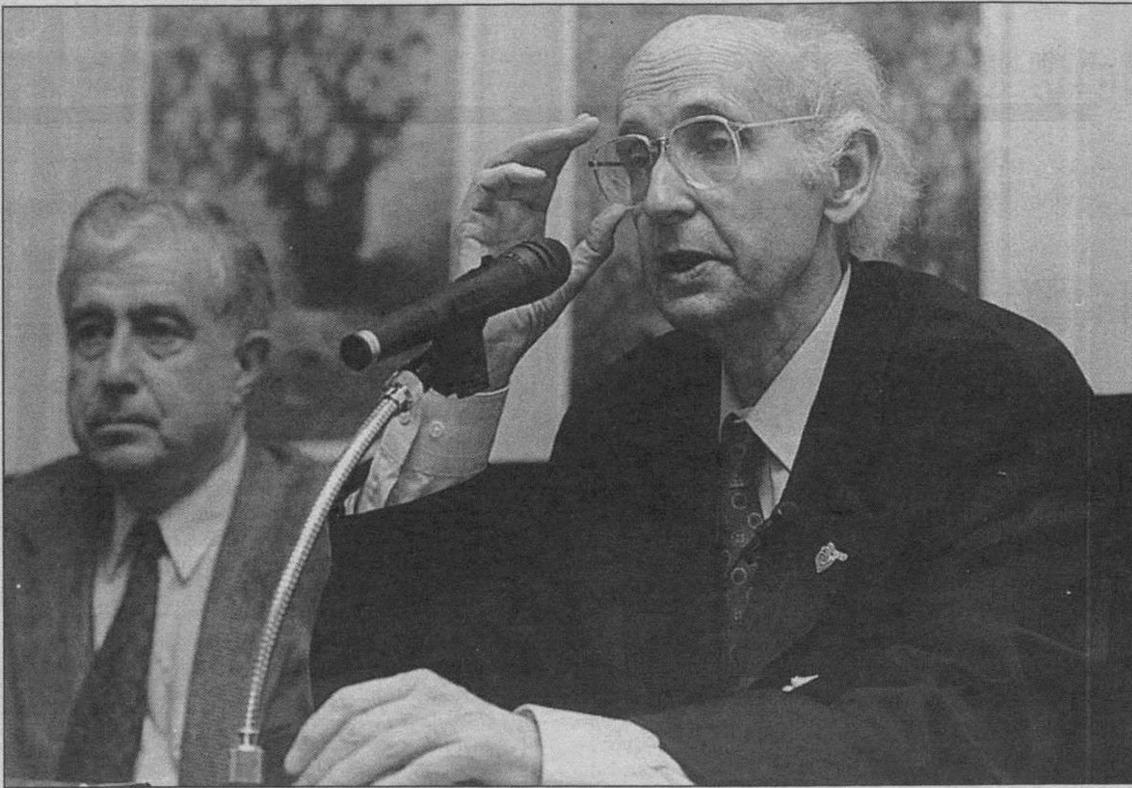
En veintisiete tardes sólo ha habido tres novilladas picadas, y de éstas, dos han resultado extraordinarias. El protagonista de hoy se llama José Ignacio Sánchez, un joven de Salamanca que ya había levantado muchas y buenas expectativas en anteriores comparecencias en Las Ventas, en las que dejó siempre una muy grata impresión, aunque cuando no por una cosa fue por otra, el caso es que hasta ayer nunca había tocado pelo.

José Ignacio es el torero del que más se ha escrito en la última década para ensalzar su mano izquierda. Y eso ahora que no es nada más que novillero. Todos los titulares de las

tribunas periodísticas le han dedicado alguna frase redonda para cantar su prodigioso toreo al natural. Y, dicho está, cuando todavía no había cortado ni una sola oreja en Las Ventas.

Esta función de hoy iba a suponer ya un ser o no ser para el futuro del salmantino, porque había llegado un momento en que tenía que «romper» de una vez a lo grande, o acabaría pasándose en el mismo árbol de la novillería. José Ignacio ha andado los pasos precisos en su carrera hasta llegar a esta espléndida madurez que le pone en las puertas de una muy esperanzadora alternativa. Hoy ha demostrado en Madrid que está preparado de sobra para caminar en el escalafón superior.

En el quinto estuvo a punto de tocar la gloria con los dedos. Otra vez armó un jaleo grande con el toreo al natural, con ese particular sentido que tiene del toreo, que no es ni más ni menos que el que se sueña, el que tantas veces parece irrealizable: la muleta adelantada en el cite, la pierna «palante» en el embroque, la muñeca dormida, la cintura quebrada y la figura entera hundida en el transcurso del mulletazo. La maravilla de las maravillas.



INMA SAN JOSE/EFE

Santiago Grisolia habló ayer en Palencia

Santiago Grisolia insiste en la necesidad de un código ético

El profesor pide una moratoria en el uso de las terapias en células germinales

□ **PALENCIA/EFE.**- El profesor Santiago Grisolia insistió ayer en Palencia en la necesidad de un código ético que garantice la correcta aplicación de los últimos descubrimientos sobre el genoma humano, así como una moratoria en el uso de las terapias en células germinales.

Grisolia, premio Príncipe de Asturias 1990 a la Investigación Científica y Técnica, afirmó que los avances genéticos se están utilizando de una manera correcta pero que para el empleo de las investigaciones en células germinales conviene esperar algún tiempo, sin que de momento pueda precisarse cuánto.

«Modificar las células en cualquiera de nosotros no es problema de ninguna clase, ya que poner un gen en sustitución

de otro que esté alterado equivaldría a colocar una dentadura nueva o un brazo artificial, pero tratar con células germinales es algo distinto.

Sin embargo Grisolia reconoció que no todos los científicos tienen sus mismas reservas sobre el particular, como quedó de manifiesto en la reunión del Comité de Bioética de la UNESCO, por lo que considera difícil la consecución de un documento internacional que regule los

aspectos bioéticos.

El profesor Santiago Grisolia se declaró optimista respecto al tratamiento y curación de enfermedades mediante el tratamiento genético, como determinados tipos de cáncer monogénicos, caso del cáncer de mama y la poliposis de colon, que en un porcentaje considerable se deben a un gen alterado.

En un encuentro con los informadores palentinos Grisolia lamentó que «a pesar de que se han producido grandes avances» en España todavía se ayuda poco a los investigadores. «Es trágico, dijo, que los buenos investigadores que están en el extranjero, donde destacan por su imaginación y seriedad, no tengan un puesto de trabajo en España en el que puedan ejercitar lo que saben».

Quinientos millones de los habitantes del Planeta morirán a causa del tabaquismo

□ **GINEBRA/EFE.**- El tabaco causará la muerte de unos 500 millones de los actuales habitantes de la tierra, la mitad de ellos en edad activa, y a razón de unos tres millones al año, informó ayer, lunes, la Organización Mundial de la Salud (OMS) con ocasión de la «Jornada Mundial sin tabaco», que se celebra hoy.

En 1965, el número anual de fallecimientos atribuidos al tabaco se situaba en torno a los 800.000 en los países industrializados, mientras que en las naciones en vías de desarrollo no se alcanzaban cifras significativas.

Por el contrario, en 1995 se calcula que el tabaco causará la muerte de dos millones de personas en los países industrializados y de un millón en el Tercer Mundo.

«Ese aumento masivo del número de fallecimientos refleja el incremento significativo del tabaquismo en los países en

Informe de la OMS con ocasión de la «Jornada Mundial Sin Tabaco»

desarrollo durante los últimos 30 años».

En América Latina y el Caribe, con al menos 100.000 muertes anuales (más de 500.000 para toda América) el índice de tabaquismo varía, pero alcanza el 50 por ciento entre los jóvenes de ciertos medios urbanos, mientras que en los últimos años fue significativo el número de mujeres que comenzó a fumar.

En China se prevén casi tres millones de muertes por consumo de tabaco en la segunda década del siglo XXI, más de un millón de ellas por cáncer

de pulmón.

Se calcula que actualmente en los países en desarrollo los adultos fuman una media de 13 cigarrillos al día y 21 en los países industrializados.

En los países industrializados, se estima que el 41 por ciento de los hombres y el 21 por ciento de las mujeres son fumadores, mientras que esos porcentajes son en los países en desarrollo respectivamente del 50 por ciento y del ocho por ciento, con el índice fumador de la población femenina en aumento.

«El balance final es que la media mundial del consumo apenas cambió, permaneciendo en unos 1.650 cigarrillos por adulto y año», indicó la OMS.

Según la OMS, el éxito de la publicidad de las compañías en los países en desarrollo ha conseguido ir imponiendo la costumbre de fumar a medida que descendía en los países industrializados.

La película «El rey del río», de Manuel Gutiérrez Aragón, presentada a Manuel Fraga

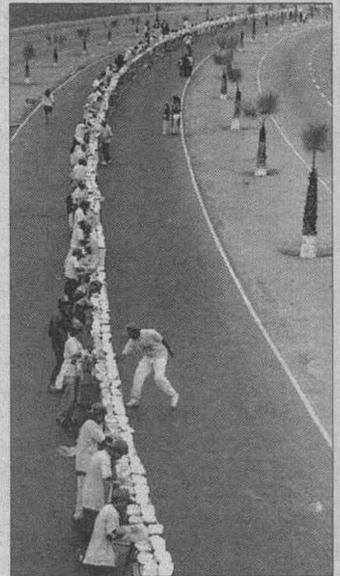
□ **SANTIAGO DE COMPOSTELA/EFE.**- El proyecto de la película «El Rey del río», que será rodada íntegramente en la provincia de Lugo, fue presentado ayer al titular de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, por el presidente de Iberoamérica Films, Andrés Vicente Gómez y el director cinematográfico Manuel Gutiérrez Aragón.

Gutiérrez Aragón destacó que la película se articula en torno a un ambicioso proyecto, en el que se invertirán 280 millones de pesetas y señaló que por «tratarse de una visión muy gallega es lógico que conozca el proyecto el presidente de la Xunta».

Casi cinco kilómetros de bocadillos de paté de sardina, un record insólito

□ **LIMA/EFE.**- Una fila de emparedados de pescado de 4.576 metros de longitud, considerada la más larga del mundo, fue elaborada ayer en Lima, con lo que se implantó un registro para ser incluido en el Libro Guinness. La preparación de la fila de emparedados, que se extendió a lo largo de una vía de tránsito rápido que une el centro de Lima con los balnearios capitalinos del sur llamada «vía expresa», demoró 19 minutos con 40 segundos, y estuvo a cargo de 6.000 voluntarios.

La organización para la elaboración del emparedado, obra que no tiene precedente, estuvo a cargo de «Mavi Worldwide SRL», que contó con el apoyo de la Marina de Guerra peruana.



MARIE HIPPENMEYER/REUTER

Bocadillos en fila india

Treinta destacadas figuras de la música española homenajearán a Juanito Valderrama

□ **MADRID/EFE.**- Sesenta años de canción española y flamenco recibirán homenaje, el próximo día 24 de junio, en la figura de Juanito Valderrama, quien participará en un concierto-festival, presentado ayer en Madrid.

Juanito Valderrama, nacido en Torre del Campo (Jaén) en 1919, ha cultivado todos los palos del flamenco, la canción española y andaluza, la copla y gran parte de las manifestaciones de la música popular española desde que debutó en los escenarios, en los años treinta.



J. F. MORENO/EFE

Murcia, a los pies de su Patrona, la Virgen de la Fuensanta

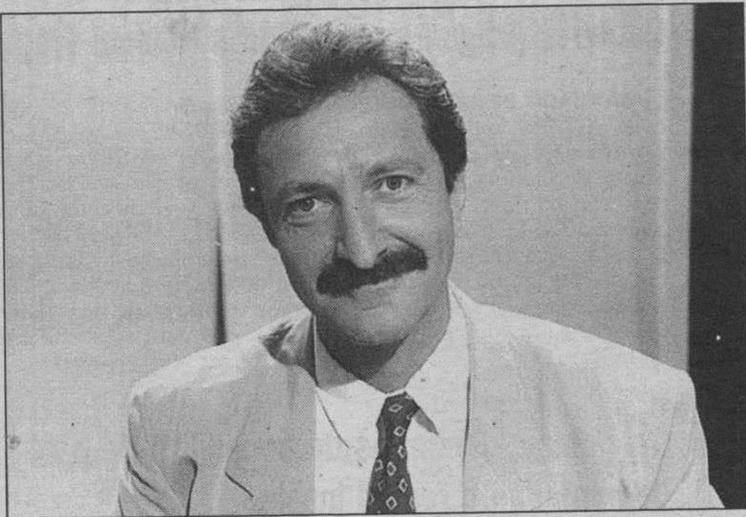
Fervoroso homenaje a la Virgen de la Fuensanta, Patrona de Murcia

□ **MURCIA/EFE.**- Con mayor solemnidad, si cabe, que nunca, la ciudad de Murcia rindió el pasado domingo un fervoroso homenaje a su Patrona, la Virgen de la Fuensanta, al conmemorarse el 300 aniversario de su bajada desde su santuario del monte del mismo nombre.

Alrededor de 30.000 personas se dieron cita en una céntrica plaza de la ciudad del Júcar para rendir un homenaje filial a su Excelsa Patrona, de la que los murcianos se sienten hijos predilectos.

La imagen fue portada a hombros por miembros del Patronato del Santuario de la Fuensanta, en el día de su aniversario

LO QUE HAY QUE VER



Paco Lobatón presenta «¿Quién sabe dónde?»

«¿Quién sabe dónde?» se traslada a Salamanca

□ MADRID/EFE.- El espacio de TVE que presenta Paco Lobatón «¿Quién sabe dónde?», abordará esta noche el caso de José Manuel García. Desde un bar de la localidad salmantina de Trabanca, José Manuel García llamó un día a sus padres para pedirles ayuda, ya que su mujer le había echado de casa y no sabía donde ir.

En Encinas de Arriba, el pueblo donde vivían sus padres, le esperaron toda aquella noche, y ya hace un año que la familia no sabe nada de él. Paco Lobatón se enfrentará a esta nueva desaparición en su programa semanal, que continúa acaparando la atención de los espectadores.

Quinientos programas de «Pasa la vida»

□ MADRID/EFE.- El programa que María Teresa Campos presenta todos los días en la primera cadena de TVE, «Pasa la Vida», alcanza hoy su edición número 500, por lo que tendrá unas características especiales.

«Pasa la vida» quiere compartir con sus seguidores y todas las personas, famosas generalmente, que han pasado por el programa este aniversario, en el que se recordará los momentos más interesantes y las intervenciones más felices de sus protagonistas más célebres y conocidos.



María Teresa Campos conduce «Pasa la vida»

Lo mejor de casa

ANTONIO SEMPERE

CINCO semanas ha tardado, con respecto a las previsiones, la puesta en marcha de este nuevo espacio, ubicado en el horario estelar de las noches sabatinas. «Lo mejor de casa», que inicialmente debía haber arrancado después de Semana Santa, es la segunda gran apuesta en lo que va de año de TVE-1 para competir contra «El juego de la oca» de Antena-3. El primer gran fiasco fue «Perdóname».

En esta segunda tentativa se ha tratado de construir un programa familiar, del que, ciertamente, ya hay precedente. Porque si «Perdóname» era el remedo de «Lo que necesitas es amor», «Lo mejor de casa» no es más que una fórmula renovada de «Queridos padres». El mismo perro con distinto collar. Y a collar de lujo, como fue Concha Velasco, otro collar de lujo (110 millones de pesetas en su contrato anual con la casa) como es Miriam Díaz Aroca. («Secretos de familia» también dijimos que olía a «Inocente, inocente»).

Un padre y un hijo, en sus distintas combinaciones posibles, son los protagonistas del espacio, en el que no faltan los famosos. En el primer espacio los concursantes venían de un pueblo madrileño. Araceli, separada, era la madre. Y Rubén, objetor de conciencia, el hijo. Juan Menéndez y Natalia Menéndez contribuyeron con su simpatía a elevar el listón durante la segunda parte del programa.

La recta final del espacio abandona el formato de concurso para entablar un debate con los tópicos temas que se suelen tratar en ocasiones como ésta. El primer día giró en torno a las parejas mixtas y el racismo. Durante quince minutos la polémica estuvo servida.

Apostillando todo ello está el grupo «Entretrés», que a modo de espectadores, van comentando el desarrollo de un programa que, como divertimento amable, funciona, al no haber notas discordantes. La música de Alejandro Massó, hay que reconocerlo, también contribuye a que ello sea posible.

LAS PELICULAS

«Mi tío Jacinto». (TVE-2, 11.30 ★★)

• T.O.: «Mi tío Jacinto» 1956. Director: Ladislao Vajda. Intérpretes: Pablito Calvo y Antonio Vico. Esp-Ita. 95 min. Drama.

Feliz cruce entre el realismo poético francés y el neorrealismo italiano aderezado con toques de la comedia picaresca española para una fábula moralizante sobre un aspirante a torero que vive de forma miserable en compañía de su sobrino. El exceso de ternurismo de que hace gala el director húngaro afinado en el cine español, tal y como ya ocurría en la exitosa «Marcelino pan y vino», diluye en buena medida la reflexión sobre la mitología del fracaso que encierra esta obra cumbre del cine nacional que contó con una pareja protagonista de excepción formada por Antonio Vico y el entonces «niño prodigio» Pablito Calvo, además de un plantel de excelentes secundarios entre los que destacan Pepe Isbert, Juan Calvo y el italiano Paolo Stoppa.

«El pasado de mi padre» (A-3 TV, 15.30 ★★)

• T.O.: «Father». 1990. Director: John Power. Intérpretes: Max Von Sydow y Carol Drinkwater. Australia. 98 min. Drama.

Inédita producción australiana cuya trama argumental guarda un sospechoso paralelismo con la que sirviera de base a «La caja de música», de Costa Gavras. Un anciano de origen alemán que emigró a Australia después de la Segunda Guerra Mundial vive feliz en compañía de su hija, donde ambos regentan un restaurante. La emisión de un reportaje por televisión que involucra al viejo en una serie de atroces crímenes de guerra romperá la estabilidad familiar y descubrirá a la mujer la dolorosa verdad que se esconde tras el oscuro pasado de su padre. La poderosa presencia del veterano actor sueco Max Von Sydow representa sin duda la mejor garantía de este drama venido de las antípodas e inédito comercialmente en nuestro país.

«Fulanita...» (TELE-5, 17.00 ★)

• T.O.: «Fulanita y sus manganos». 1976. Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Victoria Vera y Manolo Gómez Bur. España. 87 min. Comedia.

El prolífico Pedro Lazaga quiso repetir el gran éxito obtenido un año antes con «Yo soy fulana de tal» en esta representativa comedia pseudoerótica de la transición que permitió a Victoria Vera consolidar su imagen de chica viciosa y refinada. A su lado intervenían los veteranos Manolo Gómez

Bur, Antonio Vilar y Alberto Mendoza, parte de la variopinta clientela de una prostituta española que acude a un congreso internacional del ramo celebrado en París donde relata ante su audiencia algunas de las anécdotas más notables de su carrera.

«Vaya con el marcanito» (TV-2, 19.00 ★)

• T.O.: «Ufo Cafe». 1990. Director: Paul Schneider. Intérpretes: Richard Mulligan y Beau Bridges. EE.UU. 91 min. Comedia.

El televisivo Richard Mulligan («Enredo») encarna en esta comedia fantástica a un hombre soñador y excéntrico cuya monótona existencia en un pequeño y pacífico pueblo de los Estados Unidos se verá alterada por la inesperada visita de un extraterrestre. La presencia del citado Mulligan, uno de los actores habituales de las películas de Blake Edwards, constituye el único aliciente de esta producción realizada para la pequeña pantalla por un

especialista del medio televisivo.

«Operación Cyborg» (TELE-5, 22.00 ★★)

• T.O.: «Project Shadow-chaser». 1992. Director: John Eyres. Intérpretes: Martin Kover y Meg Foster. GB-Canadá. 93 min. Acción.

Un subproducto de acción coproducido por las cinematografías británica y canadiense, que bebe en las fuentes de algunos de los últimos éxitos del cine fantástico estadounidense, caso de «Terminator» y «Robo-Cop». Un grupo terrorista comandado por un cyborg mantiene secuestrado a todo el personal de un hospital entre los que se encuentra la hija del presidente de los Estados Unidos. Las autoridades deciden descongelar al que fuera arquitecto del centro con el fin de facilitar la operación de rescate. Pero por error descongelan a una antigua estrella del fútbol americano que logrará contactar con la mujer y juntos

desarticular a la banda terrorista. Este tema, con ligeras variaciones, fue utilizado más recientemente por el director italiano Marco Branbilla en «Demolition man».

«Cómo hacer...» (TVE-2, 22.00 ★★)

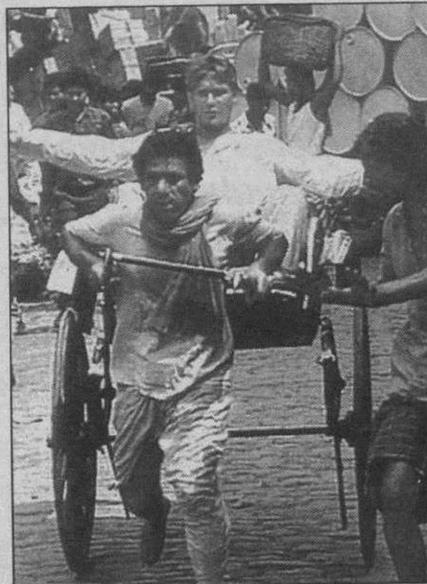
• T.O.: «Comment faire l'amour avec un negre sans se fatiguer». 1988. Director: Jacques W. Benoit. Intérpretes: Isaach de Bankolé y Roberta Bizeau. Fra-Can. 94 min. Comedia.

Divertida comedia costumbrista que ilustra la relación de dos jóvenes negros, que comparten un mismo apartamento en Montreal, con las personas de raza blanca —especialmente mujeres— de su entorno. Esta «ópera prima» del joven realizador Jacques Benoit denota la misma frescura y capacidad de observación de su coetánea «Mamá, hay un hombre negro en tu cama», de Coline Serreau, tratándose en ambos casos de dos sinceros alegatos en contra de la xenofobia que azota Europa.

«Hitman» (A-3 TV, 22.00 ★)

• T.O.: «The hitman». 1991. Director: Aaron Norris. Intérpretes: Chuck Norris y Michael Parks. EE.UU. 90 min. Acción.

El karateca Chuck Norris se enfrenta a un caso de corrupción policial y a una peligrosa banda de mafiosos en este típico filme de acción que en nada se diferencia de otros anteriores suyos, si bien cronológicamente pertenece a su etapa de decadencia, habiendo sido eclipsado por otros especialistas como Jean Claude Van Damme y Steven Seagal.



Om Puri y Patrick Swayze en «La ciudad de la alegría»

«La ciudad de la alegría»

(CANAL +, 22.00 ★★★★★)

• T.O.: «City of joy». 1992. Director: Roland Joffé. Intérpretes: Patrick Swayze y Pauline Collins. Gran Bretaña. 125 min. Drama.

La muerte y la miseria llegan a resultar bellas retratadas por la cámara del notable operador Peter Biziou («Arde Mississippi»). Esta deliberada suntuosidad formal sirve de aparente contrapunto del tono lastimero elegido por Roland Joffé para ilustrar esta maniquea y moralizante historia sobre indigentes honrados, pérdidas ricos y altruistas occidentales, rubricada por el guionista Mark Medoff según la novela homónima del escritor Dominique Lapierre. Anteriores trabajos de Joffé como «Los gritos del silencio» o «La misión» ya se habían hecho eco de la dispar relación existente entre personas pertenecientes a diferentes culturas, tratándose en el caso de «La ciudad de la alegría» de la que termina vinculando a un joven médico estadounidense, que ha llegado a la India huyendo de la nociva influencia de su padre, y a un humilde campesino que en compañía de su mujer y de sus tres hijos se verá obligado por la sequía a abandonar el poblado y establecerse en uno de los más míseros suburbios de Calcuta.

Roland Joffé, especializado en producciones de contundente mensaje, riza aquí el rizo de la llamada a las conciencias proponiendo un primer plano desmesurado de una situación desesperada.

«Subway» (a-3 TV, 02.30 ★★)

• T.O.: «Subway». 1985. Director: Luc Besson. Intérpretes: Christopher Lambert e Isabelle Adjani. Francia. 98 min. Drama.

La segunda realización del «enfant terrible» del cine francés Luc Besson, tras su apocalíptica «Le dernier combat», fue esta comedia de acción, de estética coyuntural, que se encuentra ambientada en el metro parisino, un submundo repleto de excéntricos y estrafalarios, como el propio protagonista encarnado por un Christopher Lambert que ya por aquel tiempo tenía bastante equivocada la carrera, el cual estaba acompañado por la «musa» del cine francés Isabelle Adjani, destacando los veteranos secundarios Richard Bohringer y Michael Galabré.

PROTAGONISTAS

Antena 3 instaurará la figura del defensor del telespectador

□ **MADRID/EFE.-** El adjunto al presidente de Antena 3 TV, Ricardo Visedo, informó ayer que esta cadena pondrá en marcha «a lo más tardar para septiembre» un obusdman o defensor de los telespectadores

Ricardo Visedo compareció ayer ante la Comisión de Contenidos Televisivos del Senado, donde criticó el actual marco legal audiovisual y el modelo de televisión pública que existe en España.

«Estamos estudiando -señaló- la creación del obusdman en Antena 3, que sería una persona de fuera de la casa y que

llamara la atención sobre el contenido de determinados programas y canalizará las quejas que se reciban».

En este sentido señaló que «su labor será, entre otras, advertir sobre el contenido de los programas que puedan afectar a algún componente de la audiencia».

En su exposición ante los senadores, Visedo dijo que la televisión no es peor ni mejor que otros medios de comunicación y descalificó a este medio porque contiene violencia y otros componentes socialmente negativos «es como negar la literatura porque también tiene estos ingredientes».

Informó de que en España existen trece canales de televisión cuyos gastos de explotación son de 300.000 millones de pesetas y los ingresos comerciales, en 1993, fueron de 210.000 «por lo que existe un déficit importante».

UN GRAN DINOSAURIO

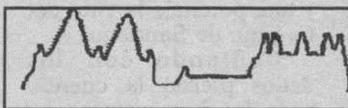
Dijo que falta en España «un marco legal coherente», y calificó la normativa actual de «contradictoria y perversa», ya que «se califica a la televisión privada de servicio público y luego se le lanza al mercado de la oferta y la demanda».

Señaló que las televisiones tienen que ser rentables, que el sector público televisivo español «está en claro enfrentamiento con el sector privado» y calificó a la televisión pública «de un dinosaurio en situación de ruina económica que evita que las empresas privadas tengan recursos».

Recordó cómo las televisiones públicas en otros países europeos no tienen publicidad, o la tienen limitada, ya que el mercado publicitario está limitado. «La situación actual lleva a la saturación publicitaria para los espectadores, por culpa de un mercado salvaje».



Visedo compareció ante la Comisión de Contenidos Televisivos


¿HA PROBADO LO QUE SE CUECE EN EL * RESTAURANTE CIUDAD DE BURGOS
¡ACERQUESE! * HOTEL * DE BURGOS
 Carr. Madrid-Irún, Km.249
 Telf. 43 10 41
 Fax: 43 10 37

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Euronews.
- 07.30 Telediario matinal.
- 09.00 La primera respuesta. «Salud».
- 09.45 Estrellita mía.
- 11.20 Pasa la vida.
- 13.30 El Menú de Karlos Arguiñano. Calamares con arroz y habas. Batido de plátano chocolateado.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Alejandra.
- 16.30 Marielena.
- 17.20 Noticias.
- 17.30 Macgyver. «Pasajes».
- 18.30 La tierra perdida. «Juegos mentales».
- 19.00 Blossom. «Amor duro».
- 19.30 Renegado.
- 20.15 Colorín, colorado.
- 20.20 Informativo Territorial.
- 20.30 Directo, Directo.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.30 ¿Q u i é n sabe dónde? Con Paco Lobatón.
- 23.30 Noches de gala. Resumen de la Feria de San Isidro de Madrid y festejos taurinos en Sevilla y Córdoba.
- 01.05 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Balfegó.
- 01.35 Tensión en la noche. «Balas y diamantes».
- 02.25 Testimonio.
- 02.30 Diga 33.
- 03.00 Telediario - 4.
- 03.20 Directo, Directo.

● TVE-2

- 07.30 Pinnic.
- 09.10 Los desayunos de Radio-1.
- 10.00 La aventura del saber. Aproximación a la pintura. Línea abierta. Indico. Caleidoscopio.
- 11.30 La película de la mañana. «Mi tío Jacinto». España, 1956. 87 min. Director: Ladislao Vajda. Intérpretes: Pablito Calvo, Antonio Vico, Pepe Isbert.
- 13.05 Pinnic.
- 14.30 Los trotamúsicos.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Vuelta ciclista a Asturias.
- 16.30 Travesía de Laponia a Kola. Lapones de ayer y hoy. La isla del tesoro.
- 16.55 Para nosotros. Alfred J. Kwak. Vamos tirando. Beetlejuice.
- 18.30 Al filo de lo imposible. «Sombras del Himalaya».
- 19.00 La película de la tarde. «Vaya con el marcianito». USA, 1981. Director: Paul Schneider. Intérpretes: Richard Mulligan, Barbara Barrie, Paul Dooley.
- 20.45 Ciclismo. «Vuelta a Asturias».

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Murphy Brown. «Que pasen los payasos».
- 22.00 Sala 2. «Cómo hacer el amor con un negro sin cansarse». Francia, Canadá, 1989. 98 min. Director: Jacques W. Benoit. Intérpretes: Isaach de Bankole, Roberta Bizeau, Maka Kotto, Myrian Cyr.
- 00.00 Metrópolis.
- 00.30 Televisión líquida.
- 01.00 El show de Steve Allen.
- 03.00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Los Picapietra. Tintin. Sailormoon. Ranma. Katoli.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.15 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Un mundo diferente.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine «El pasado de mi padre». Australia, 1990. Cine español. Dirección: John Power. Intérpretes: Max Von Sydow, Carol Drinkwater, Julia Blake.
- 17.30 Curvas peligrosas.
- 18.30 Salvados por la campana.
- 19.00 California Dreams.
- 19.30 Los vigilantes de la playa.
- 20.30 Las historias de amor de Isabel Gemio.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 Farmacia de Guardia.
- 22.00 Cine. «Hitman». USA, 1991. 90 min. Dirección: Aaron Norris. Intérpretes: Chuck Norris, Michael Parks, Al Waxman, Alberta Watson.
- 00.00 Debate: Fernando M o r á n - Abel Matutes (PP).
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Línea América.
- 02.30 Cine de madrugada. «Subway». Francia, 1985. 98 min. Dirección: Luc Besson. Intérpretes: Christopher Lambert, Isabella Adjani.
- 04.30 Televenta.

● TELE-5

- 06.30 Entre hoy y mañana.
- 07.00 La tele es tuya, colega. Bateadores. Los gatos samurai. Los pitufos.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Micaela.
- 10.55 Comer es un placer.
- 11.10 Hotel. «Senderos».
- 12.00 ¿De qué parte estás?
- 13.15 La ruleta de la fortuna.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Giro de Italia 94. Final de la etapa circuito de Marostica.
- 17.00 Cine español. «Fulanita y sus manganitos». España, 1976. 90 min. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Victoria Vera, Manolo Gómez Bur, Pedro Osinaga, Elisa Montes.
- 19.00 Déjate querer.
- 19.35 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón.
- 21.0 Giro de Italia 94.
- 21.10 Misterios sin resolver.
- 22.00 Cine. «Operación Cyborg». Canadá, Gran Bretaña, 1992. 93 min. Dirección: John Eyres. Intérpretes: Martín Kover, Meg Foster, Frank Zagarino, Paul Koslo.
- 00.05 Este país necesita un repaso.
- 01.35 Las estrellas del Mundial.
- 02.35 Giro de Italia 94. (Resumen).
- 02.45 Entre hoy y mañana.
- 03.15 Una noche de película. «Los puños del padre Allen». USA, 1955. 86 min. Dirección: César Ganzer. Intérpretes: Paul Ganzer, John Derek.
- 04.50 Cierre de programación.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Huckleberry Finn.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 C i n e. «Falsa seducción». USA, 1992. Dirección: Jonathan Kaplan. Intérpretes: Kurt Russell, Ray Liotta, Madeleine Stowe.
- 11.51 Cine. «Cucarachas». España, 1992.
- 13.35 Los cuarenta principales.
- 14.00 Redacción noticias.
- 14.05 El club de medianoche.
- 14.30 Entrenador.

- 15.00 Jean Harlow, La rubia platino.
- 15.48 Sesión Especial V.O. «1492: La conquista del paraíso». España, Francia, Gran Bretaña, 1992. Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Gérard Depardieu, Armand Assante, Sigoruney Wesaver, Angela Molina, Fernando Rey, Fernando Guillén Cuervo, Juan Diego Botto, Kevin Dunn.
- 18.20 Avance. Redacción.
- 18.25 Previo toros.
- 19.00 Toros: Feria de San Isidro. Toros de la ganadería de Torrestrella para Emilio Muñoz, J. A. Ruiz Espartaco y Finito de Córdoba.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción noticias.
- 21.53 Información Deportiva.
- 21.57 Primer Plano.
- 22.00 Estreno Canal +. «La ciudad de la alegría» Francia, Gran Bretaña, 1992. Director: Roland Joffé. Intérpretes: Patrick Swayze, Pauline Collins, Om Puri, Shabana Azmi, Art Malik.
- 00.10 Cine. «Alien 3». USA, 1992.
- 02.00 Música noche.
- 03.27 Sesión Especial. Cine. «El espíritu de la Colmena». España, 1973.
- 05.01 C i n e. «Mentira blanca». USA, 1991.
- 06.34 Cierre.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

LIQUIDACION POR REFORMA: EQUIPO MODULAR THOMSON 49.900 Ptas. (IVA incluido)
 ORDENADOR IBM 39.900 Ptas.

MORENO CASTILLO VITORIA, 200



PLAZA MAYOR

**León-
Burgos**

MARTIN SARMIENTO

NO acabo de quitarme de encima la sensación de que la Junta nos está tomando el pelo. ¿Cuántos años llevan nuestros ilustres regidores autonómicos vendiéndonos la construcción de una vía de comunicación que una León con Burgos y que potencie la ruta del Camino de Santiago?

Contando con los dedos pierdo la cuenta, pero las hemerotecas no engañan. Ahí quedan, ya quizás para la historia, cientos de declaraciones de buenas intenciones sobre las posibilidades de la autovía y la vertebración de una red de comunicaciones en la región.

Pero, por lo que parece y si nadie lo remedia, esa red acabará dejando a un lado Burgos, como en tantas otras cosas.

Intuyo que son problemas económicos los que impiden a la Junta llevar la carretera por el camino más natural y buscar una solución torticera.

No me cabe la menor duda de que una autovía cuesta muchos millones y que hay que pensarse mucho y bien el trazado que mejor atienda las necesidades y expectativas de un territorio. Pero, precisamente por eso, me duele mucho más que los señores Merino y Lucas anuncien a bombo y platillo una solución que parece más una concesión a la galería (electoral, también) que una propuesta seria y concienzudamente planteada. No me hagan reír señores, para decir que entran en nuestra provincia ocho kilómetros, mejor no digan nada.

«**ORDINATIO SACERDOTALIS**» • La polémica surgida en el seno de la Iglesia Católica, sobre todo a raíz de las ordenaciones de mujeres en Gran Bretaña, ha quedado zanjada con una carta del Papa, quien se considera carente de autoridad para modificar la estructura fijada por Cristo hace veinte siglos.

JUAN PABLO II

El final del debate público en torno a las mujeres sacerdote

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

□ Sin duda, la última carta apostólica de Juan Pablo II, presentada ayer a nivel mundial, va a traer cola. En este documento el Sumo Pontífice da por zanjada la polémica en torno a la ordenación sacerdotal: las mujeres no están llamadas al sacerdocio ministerial, es decir, en un lenguaje más corriente, no habrá mujeres curas.

El texto de Juan Pablo II, considerado en algunos sectores como un Papa muy conservador, va a encender de nuevo los ánimos de las feministas, pese a los esfuerzos de la Iglesia por eliminar los términos «discriminación» o «infravaloración» de la mujer del debate público. Según Nicolás López, profesor de la Facultad de Teología, el no al sacerdocio femenino «no es una cuestión de dignidad. La Virgen María, superior en dignidad a todos los apóstoles, jamás fue ordenada; ese no es el criterio».

La carta del Papa, «muy breve y clara» a decir de los expertos, afirma que Jesucristo, al llamar como apóstoles sólo a hombres obró «de modo libre y soberano», sin el peso de ningún condicionamiento social.

Según lo explicado, y en palabras de Nicolás López, gran conocedor de la historia de este tema, «Juan Pablo II, como otros Papas antes que él, no ha variado un contenido fundamental en la Iglesia Católica. Cristo fijó la estructura de su Iglesia y ningún Pontífice tiene



ANGEL AYALA

El teólogo Nicolás López explicó los fundamentos de la decisión del Papa.

potestad ni autoridad para modificarla».

Lejos de incitar a la polémica, el teólogo insistió en la lucha constante de la Iglesia por la dignificación de la mujer, «cuya presencia y papel, sin estar ligado al sacerdocio, es capital e insustituible». «A diario —indicó Nicolás López— las

mujeres dan ejemplos que los varones no podrían seguir».

Ante la carta del Papa, los cristianos deben considerar la cuestión zanjada, «si quieren mantenerse bajo el magisterio ordinario» de una Iglesia, que al contrario de las doctrinas protestantes, no admite cambios en los contenidos de su fé.

En cuanto a la cuestión de los matrimonios de los curas —algunos apóstoles estaban casados—, el padre Nicolás manifestó que «el celibato obedece a un gesto de coherencia con la doctrina». En cualquier caso, «no se trata de una cuestión constitutiva y es de rango inferior», explicó el sacerdote.

MESA MADERO

LA JET

LA JET



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 30

2 - 3 - 4 - 26 - 41 - 42

Complementario 16

Reintegro 1